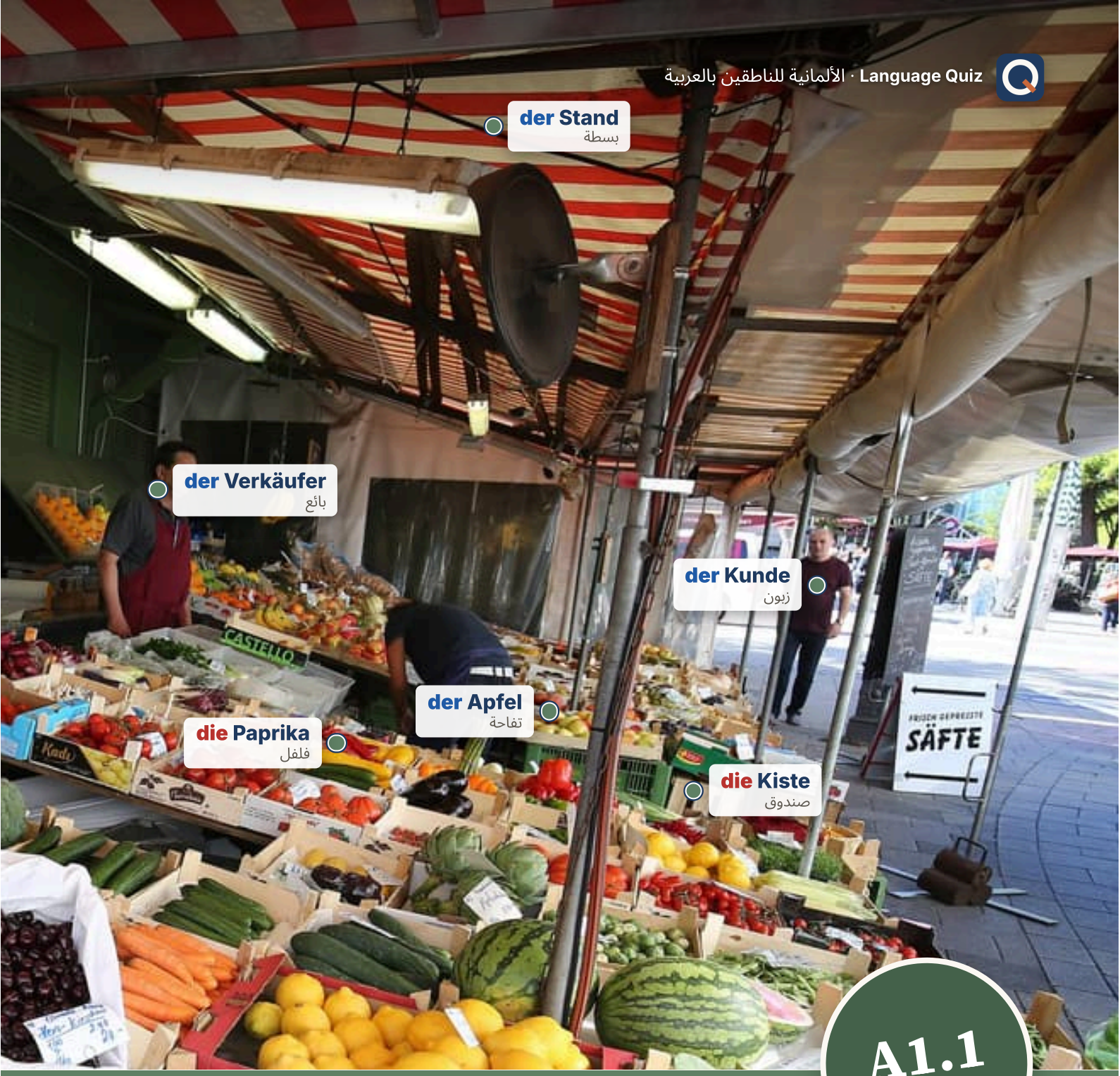


A1.1
للمبتدئين تمامًا

Deutsch

Erste Schritte

الألمانية في 12 أماكن حقيقية: الكلمات مثبتة على الأشياء، وقصة في كل مكان،
والقواعد التي تحتاجها القصة.

BERLIN · MÜNCHEN · HAMBURG · KÖLN · FRANKFURT · LEIPZIG

languagequiz.org

قبل أن تبدأ

كيف يعمل هذا الكتاب

كل فصل مكان واحد: سوق في ميونخ، Späti في منتصف الليل، شقة في برلين، Bürgeramt. المكان يعطيك الكلمات، والكلمات تحمل القصة، والقصة تحمل القواعد. لن تتعلم قاعدة قبل أن تراها في جملة.

في كل الفصول الصفحات العشر نفسها، فتعرف دائمًا أين أنت:

1. **الصورة.** مكان حقيقي، والكلمات مثبتة على الأشياء.
2. **الكلمات أولًا.** باقي كلمات الفصل، مع الصور. غطِّ الترجمة واختبر نفسك.
3. **القراءة.** Maya وLena وMax في الموقف.الترجمة تحتها، بخط صغير.
4. **القواعد، مرتين.** صفحتان، قاعدتان، وفي أسفل كل منهما Mini-Check.
5. **قراءة الشيء الحقيقي.** لافتة أو قائمة طعام أو استمارة أو لوحة مصوَّرة، كما تطبعها ألمانيا.
6. **التمرين، صفحتان.** اكتب في الكتاب. الإجابات في آخر الكتاب، لا على الصفحة.
7. **استمع، تكلّم، أستطيع.** رموز QR، والأشياء الأربعة التي تستطيع فعلها الآن.
8. **القاموس المصوَّر.** كل كلمة مصوَّرة في الفصل على صفحة واحدة.

التطبيق · DIE APP

كتابك، كاختبارات قصيرة.

كل صفحة من هذا الكتاب موجودة أيضًا في التطبيق: الكلمات نفسها، القواعد نفسها، الأشخاص أنفسهم، مقسّمة إلى اختبارات صغيرة. تُصحَّح كل إجابة فورًا، وتربح ميداليات. امسح رمز صفحة واختر التطبيق. أو افتح languagequiz.org، حيث تختار مجموعة البطاقات كل يوم اختبارات من مستوى كتابك.

الكتاب | App

Wie heißt du?
✓ صحيح!

اعمل بقلم رصاص. قل كل كلمة ألمانية بصوت عالٍ وأنت تكتبها. الأسطر في أسفل الصفحة لك: الجمل التي تريد حفظها، والأخطاء التي وقعت فيها مرتين.

الرموز. في أعلى كل صفحة تكتب فيها رمز صغير. امسحه واختر الكتاب أو التطبيق. الكتاب يعرض الصفحة على الويب: يقارن إجاباتك بالحلول، ويحوّل الكلمات إلى بطاقات، ويقرأ النص بصوت عالٍ. التطبيق يعرض الصفحة نفسها كاختبارات قصيرة. يُحفظ اختيارك، ويمكنك التبديل في أي وقت. الرموز الكبيرة في نهاية الفصل تشغّل الصوت أو تبدأ المعلّم، وتحت كل منها عنوان يمكنك كتابته في المتصفح. في ملف PDF كل رمز رابط.

Wusstest du? الإطار في أسفل الصفحة معلومة عن ألمانيا، لا قاعدة. تخطَّه أو اقرأه؛ هو هناك لأن المكان يستحقه.

Three colours. الكلمات الزرقاء **der**، والحمراء **die**، والخضراء **das**، في كل قائمة وجدول. اشترِ ثلاثة أقلام ملونة.

هذا الكتاب ملك

Impressum · © 2026 Gabriel De Ioannes. Alle Rechte vorbehalten, mit Ausnahme der Fotos, die unter ihren eigenen Lizenzen stehen (Bildnachweise hinten im Buch).
Herausgeber: Gabriel De Ioannes, [Street and number], [Postcode and city], Deutschland · gdeioannes@gmail.com · languagequiz.org

2. Auflage, November 2026 · Version 2026.11.25. Die aktuelle Ausgabe liegt immer unter languagequiz.org/books.

Texte und Übungen: Language Quiz, geschrieben mit KI-Unterstützung (Anthropic Claude). Abgebildete Dokumente wie Stundenplan, Anzeige oder Zeugnis sind, wo nicht anders genannt, für dieses Buch gesetzt; Personen und Firmen darin sind erfunden. Language Quiz ist unabhängig und nicht mit einem Prüfungsanbieter verbunden.

المحتويات

4 — **1 Hallo! Das bin ich**
التحية، واسمك، ومن أين أنت
BERGMANNSTRASSE, BERLIN-KREUZBERG

14 — **2 Zahlen und Preise**
العدّ حتى المئة، والأسعار، وأرقام الهواتف
EIN SPÄTI IN BERLIN, ABENDS

24 — **3 Auf dem Markt**
شراء الطعام، والسؤال عن السعر، وقول الكمية
VIKTUALIENMARKT, MÜNCHEN

34 — **4 Meine Wohnung**
الغرف، والأثاث، der die das، وأين توجد الأشياء
EIN ALTBAU IN PRENZLAUER BERG

44 — **5 Meine Familie**
العائلة، والأعمار، والألوان، haben
KAFFEE UND KUCHEN AM SONNTAG

54 — **6 Ein Tag in Hamburg**
ماذا تفعل طوال اليوم: الأفعال في المضارع
HAMBURG: FISCHMARKT, ELBE, HAFEN

64 — **7 Wo bist du?**
أماكن في المدينة، وقول أين أنت
KÖLN: DOM, RHEIN, KÖLSCH

74 — **8 Länder und Sprachen**
من أين أنت، وماذا تتكلم، والجهات الأربع
FLUGHAFEN FRANKFURT

84 — **9 Das Alphabet und ein Formular**
تهجئة اسمك، وملء استمارة
DAS BÜRGERAMT

94 — **10 Im Café**
الطلب بأدب، والدفع، وما في قائمة الطعام
EIN KAFFEEHAUS IN LEIPZIG

104 — **11 Wörter bauen**
كلمات طويلة من كلمات قصيرة، و-in للمرأة
IM BAUMARKT

114 — **12 Steckbrief**
كل شيء عنك في صفحة واحدة، والكتاب كله في فصل واحد
DIE PINNWAND

124 — **+ Mehr lesen und hören**
8 längere Texte mit Fragen

140 — **✓ الإجابات**
ومصادر الصور



1

1. Wer sitzt am Tisch? Männer, Frauen, Freunde?
2. Was trinken die Leute?
3. Wo möchtest du sitzen?

Hallo! Das bin ich

BERGMANNSTRASSE, BERLIN-KREUZBERG

Die Bergmannstraße in Kreuzberg am Abend: Cafés, Bäume, Nachbarn, und alle reden.

AUCH IM KIEZ · أيضًا في الحي



der Nachbar
pl. -n
جار



der Lehrer
لا جمع له
معلم



die Studentin
pl. -nen
طالبة



der Student
pl. -en
طالب



die Freundin
pl. -nen
صديقة



der Freund
pl. -e
صديق



die Wohnung
pl. -en
شقة



der Döner
لا جمع له
شاورما (دونر)



der Späti
pl. -s
دكان مفتوح ليلًا



die Kneipe
pl. -n
حانة



der Name
pl. -n
اسم



die Familie
pl. -n
عائلة



das Wasser
لا جمع له
ماء



das Bier
pl. -e
بيرة



der Tee
لا جمع له
شاي



der Kaffee
لا جمع له
قهوة



das Land
die Länder
بلد



die Stadt
die Städte
مدينة



der Hund
pl. -e
كلب



die Zeitung
pl. -en
جريدة



das Handy
pl. -s
هاتف محمول

Wortkarten


das Haus
بيت· die Häuser
der Baum
شجرة· die Bäume
das Fenster
لا جمع له· نافذة
das Café
مقهى· pl. -s
der Schirm
مظلة شمسية· pl. -e
die Freunde
أصدقاء
die Frau
امرأة· pl. -en
der Mann
رجل· die Männer
der Tisch
طاولة· pl. -e
der Stuhl
كرسي· die Stühle
die Straße
شارع· pl. -n

Hören, prüfen

Maya und Lena

Maya في برلين منذ ثلاثة أيام. تجلس إلى طاولة مقهى في Bergmannstraße، والمرأة على الطاولة المجاورة تحيّيها.



Der U-Bahnhof Französische Straße: Maya wohnt in Mitte.



Ein Döner am Kottbusser Tor. Lena isst hier oft.

LENA Hallo! Ist der Stuhl frei?

MAYA Ja, bitte. Hallo!

LENA Ich heiße Lena. Und du?

MAYA Ich bin Maya. Ich komme aus Kanada.

LENA Aus Kanada! Und du wohnst in Berlin?

MAYA Ja, in Mitte. Drei Tage. Mein Deutsch ist … klein.

LENA Dein Deutsch ist gut! Ich komme aus Österreich, aus Wien. Ich bin Studentin.

MAYA Was studierst du?

LENA Musik. Und du? Bist du Studentin?

MAYA Nein, ich bin Lehrerin. Englisch.

KELLNER Guten Abend. Was möchten Sie?

MAYA Einen Kaffee, bitte. – Lena, warum sagt er „Sie“?

LENA Er ist der Kellner. Du bist die Kundin. Das ist höflich. Wir sagen „du“.

العربية · Lena: مرحبًا! هل الكرسي فارغ؟ · Maya: نعم، تفضّلي. مرحبًا! · Lena: اسمي Lena. وأنتِ؟ · Maya: أنا Maya. أنا من كندا. · Lena: من كندا! وتسكنين في برلين؟ · Maya: نعم، في Mitte. منذ ثلاثة أيام. ألمانيتي … صغيرة. · Lena: ألمانيتك جيدة! أنا من النمسا، من فيينا. أنا طالبة. · Maya: ماذا تدرسين؟ · Lena: الموسيقى. وأنتِ؟ هل أنتِ طالبة؟ · Maya: لا، أنا معلمة. إنجليزية. · النادل: مساء الخير. ماذا تطلبين حضرتك؟ · Maya: قهوة، من فضلك. – Lena، لماذا يقول «Sie»؟ · Lena: هو النادل وأنتِ الزبونة. هذا من الأدب. أما نحن فنقول «du».

Richtig oder falsch? 1

ضع دائرة حول ما يقوله النص.

Maya kommt aus **Kanada** / **Österreich** .

Maya wohnt in **Wien** / **Berlin** .

Lena ist **Studentin** / **Lehrerin** .

Lena studiert **Musik** / **Englisch** .

Der Kellner sagt **du** / **Sie** .

Wer sagt das? 2

Maya أم Lena أم النادل؟ اكتب الاسم.

_____ **„Ich bin Lehrerin.“**

_____ **„Ist der Stuhl frei?“**

_____ **„Dein Deutsch ist gut!“**

_____ **„Was möchten Sie?“**

SCHREIB MIT! · دورك

انسخ جملتين من النص تريد أن تتذكرهما، ثم اكتب جملة من عندك على الشكل نفسه.

WUSSTEST DU?

أهل برلين يقولون *Hallo* لسائق الحافلة و*Tschüss* لموظفة الصندوق. ألّا تقولها هو الشيء الوحيد الذي يُعدّ قلة أدب.

Prüfen

Ich heiße, ich komme, ich wohne

الجمل الأربع التي تقدّم بها نفسك، مع du ومع Sie



Eine Eckkneipe in Kreuzberg. Hier sagt man „du“.

قدّم نفسك

اسأل صديقًا بـ *du*، وغريبًا بـ *Sie*. والجواب نفسه.

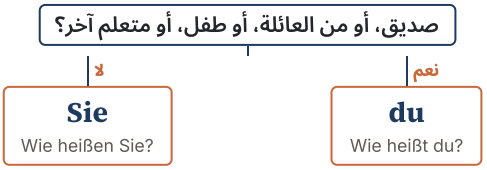
بالعربية	DU	SIE	أنت تجيب
ما اسمك؟	Wie heißt *du*?	Wie heißen *Sie*?	Ich heiße Lena.
من أين أنت؟	Woher kommst *du*?	Woher kommen *Sie*?	Ich komme aus Spanien.
أين تسكن؟	Wo wohnst *du*?	Wo wohnen *Sie*?	Ich wohne in Berlin.
ماذا تتكلم؟	Was sprichst *du*?	Was sprechen *Sie*?	Ich spreche Englisch.
كم عمرك؟	Wie alt bist *du*?	Wie alt sind *Sie*?	Ich bin ... Jahre alt.

مَن هو مَن

ich أنا	**du** أنتَ/أنتِ (صديق)	**er · sie · es** هو · هي · للمحايد
wir نحن	**ihr** أنتم (أصدقاء)	**sie · Sie** هم · حضرتك (مهذب)

du أم Sie؟

لست متأكدًا؟ قل *Sie*، وانتظر «Wir können Du sagen».



الكلام عن شخص

Das ist Paul. هذا Paul.

Er heißt Paul. اسمه Paul.

Er kommt aus England. هو من إنجلترا.

Er wohnt in München. يسكن في ميونخ.

der Hund كلب

انتبه
sie أم sie أم Sie؟

sie تعني «هي»، و*sie* تعني «هم»، و*Sie* بحرف S كبير تعني «حضرتك» المهذبة. الفعل يكشفها: sie *ist* (هي)، sie *sind* (هم)، Sie *sind* (حضرتك).

Mini-Check 1

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

Ich **komme** / **kommst** aus Kanada.

Ich **heiße** / **heißt** Maya.

Wie / **Wo** alt bist du?

Wie heißt / **Wie heißen** Sie? – Ich heiße Max.

Wo / **Woher** wohnst du? – In Berlin.

Du **wohnen** / **wohnst** in Köln.

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

du أم *Sie*؟ عند الشك، *Sie*. والشخص الآخر سيقول *Wir können uns duzen*، ومن بعدها تكون *du* مدى الحياة.

Prüfen

Fragen: wer, was, wo, woher

أدوات السؤال، والفعل في المكان الثاني

أدوات السؤال

wer مَن	**was** ماذا، ما	**wo** أين	**woher** من أين	**wohin** إلى أين
wann متى	**wie** كيف	**warum** لماذا	**wie viel** كم	**wie alt** كم العمر

الأداة، ثم الفعل، ثم الباقي

الفعل دائمًا في المكان الثاني.

أداة السؤال	الفعل	الباقي
Wo	wohnst	du?
Was	machst	du heute?
Woher	kommt	Lena?
Wann	kommt	der Bus?
Wie viel	kostet	das Brot?

انتبه

ثلاثة أنواع من «أين»

Wo bist du? – In Berlin. *Woher* kommst du? – Aus Wien. *Wohin* fährst du? – Nach München.

نعم أم لا؟ الفعل أولًا

لا أداة سؤال: الفعل يبدأ.

Ja. / Nein.		du?	Kommst
Ja. / Nein.	Zeit?	du	Hast

Hallo في كل ساعة

Hallo! مرحبًا!	**Guten Morgen!** صباح الخير!	**Guten Tag!** مرحبًا! (مهذب)
Guten Abend! مساء الخير!	**Tschüss!** سلام!	**Auf Wiedersehen!** مع السلامة! (مهذب)
Wie geht's? كيف حالك؟	**Gut, danke!** بخير، شكرًا!	**Und dir? · Und Ihnen?** وأنت؟

Mini-Check 2

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

Wann / **Wohin** fährst du? – Nach Köln.

Wer / **Was** ist das? – Das ist Lena.

Was / **Wer** machst du?

Hast / **Du hast** du Zeit?

Woher / **Wohin** kommen Sie?

Kommst / **Kommt** du aus Spanien?

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

Moin تحية في هامبورغ في أي ساعة، و*Servus* في ميونخ، و*Grüß Gott* في النمسا. *Hallo* تصلح في كل مكان، و*Guten Tag* حين تريد أن تكون في أمان.

Prüfen

Ein Klingelschild in Berlin: Wer wohnt hier?



لوحة الأسماء على باب بيت في برلين. لكل شقة جرس واسم؛ واسمان يعنيان أن شخصين يتشاركانها. اقرأ الأسماء وأجب.

Lies das Schild 1

جد الجواب على لوحة الأسماء.

Wie viele Klingeln hat das Haus? _____

Wer wohnt mit Schiller? _____

Welcher Name ist englisch? _____

Der längste Name: _____

Wer ist das? 2

ضع دائرة حول السؤال الذي يناسب الجواب.

Wie heißen Sie? / **Woher kommen Sie?** – Ziegler.

Wo wohnen Sie? / **Wer sind Sie?** – Hier, Lindenstraße 5.

Wie geht's? / **Was ist das?** – Gut, danke!

Dein Klingelschild 3

اكتب اسمك كما سيظهر على الجرس، واسم جار واحد.

Ich: _____

Mein Nachbar / meine Nachbarin: _____

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب كل كلمة ألمانية تستطيع قراءتها في الصورة، مع أداة التعريف إن كانت اسمًا.

WUSSTEST DU?

الألمان يكتبون اسم العائلة على الجرس وصندوق البريد وغالبًا على الباب، ليجدهم ساعي البريد. وكثير من الشقق بلا رقم أصلًا: الاسم هو العنوان.

Prüfen

Hallo! Das bin ich

1 du أم Sie؟

مَن يأخذ *du*، ومَن يأخذ *Sie*؟ اكتب du أو Sie.

طفل _____ طبيب _____

صديقك المفضل _____ بائع _____

2 سؤال وجواب

صِل بخط بين كل سؤال وجوابه.

Wie heißt du? ●	● Ich wohne in Wien.
Woher kommst du? ●	● Gut, danke!
Wo wohnst du? ●	● Ich heiße Paul.
Was sprichst du? ●	● Ich spreche Deutsch und Englisch.
Wie geht's? ●	● Ich komme aus Österreich.

3 Max stellt sich vor

استمع إلى Max وهو يقدّم نفسه، وأكمل الجمل.

استمع
languagequiz.org/b/a1-10

Er kommt aus _____ .

Er wohnt in _____ .

Er ist _____ Jahre alt.

Der Hund heißt _____ .

4 الآن قلها بأدب

أعد كتابة كل سؤال بـ Sie.

Wie heißt du? _____

Woher kommst du? _____

Wo wohnst du? _____

Wie alt bist du? _____

5 أي أداة سؤال؟

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

Wo / **Woher** kommst du? – Aus Spanien.

Wer / **Was** ist das? – Das ist Paul.

Wann / **Wie** heißt du?

Wo / **Wohin** wohnst du? – In Wien.

Was / **Wer** machst du heute?

Wohin / **Woher** fährst du? – Nach Berlin.

الرمز في الأعلى
App

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة.
احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

4 3 2 1

SCHREIB MIT! · دورك

اختر خمس كلمات من هذا الفصل واكتب جملة بكل واحدة.

Prüfen

Hallo! Das bin ich

6 اطرح السؤال

هذا هو الجواب. اكتب السؤال.

_____ **Ich heiße Max.**

_____ **Ich komme aus England.**

_____ **Ich wohne in München.**

_____ **Ich fahre nach Berlin.**

7 الفعل أولًا

كوّن سؤال نعم/لا.

_____ **du / Zeit / haben**

_____ **ihr / Fußball / spielen**

_____ **Lena / Deutsch / sprechen**

8 Das bin ich

اكتب عن نفسك. ثم قلها بصوت عالٍ، دون أن تنظر.

Ich heiße _____ .

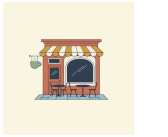
Ich komme aus _____ .

Ich wohne in _____ .

Ich spreche _____ .

9 Bilder-Check

اكتب كل كلمة مع der أو die أو das. دون النظر إلى صفحة الكلمات.


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة. احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

4 3 2 1

↑ الرمز في الأعلى
App

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ما أخطأت فيه في هاتين الصفحتين، صحيحًا، مرة واحدة لكل خطأ.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Hallo! Das bin ich

Hören

Max يقدّم نفسه، وكل سطر من هذا الفصل يُقرأ بصوت عالٍ. امسح الرمز، واستمع مرتين، ثم أنجز التمرين 3 وعيناك مغمضتان.

languagequiz.org/b/a1-10

Sprechen

افتح الرمز وقدّم نفسك للمعلم: الاسم، والبلد، والمدينة، واللغة. يطرح عليك الأسئلة الأربعة، مع du ثم مع Sie. ثلاث دقائق.

languagequiz.org/b/a1-04

In der App

تمرين الفصل مع تصحيح فوري وسلّم الميداليات.

languagequiz.org/b/a1-03

ICH KANN ... · أستطيع

- [ ] أن أحيّي وأودّع في أي وقت من اليوم
- [ ] أن أقدّم نفسي في أربع جمل
- [ ] أن أسأل wer وwas وwo وwoher، مع du ومع Sie
- [ ] أن أقرأ الأسماء على جرس باب ألماني

انتهيت؟ ضع علامة على ما تستطيعه. صحّح كل صفحة برمزها، أو بالإجابات في الصفحة 140. ضع دائرة حول ما أخطأت فيه وارجع إليه بعد أسبوع.

كل تمرين في هذا الفصل موجود أيضًا كاختبار قصير في التطبيق: امسح أي رمز صفحة واختر التطبيق.

الفصل كاملًا في التطبيق: **languagequiz.org/b/a11-01**

MEINE NOTIZEN · ملاحظاتي

Hallo! Das bin ich

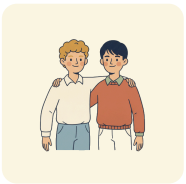
كل كلمة مصوَّرة في هذا الفصل على صفحة واحدة. غطِّ الكلمات وقلها من الصور؛ غطِّ الصور وارسمها من الكلمات.



der Student
pl. -en
طالب



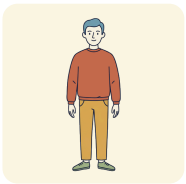
die Freundin
pl. -nen
صديقة



der Freund
pl. -e
صديق



die Frau
pl. -en
امرأة



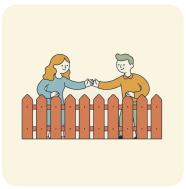
der Mann
die Männer
رجل



der Name
pl. -n
اسم



die Familie
pl. -n
عائلة



der Nachbar
pl. -n
جار



der Lehrer
لا جمع له
معلم



die Studentin
pl. -nen
طالبة



das Haus
die Häuser
بيت



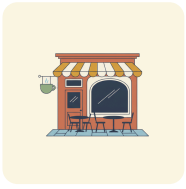
der Döner
لا جمع له
شاورما (دونر)



der Späti
pl. -s
دكان مفتوح ليلًا



die Kneipe
pl. -n
حانة



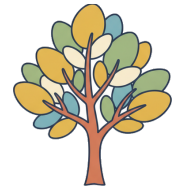
das Café
pl. -s
مقهى



der Stuhl
die Stühle
كرسي



der Tisch
pl. -e
طاولة



der Baum
die Bäume
شجرة



die Straße
pl. -n
شارع



die Wohnung
pl. -en
شقة



der Tee
لا جمع له
شاي



der Kaffee
لا جمع له
قهوة



das Land
die Länder
بلد



die Stadt
die Städte
مدينة



das Fenster
لا جمع له
نافذة



der Hund
pl. -e
كلب



die Zeitung
pl. -en
جريدة



das Handy
pl. -s
هاتف محمول



das Wasser
لا جمع له
ماء



das Bier
pl. -e
بيرة



2

Zahlen und Preise

1. Was siehst du im Fenster?
2. Was kostet eine Flasche Wasser? Rate!
3. Was kaufst du um Mitternacht?

EIN SPÄTI IN BERLIN, ABENDS

Ein Späti am Kaiserdamm. Offen bis spät, manchmal bis morgens.

AUCH IM SPÄTI · أيضًا في الـ SPÄTI

die Chips رقائق البطاطا (جمع)	**der** Saft die Säfte عصير	**die** Cola pl. -s كولا	**das** Wasser لا جمع له ماء	**das** Pfand لا جمع له تأمين الزجاجة	**der** Kiosk pl. -e كشك
der Euro لا جمع له يورو	**das** Geld لا جمع له مال	**die** Zeitung pl. -en جريدة	**der** Kaugummi pl. -s علكة	**das** Eis لا جمع له مثلجات	**die** Schokolade pl. -n شوكولاتة
die Kasse pl. -n صندوق الدفع	**die** Karte pl. -n بطاقة	**der** Geldbeutel لا جمع له محفظة	**der** Schein pl. -e ورقة نقدية	**die** Münze pl. -n قطعة نقدية	**der** Cent لا جمع له سنت
der Geburtstag pl. -e عيد ميلاد	**das** Jahr pl. -e سنة	**die** Hausnummer pl. -n رقم البيت	**die** Telefonnummer pl. -n رقم الهاتف	**die** Zahl pl. -en عدد	**der** Preis pl. -e سعر

Wortkarten


der Späti
دكان مفتوح ليلًا · pl. -s
das Schild
لافتة · pl. -er
das Fenster
لا جمع له · نافذة
der Wein
نبيذ · pl. -e
das Handy
هاتف محمول · pl. -s
die Wasserpfeife
نرجيلة · pl. -n
die Tür
باب · pl. -en
die Flasche
زجاجة · pl. -n
das Bier
بيرة · pl. -e
der Stuhl
كرسي · die Stühle

Hören, prüfen

Mitternacht im Späti

منتصف الليل. Maya وLena تمشيان إلى البيت وتتوقفان عند الـ Späti في الزاوية. مع Maya ورقة بخمسة يورو وزجاجة فارغة.



Euro: Scheine und Münzen. Ein Euro hat hundert Cent.



Eine Hausnummer: einundvierzig.

MAYA Guten Abend! Eine Flasche Wasser, bitte. Was kostet das?

VERKÄUFER Ein Euro fünfzig. Plus Pfand: fünfundzwanzig Cent.

MAYA Pfand?

LENA Du bringst die Flasche zurück und bekommst fünfundzwanzig Cent.

MAYA Ah! Hier ist eine Flasche. Von gestern.

VERKÄUFER Gut, dann kostet das Wasser ein Euro fünfzig. Sonst noch etwas?

LENA Chips, bitte. Und zwei Eis.

VERKÄUFER Chips zwei Euro zehn, Eis zweimal ein Euro zwanzig. Zusammen sechs Euro.

MAYA Hier, fünf Euro. – Lena, hast du einen Euro?

LENA Ja. Und Maya: Wie ist deine Telefonnummer?

MAYA Null eins sieben sechs, dreiundzwanzig, achtzehn, neunzig.

LENA Null eins sieben sechs … dreiundzwanzig … achtzehn … neunzig. Super. Ich schreibe dir morgen.

VERKÄUFER Ihr Wechselgeld. Gute Nacht!

العربية · Maya: مساء الخير! زجاجة ماء، من فضلك. بكم هي؟ · البائع: يورو وخمسون. وزائد التأمين: خمسة وعشرون سنتًا. · Maya: التأمين؟ · Lena: تعيدين الزجاجة فتأخذين خمسة وعشرين سنتًا. · Maya: آه! هذه زجاجة. من أمس. · البائع: جيد، إذن الماء بيورو وخمسين. شيء آخر؟ · Lena: رقائق بطاطا، من فضلك. ومثلجتان. · البائع: الرقائق بيوروين وعشرة، والمثلجات مرتين بيورو وعشرين. ستة يورو معًا. · Maya: تفضّل، خمسة يورو. – Lena، هل معك يورو؟ · Lena: نعم. وMaya: ما رقم هاتفك؟ · Maya: 0176 23 18 90. · البائع: 0176 … 23 … 18 … 90. ممتاز. سأراسلك غدًا. · البائع: الباقي لكِ. تصبحون على خير!

Richtig oder falsch? 1

ضع دائرة حول ما يقوله النص.

Das Wasser kostet **1,50 €** / **1,25 €** .

Das Pfand kostet **25 Cent** / **50 Cent** .

Lena möchte **Chips und Eis** / **Bier und Chips** .

Zusammen kostet alles **fünf Euro** / **sechs Euro** .

Mayas Nummer beginnt mit **0176** / **0167** .

Was kostet das? 2

اكتب السعر بالأرقام.

das Pfand _____

eine Flasche Wasser _____

ein Eis _____

die Chips _____

Mayas Telefonnummer (in Ziffern) _____

alles zusammen _____

SCHREIB MIT! · دورك

انسخ جملتين من النص تريد أن تتذكرهما، ثم اكتب جملة من عندك على الشكل نفسه.

WUSSTEST DU?

Pfand: معظم الزجاجات والعلب عليها تأمين من 8 إلى 25 سنتًا، يُردّ لك حين تعيدها. وترك الزجاجة بجانب حاوية القمامة طريقة برلينية في العطاء.

Prüfen

Zahlen 0–20

ثلاثة عشر تحفظها، والباقي يُبنى

0–12: احفظ هذه كل ما عداها يُبنى منها.

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
null	eins	zwei	drei	vier	fünf	sechs	sieben	acht	neun	zehn	elf	zwölf
"نول"	"آينس"	"تسڤاي"	"داي"	"فير"	"فونف"	"زيكس"	"زيبن"	"آخت"	"نوين"	"تسين"	"إلف"	"تسڤولف"

13–19: العدد + zehn اثنان منها يفقدان حروفًا.

13	**dreizehn**	=	drei	zehn
14	**vierzehn**	=	vier	zehn
15	**fünfzehn**	=	fünf	zehn
16	**sechzehn**	=	sech ~~s~~	zehn
17	**siebzehn**	=	sieb ~~en~~	zehn
18	**achtzehn**	=	acht	zehn
19	**neunzehn**	=	neun	zehn
20	**zwanzig**	=	zwan	zig

أرقام الهواتف

رقمًا رقمًا، أو زوجًا زوجًا. وعلى الهاتف تُقال zwei غالبًا *zwo*، حتى لا تُسمع drei.

null – eins – sieben – sechs	**0176**
null – drei – null – achtzehn – zwölf	**12 18 030**

انتبه

eins أم ein؟

في العدّ، العدد وحده *eins*: eins، zwei، drei. وأمام الكلمة يصبح *ein*: ein Euro، ein Kind. والقصة كاملة في موضوع der/die/das.

في ألمانيا

عُدّ من الإبهام



الإبهام *eins*، والإبهام مع السبابة *zwei*. أظهر ثلاثة أصابع بطريقة أخرى في المخبز، فقد تحصل على قطعتي Brezel، أو أربع.

Mini-Check 1

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

siebzehn: **17** / **70**

sechzehn: **16** / **60**

zwölf: **12** / **20**

ein Euro, ein **Kind** / **Kinder**

dreizehn: **13** / **30**

null, eins, **zwei** / **zwo** drei (في العدّ)

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

الألمان يعدّون على أصابعهم بدءًا من الإبهام: الإبهام واحد، والإبهام والسبابة اثنان. أظهر للـ Späti إصبعين بغير هذه الطريقة، فقد تحصل على ثلاث زجاجات بيرة.

Prüfen

Zahlen bis 100 und Preise

العشرات، والأعداد المقلوبة، وسعر بصوت عالٍ

العشرات: العدد + zig

الاختصاران نفساهما كما في 16 و17، وdreißig بـ ß.

100	90	80	70	60	50	40	30	20
hundert	neunzig	achtzig	*sieb*zig	*sech*zig	fünfzig	vierzig	*dreißig*	zwanzig

21–99: الصغير أولًا، كما في العربية

العدد الصغير أولًا، ثم *und*، ثم العشرات، والكل كلمة واحدة، تمامًا كما تقول بالعربية «واحد وعشرون». وحين تستمع، انتظر النهاية: النصف الثاني هو العشرات.



21 *ein*undzwanzig — ein، وليس eins

35 fünfunddreißig

99 neunundneunzig

الأسعار

اليورو، ثم السنتات. لا كلمة للفاصلة، وEuro لا تأخذ -s أبدًا.

zwei Euro fünfzig	**€ 2,50**
ein Euro neunundneunzig	**€ 1,99**
achtzig Cent	**€ 0,80**

انتبه

النقطة والفاصلة تتبادلان العمل

€ 1.200 تعني ألفًا ومئتي يورو؛ و**€ 1,20** تعني يورو وعشرين سنتًا. اقرأ ملصق سعر ألمانيًا بطريقة أخرى وستفرح، لثانية تقريبًا.

Mini-Check 2

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

2,50 €: **zwei Euro fünfzig** / **zwei fünfzig Euro**

47: **vierzigsieben** / **siebenundvierzig**

90: **neunzig** / **neunzehn**

1,20 €: **eins Euro zwanzig** / **ein Euro zwanzig**

66: **sechsundsechzig** / **sechzigsechs**

0,80 €: **achtzig Cent** / **null Euro achtzig**

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

على الهاتف يقول الألمان *zwo* للعدد اثنين، حتى لا تُسمع *drei*. ورقم برلين يبدأ بـ 030، ورقم المحمول بـ 015 أو 016 أو 017.

Prüfen

Ein Spätkauf in Kreuzberg: Was gibt es hier?



واجهة دكان حقيقية. القائمة على اليسار تقول ما يبيعه الدكان؛ وعلى اليمين صرّاف آلي.
اقرأ الكلمات التي تعرفها وخمّن الباقي، بعضها يشبه الإنجليزية.

1 Lies das Schild

جده على واجهة الدكان واكتب الكلمة الألمانية.

قهوة _____ مشروبات باردة _____

حلويات _____ صرّاف آلي _____

قهوة للأخذ _____ تصوير المستندات _____

2 Was gibt es, was gibt es nicht?

ضع دائرة حول ja إن كان الدكان يبيعه، وnein إن لم يكن.

Brot: **ja** / **nein** Kaffee: **ja** / **nein**

Obst: **ja** / **nein** Tabak: **ja** / **nein**

Geld: **ja** / **nein** Prepaidkarten: **ja** / **nein**

3 Im Späti um Mitternacht

معك 5 يورو. اكتب ما تشتريه وبكم. الأسعار: Wasser 1,50 · Cola 1,80 · Chips 2,10 · Schokolade 1,20 · Eis 1,20.

Ich möchte _____ .

Das macht zusammen _____ Euro.

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب كل كلمة ألمانية تستطيع قراءتها في الصورة، مع أداة التعريف إن كانت اسمًا.

WUSSTEST DU?

Büdchen ،*Trinkhalle* ،*Kiosk* ،*Späti* ،*Spätkauf*: الدكان نفسه له اسم مختلف في كل مدينة. برلين تقول Späti، ومنطقة الرور تقول Büdchen.

Prüfen

Zahlen und Preise

1 اكتبه بالكلمات

قل كل عدد بصوت عالٍ، ثم اكتبه.

3 _____ 7 _____

11 _____ 12 _____

15 _____ 16 _____

17 _____ 20 _____

2 توائم

لكل عدد صغير توأم كبير. صِل بخط بين كل عدد وكلمته.

- 2
- 12
- 6
- 16
- 7
- 17

- sechzehn
- zwei
- siebzehn
- sechs
- zwölf
- sieben

3 اكتبه بالكلمات

قل كل عدد بصوت عالٍ، ثم اكتبه.

21 _____ 30 _____

47 _____ 58 _____

61 _____ 76 _____

85 _____ 99 _____

4 ستات وسبعات

هذه الستة سهل الخلط بينها. صِل بخط بين كل عدد وكلمته.

- 17
- 70
- 76
- 67
- 16
- 60

- sechzig
- siebenundsechzig
- siebzehn
- sechzehn
- siebzig
- sechsundsiebzig

5 أرقام الهواتف

اقرأ كل رقم بصوت عالٍ رقمًا رقمًا، ثم اكتبه بالكلمات.

0176 _____

0892 _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة. احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

2 1

الرمز في الأعلى ↑ App

SCHREIB MIT! · دورك

اختر خمس كلمات من هذا الفصل واكتب جملة بكل واحدة.

Prüfen

Zahlen und Preise

6 Rechnen auf Deutsch

احسب واكتب الجواب كلمةً.

sieben plus acht = _____ zwanzig minus elf = _____

drei mal sechs = _____ zwölf minus zwölf = _____

7 الأسعار

اكتب كل سعر كما تقوله.

3,50 € _____ 1,20 € _____

0,90 € _____ 12,99 € _____

8 أعدادك أنت

املأ أعدادك أنت، بالكلمات. ثم اقرأ الجمل بصوت عالٍ.

Meine Telefonnummer ist _____ .

Meine Glückszahl ist _____ .

9 Bilder-Check

اكتب كل كلمة مع der أو die أو das. دون النظر إلى صفحة الكلمات.



Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة. احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

3 2 1

الرمز في الأعلى ↑ App

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ما أخطأت فيه في هاتين الصفحتين، صحيحًا، مرة واحدة لكل خطأ.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Zahlen und Preise

Hören

بائع السوق ينادي بأسعار اليوم، وكل سطر من مشهد الـ Späti يُقرأ بصوت عالٍ. استمع مرتين، ثم اكتب الأسعار دون أن تنظر.

languagequiz.org/b/a1-22

Sprechen

افتح الرمز وقل أعدادًا للمعلم: يقول سعرًا أو رقم هاتف، فتكرره، ثم يسألك عن رقمك. ثلاث دقائق.

languagequiz.org/b/a1-25

In der App

تمرين الفصل مع تصحيح فوري وسلّم الميداليات.

languagequiz.org/b/a1-02

ICH KANN … · أستطيع

- ☐ أن أعدّ حتى المئة
- ☐ أن أقول سعرًا مثل 1,50 € وأفهمه
- ☐ أن أعطي رقم هاتفي رقمًا رقمًا
- ☐ أن أقرأ واجهة دكان وأعرف ما يبيعه

انتهيت؟ ضع علامة على ما تستطيعه. صحّح كل صفحة برمزها، أو بالإجابات في الصفحة 140. ضع دائرة حول ما أخطأت فيه وارجع إليه بعد أسبوع.

كل تمرين في هذا الفصل موجود أيضًا كاختبار قصير في التطبيق: امسح أي رمز صفحة واختر التطبيق.

الفصل كاملًا في التطبيق: **languagequiz.org/b/a11-08**

MEINE NOTIZEN · ملاحظاتي

Zahlen und Preise

كل كلمة مصوَّرة في هذا الفصل على صفحة واحدة. غطِّ الكلمات وقلها من الصور؛ غطِّ الصور وارسمها من الكلمات.



das Wasser
لا جمع له
ماء



das Pfand
لا جمع له
تأمين الزجاجة



die Flasche
pl. -n
زجاجة



der Kiosk
pl. -e
كشك



der Späti
pl. -s
دكان مفتوح ليلًا



die Chips
رقائق البطاطا (جمع)



der Wein
pl. -e
نبيذ



das Bier
pl. -e
بيرة



der Saft
die Säfte
عصير



die Cola
pl. -s
كولا



das Geld
لا جمع له
مال



die Zeitung
pl. -en
جريدة



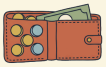
der Kaugummi
pl. -s
علكة



das Eis
لا جمع له
مثلجات



die Schokolade
pl. -n
شوكولاتة



der Geldbeutel
لا جمع له
محفظة



der Schein
pl. -e
ورقة نقدية



die Münze
pl. -n
قطعة نقدية



der Cent
لا جمع له
سنت



der Euro
لا جمع له
يورو



die Telefonnummer
pl. -n
رقم الهاتف



die Zahl
pl. -en
عدد



der Preis
pl. -e
سعر



die Kasse
pl. -n
صندوق الدفع



die Karte
pl. -n
بطاقة



der Geburtstag
pl. -e
عيد ميلاد



das Jahr
pl. -e
سنة



die Hausnummer
pl. -n
رقم البيت



3

Auf dem Markt

VIKTUALIENMARKT, MÜNCHEN

Der Viktualienmarkt in München: 140 Stände, sechs Tage die Woche, seit 1807.

1. Was siehst du? Obst oder Gemüse?
2. Welche Farben siehst du?
3. Was möchtest du kaufen?

AUCH AUF DEM MARKT · أيضًا في السوق



die Brezel
pl. -n
(خبز معقود) Brezel



das Brot
pl. -e
خبز



die Zwiebel
pl. -n
بصل



die Kartoffel
pl. -n
بطاطا



die Erdbeere
pl. -n
فراولة



die Birne
pl. -n
إجاصة



die Tüte
pl. -n
كيس (ورقي)



die Waage
pl. -n
ميزان



die Milch
لا جمع له
حليب



die Wurst
die Würste
نقانق



das Ei
pl. -er
بيضة



der Käse
لا جمع له
جبن



das Stück
pl. -e
قطعة، حبة



das Pfund
pl. -e
نصف كيلو (500 غ)



das Kilo
pl. -s
كيلو (1 000 غ)



der Euro · **der** Cent
يورو · سنت



das Geld
لا جمع له
مال



der Korb
die Körbe
سلة

Wortkarten


der Stand
بسطة· die Stände
der Verkäufer
بائع· - .pl
der Kunde
زبون· pl. -n
der Apfel
تفاحة· die Äpfel
die Paprika
فلفل· pl. -s
die Kiste
صندوق· pl. -n
die Gurke
خيار· pl. -n
die Tomate
طماطم· pl. -n
die Kirsche
كرز· pl. -n
die Karotte
جزر· pl. -n
die Melone
بطيخ· pl. -n
der Preis
السعر (اللافتة)· pl. -e
die Zitrone
ليمون· pl. -n
die Banane
موز· pl. -n
die Nuss
جوز· die Nüsse
die Pflaume
خوخ· pl. -n
die Beere
توت· pl. -n
SÄFTE

Hören, prüfen

Maya kauft ein

Maya في ميونخ لعطلة نهاية الأسبوع. معها عشرون يورو، وكيس ورقي، وخطة: الفطور من السوق، لا من الفندق.



Kirschen vom Bodensee: ein Kilo kostet 7,45 Euro.



Eine Brezel kostet ein Euro zehn.

VERKÄUFERIN Guten Morgen! Was möchten Sie?

MAYA Guten Morgen. Ich möchte Äpfel, bitte. Was kostet ein Kilo?

VERKÄUFERIN Ein Kilo kostet zwei Euro neunzig. Die Äpfel sind frisch, neue Ernte!

MAYA Gut, ein Kilo, bitte. Und ein Pfund Kirschen.

VERKÄUFERIN Die Kirschen sind teuer heute: ein Pfund kostet drei Euro siebzig.

MAYA Hm. Dann nur zehn Kirschen.

VERKÄUFERIN Zehn Kirschen? Das ist ein Euro, so. Möchten Sie auch Brot?

MAYA Nein, danke. Eine Brezel, bitte. Was kostet das zusammen?

VERKÄUFERIN Zwei neunzig, ein Euro, ein Euro zehn: fünf Euro. Haben Sie es klein?

MAYA Ja, hier: fünf Euro. Danke, tschüss!

VERKÄUFERIN Danke, schönen Tag! Und die Tüte? Die Tüte kostet zehn Cent.

MAYA Oh. Zehn Cent für die Tüte. Hier.

العربية · البائع: صباح الخير! ماذا تطلبين حضرتك؟ · Maya: صباح الخير. أودّ تفاحًا، من فضلك. بكم الكيلو؟ · البائع: الكيلو بيوروين وتسعين. التفاح طازج، من الحصاد الجديد! · Maya: جيد، كيلو واحد، من فضلك. ونصف كيلو كرز. · البائع: الكرز غالٍ اليوم: نصف الكيلو بثلاثة يورو وسبعين. · Maya: هممم. إذن عشر حبات كرز فقط. · البائع: عشر حبات كرز؟ هذه بيورو، تفضّلي. هل تودّين خبزًا أيضًا؟ · Maya: لا، شكرًا. Brezel واحدة، من فضلك. كم المجموع؟ · البائع: اثنان وتسعون، ويورو، ويورو وعشرة: خمسة يورو. هل معك المبلغ بالضبط؟ · Maya: نعم، تفضّل: خمسة يورو. شكرًا، مع السلامة! · البائع: شكرًا، يومك سعيد! والكيس؟ الكيس بعشرة سنتات. · Maya: آه. عشرة سنتات للكيس. تفضّل.

Richtig oder falsch? 1

ضع دائرة حول ما يقوله النص.

Maya möchte **Äpfel** / **Bananen** .

Ein Kilo Äpfel kostet **2,90 €** / **3,70 €** .

Maya kauft **ein Pfund** / **zehn** Kirschen.

Maya möchte **Brot** / **eine Brezel** .

Die Tüte kostet **zehn Cent** / **ein Euro** .

Was kostet das? 2

اكتب السعر بالأرقام، كما على اللافتة.

_____ **ein Pfund Kirschen**

_____ **eine Brezel**

_____ **Mayas Rest von 20 Euro**

_____ **ein Kilo Äpfel**

_____ **zehn Kirschen**

_____ **alles zusammen, mit Tüte**

SCHREIB MIT! · دورك

انسخ جملتين من النص تريد أن تتذكرهما، ثم اكتب جملة من عندك على الشكل نفسه.

WUSSTEST DU?

في السوق الألماني لا تزن شيئًا بنفسك: تقول كم تريد، والبائع يزنه. و*Haben Sie es klein?* تعني «هل معك المبلغ بالضبط؟»

Preise und Mengen

Prüfen

قول السعر، وقول الكمية



Am Käsestand: 100 Gramm kosten 2,30 Euro.

السعر: اليورو، ثم السنتات

لا كلمة للفاصلة. وEuro وCent لا تأخذان -s أبدًا.

zwei Euro neunzig	**€ 2,90**
ein Euro zehn	**€ 1,10**
zehn Cent	**€ 0,10**
sieben Euro fünfundvierzig	**€ 7,45**
zwölf Euro	**€ 12,00**

المئات: العدد + hundert

اقرأ المئات من اليسار، ثم اقلب الرقمين الأخيرين كالعادة.

200 **zweihundert** = zwei | hundert

350 **dreihundertfünfzig** = drei | hundert | fünfzig

1.200 **tausendzweihundert** = tausend | zwei | hundert

الكمية: Kilo، Pfund، Gramm، Stück

بعد المقياس لا يأخذ الاسم أداة ولا *von*: ein Kilo Äpfel، كما تقول بالعربية «كيلو تفاح»، لا ein Kilo von Äpfeln.

تقول	تحصل على	معتاد لـ
ein *Kilo* Äpfel	1 000 g	الفواكه، البطاطا
ein *Pfund* Kirschen	500 g	الفواكه، اللحم المفروم
hundert Gramm Käse	100 g	الجبن، اللحم المقدد
zehn Stück	10 حبات	البيض، الخبز الصغير، اليوسفي
ein Stück Käse	قطعة واحدة	الجبن، الكعك

انتبه

النقطة والفاصلة تتبادلان العمل

1.200 € تعني ألفًا ومئتي يورو؛ و**1,20 €** تعني يورو وعشرين سنتًا. اقرأ ملصق سعر ألمانيًا بطريقة أخرى وستكون سعيدًا جدًا لثانية واحدة.

Am Stand sagt man · ما تسمعه عند البسطة

Was kostet ein Kilo? بكم الكيلو؟

Ein Kilo, bitte. كيلو واحد، من فضلك.

Das macht vier Euro zwanzig. المجموع 4,20 €.

Sonst noch etwas? شيء آخر؟

Das ist alles, danke. هذا كل شيء، شكرًا.

Haben Sie es klein? هل معك المبلغ بالضبط؟

Mini-Check 1

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

7,45 €: **sieben Euro fünfundvierzig** / **sieben fünfundvierzig Euro**

ein Kilo **Äpfel** / **von Äpfeln**

ein Pfund **Kirschen** / **Kirsche**

1.200 € ist **zwölfhundert Euro** / **ein Euro zwanzig**

250 €: **zweihundertfünfzig** / **zweihundertfünfzig Euro** Euro

hundert Gramm **Käse** / **Käses**

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

الـ *Pfund* الألماني 500 غ بالضبط، لا 454 غ كالرطل الإنجليزي. ليس وحدة رسمية، لكن كل بائع في السوق يستعمله.

Prüfen

Ich möchte … und der Plural

الطلب بأدب، وأكثر من واحد من الشيء

möchte: «أودّ» المهذبة

ich وer يشتركان في صيغة واحدة. *Ich will* صحيحة لكنها فظة؛ عند البسطة تقول *ich möchte*.

WHO	MÖCHTE	
ich	*möchte*	Ich möchte Äpfel.
du	möchtest	Möchtest du eine Brezel?
er · sie · es	*möchte*	Sie möchte zehn Kirschen.
wir	möchten	Wir möchten bezahlen.
ihr	möchtet	Möchtet ihr Käse?
sie · Sie	möchten	Was möchten Sie?

الجمع في السوق

كل جمع يأخذ *die*. ومعظم كلمات السوق كلمات die تنتهي بـ -e، فتأخذ -n.

واحد	كثير	النهاية
der Apfel	die *Äpfel*	Umlaut، دون إضافة
die Tomate	die Tomate*n*	-n
die Kartoffel	die Kartoffel*n*	-n
das Ei	die Ei*er*	-er
das Brot	die Brot*e*	-e
die Wurst	die *Würste*	Umlaut + -e

Wie viele? Wie viel? · كم (كمية)، كم (عدد)

Wie viel kostet das? بكم هذا؟ (مال، كميات)

ein bisschen Käse قليل من الجبن

Wie viele Eier möchten Sie? كم بيضة تريد؟ (أشياء تُعد)

ein paar Kirschen بعض حبات الكرز

نصيحة

ثلاث طرق للسؤال عن السعر

Was kostet ein Kilo? (شيء واحد) · *Was kosten die Kirschen?* (جمع: kosten) · *Wie viel kostet das zusammen?* (المجموع). والجواب يبدأ دائمًا بالعدد.

Mini-Check 2

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

Was **kostet** / **kosten** die Kirschen?

Ich **möchte** / **möchten** Tomaten.

Möchtest / **Möchten** du Brot?

drei **Ei** / **Eier**

zehn **Stück** / **Stücke** Eier

Was **kostet** / **kosten** das zusammen?

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

البائع يخاطبك بـ *Sie* وأنت تخاطبه بـ *Sie*، حتى عند ألطف بسطة. أما *Du* فللصديق الذي يحمل كيسك.

Prüfen

Ein Oboststand auf dem Wochenmarkt in Münster.
Die Schilder sind mit der Hand geschrieben.



لافتات أسعار حقيقية، كما كتبها البائع. ابحث عن الفاكهة، والكمية، والسعر. Neue Ernte تعني «الحصاد الجديد».

Lies die Schilder 1

جد كل سعر على اللافتات واكتبه.

1 kg Äpfel „Elstar“ (hiesiger): _____ €

1 kg Äpfel „Pink Lady“ (süß): _____ €

10 Stück Clementinen: _____ €

100 g Ingwer: _____ €

1 Stück Knoblauch: _____ €

Woher kommt das? 2

الكلمة الصغيرة تحت السعر هي البلد. ضع دائرة حولها.

Die Äpfel „Braeburn“ kommen aus **Neuseeland** / **Argentinien** .

Der Knoblauch kommt aus **China** / **Argentinien** .

Der Ingwer kommt aus **China oder Chile** / **Spanien** .

Du hast 10 Euro 3

اشترِ شيئين من اللافتات. اكتب ما تشتريه وكم يكلّفان معًا.

Ich möchte _____ .

Das kostet zusammen _____ Euro.

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب كل كلمة ألمانية تستطيع قراءتها في الصورة، مع أداة التعريف إن كانت اسمًا.

WUSSTEST DU?

Hiesiger تعني «من هنا». البائع الذي يكتبها على لافتة فخور بها، والمشتري كذلك.

Prüfen

Auf dem Markt

Preise 1

اكتب كل سعر كما تقوله.

_____ 1,20 €	_____ 3,50 €
_____ 12,99 €	_____ 0,90 €
_____ 1.200 €	_____ 250 €

möchte 2

اكتب الصيغة الصحيحة من möchte.

Ich _____ ein Kilo Tomaten.

_____ du eine Brezel?

Was _____ Sie?

Wir _____ bezahlen, bitte.

Lena _____ zehn Eier.

Einer oder viele? 3

ضع دائرة حول الجمع.

zehn (Ei / Eier)

ein Kilo (Apfel / Äpfel)

drei (Tomaten / Tomate)

zwei (Brote / Brot)

vier (Würste / Wurst)

ein Pfund (Kirschen / Kirsche)

Auf dem Markt 4

استمع إلى بائع السوق واكتب كل سعر على ملصقه. لا هاتف معك؟ اطلب من شخص أن يقرأ لك الأسعار من صفحة الحلول.

استمع
languagequiz.org/b/a1-22



€ ,0	€ ,0	€ ,0	€ ,0	€ ,0	€ ,0
die Bananen	zehn Eier	die Kartoffeln	ein Kilo Äpfel	ein Brot	ein Stück Käse

Am Stand 5

رتّب المحادثة: اكتب من 1 إلى 6.

● Das macht vier Euro zwanzig.	● 1
● Guten Tag! Was möchten Sie?	● 2
● Ja, ein Pfund, bitte. Was kostet das zusammen?	● 3
● Ich möchte ein Kilo Kartoffeln, bitte.	● 4
● Hier, bitte. Danke, tschüss!	● 5
● Gern. Möchten Sie auch Tomaten?	● 6

↑ الرمز في الأعلى
App

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة.
احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

2 1

SCHREIB MIT! · دورك

اختر خمس كلمات من هذا الفصل واكتب جملة بكل واحدة.

Prüfen

Auf dem Markt

Deine Einkaufsliste 6

اكتب قائمة مشترياتك ليوم السبت: أربعة أشياء، مع الكميات.

Ich möchte _____ ,

_____ ,

_____ und

_____ .

Finde den Fehler 7

في كل جملة كلمة خاطئة. اكتب الجملة صحيحة.

_____ **Ich möchte ein Kilo Apfel.**

_____ **Das kostet zwei Euros fünfzig.**

_____ **Was kostet die Tomaten?**

Große Zahlen 8

اكتب العدد بالكلمات.

120 _____ **350** _____

999 _____ **1.000** _____

2.500 _____ **10.000** _____

Sag es auf Deutsch 9

اكتبها بالألمانية.

.أودّ كيلو طماطم، من فضلك _____

بكم الجبن؟ _____

.المجموع ثلاثة يورو وعشرة _____

Bilder-Check 10

اكتب كل كلمة مع der أو die أو das. دون النظر إلى صفحة الكلمات.



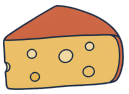





_____ _____ _____ _____ _____ _____








_____ _____ _____ _____ _____ _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة. احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

2 1

الرمز في الأعلى ↑
App

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ما أخطأت فيه في هاتين الصفحتين، صحيحًا، مرة واحدة لكل خطأ.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Auf dem Markt

Hören

كل تسجيلات هذا الفصل، بصوت البائع. امسح الرمز، ثم أعد تمرين الاستماع وعيناك مغمضتان.

languagequiz.org/b/a1-22

Sprechen

افتح الرمز واقرأ الأسعار بصوت عالٍ للمعلم: يقول سعرًا، فتعيده، ثم يسألك عن سعر من عنده. ثلاث دقائق.

languagequiz.org/b/a1-25

In der App

تمرين الفصل مع تصحيح فوري وسلّم الميداليات.

languagequiz.org/b/a1-34

ICH KANN … · أستطيع

- [ ] أن أسأل بكم الشيء وأفهم الجواب
- [ ] أن أقول سعرًا مثل 2,90 € أو 1.200 € بصوت عالٍ
- [ ] أن أطلب بـ ich möchte وكمية: ein Kilo، ein Pfund، zehn Stück
- [ ] أن أقرأ لافتة سعر مكتوبة باليد في السوق

انتهيت؟ ضع علامة على ما تستطيعه. صحّح كل صفحة برمزها، أو بالإجابات في الصفحة 140. ضع دائرة حول ما أخطأت فيه وارجع إليه بعد أسبوع.

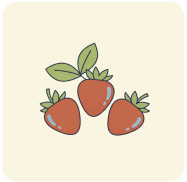
كل تمرين في هذا الفصل موجود أيضًا كاختبار قصير في التطبيق: امسح أي رمز صفحة واختر التطبيق.

الفصل كاملًا في التطبيق: **languagequiz.org/b/a11-15**

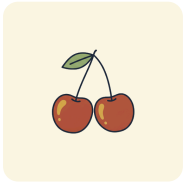
MEINE NOTIZEN · ملاحظاتي

Auf dem Markt

كل كلمة مصوَّرة في هذا الفصل على صفحة واحدة. غطِّ الكلمات وقلها من الصور؛ غطِّ الصور وارسمها من الكلمات.



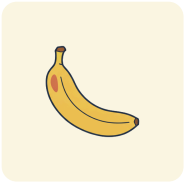
die Erdbeere
pl. -n
فراولة



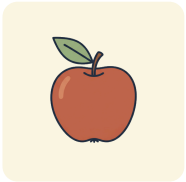
die Kirsche
pl. -n
كرزة



die Birne
pl. -n
إجاصة



die Banane
pl. -n
موزة



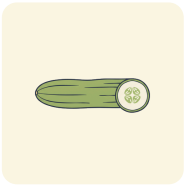
der Apfel
die Äpfel
تفاحة



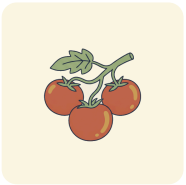
die Zwiebel
pl. -n
بصل



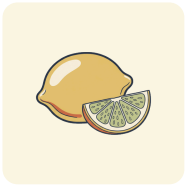
die Kartoffel
pl. -n
بطاطا



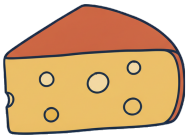
die Gurke
pl. -n
خيار



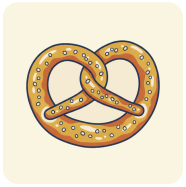
die Tomate
pl. -n
طماطم



die Zitrone
pl. -n
ليمونة



der Käse
لا جمع له
جبن



die Brezel
pl. -n
(خبز معقود) Brezel



das Brot
pl. -e
خبز



die Paprika
pl. -s
فلفل



die Karotte
pl. -n
جزر



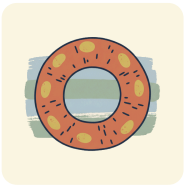
der Kunde
pl. -n
زبون



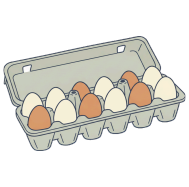
der Stand
die Stände
بسطة



die Milch
لا جمع له
حليب



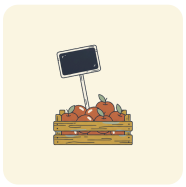
die Wurst
die Würste
نقانق



das Ei
pl. -er
بيضة



das Geld
لا جمع له
مال



der Preis
pl. -e
سعر



der Korb
die Körbe
سلة



die Tüte
pl. -n
كيس (ورقي)



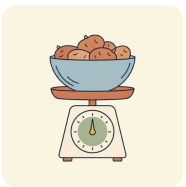
die Waage
pl. -n
ميزان



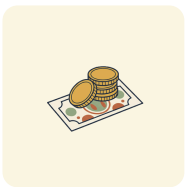
das Stück
pl. -e
قطعة، حبة



das Pfund
pl. -e
نصف كيلو (500 غ)



das Kilo
pl. -s
كيلو (1 000 غ)



der Euro · der Cent
يورو · سنت



4

1. Wie viele Fenster siehst du?
2. Ist das Haus alt oder neu?
3. Wo möchtest du wohnen: oben oder unten?

Meine Wohnung

EIN ALTBAU IN PRENZLAUER BERG

Die Husemannstraße in Prenzlauer Berg: Altbau, Bäume, Fahrräder. Die Häuser sind von 1900.

AUCH IN DER WOHNUNG · أيضًا في الشقة



das Wohnzimmer
لا جمع له
غرفة جلوس



das Schlafzimmer
لا جمع له
غرفة نوم



das Bad
die Bäder
حمّام



die Küche
pl. -n
مطبخ



das Zimmer
لا جمع له
غرفة



die Wohnung
pl. -en
شقة



der Stuhl
die Stühle
كرسي



der Tisch
pl. -e
طاولة



die Treppe
pl. -n
درج



der Keller
لا جمع له
قبو



der Hof
die Höfe
فناء



der Flur
pl. -e
ممر



das Bild
pl. -er
صورة



der Teppich
pl. -e
سجادة



das Regal
pl. -e
رف



der Schrank
die Schränke
خزانة ملابس



das Bett
pl. -en
سرير



das Sofa
pl. -s
كنبة



der Boden
die Böden
أرضية



die Wand
die Wände
حائط



der Fernseher
لا جمع له
تلفاز



der Kühlschrank
die Kühlschränke
ثلاجة



der Ofen
die Öfen
موقد



die Pflanze
pl. -n
نبتة



die Miete
pl. -n
إيجار



der Schlüssel
لا جمع له
مفتاح



die Heizung
pl. -en
تدفئة



die Decke
pl. -n
سقف

Wortkarten


das Haus
بيت· die Häuser
der Baum
شجرة· die Bäume
das Fenster
لا جمع له· نافذة
der Balkon
شرفة· pl. -e
die Lampe
عمود إنارة· pl. -n
die Tür
باب· pl. -en
das Kind
طفل· pl. -er
das Auto
سيارة· pl. -s
das Fahrrad
دراجة· die Fahrräder
die Straße
شارع· pl. -n

Hören, prüfen

Lenas Wohnung

Lena تدعو Maya إلى شقتها في Prenzlauer Berg: الطابق الرابع، بلا مصعد، ومدفأة من البلاط.



Der Hinterhof: Fahrräder, ein Baum, die Mülltonnen.



Eine Altbau-Küche. Die Heizung ist an der Wand.

LENA Komm rein! Das ist meine Wohnung. Vierter Stock, kein Aufzug.

MAYA Puh. Aber schön! Die Decke ist so hoch.

LENA Ja, das ist ein Altbau, von 1905. Hier ist der Flur, da ist das Bad.

MAYA Und das? Ist das ein Ofen?

LENA Ja, ein Kachelofen. Er ist alt, aber er funktioniert. Im Winter ist er warm.

MAYA Wie viele Zimmer hat die Wohnung?

LENA Zwei Zimmer, Küche, Bad. Das Wohnzimmer ist groß, das Schlafzimmer ist klein.

MAYA Wo ist die Katze? Du hast eine Katze, oder?

LENA Ja, Mimi. Sie ist unter dem Sofa. Oder auf dem Schrank. Oder im Bett.

MAYA Und der Balkon?

LENA Der Balkon ist hinter der Küche. Er ist klein, aber er ist meiner.

MAYA Was kostet die Wohnung?

LENA Sechshundert Euro. Für Berlin ist das billig. Kaffee?

العربية · Lena: تفضّلي! هذه شقتي. الطابق الرابع، بلا مصعد. · Maya: أوف. لكنها جميلة! السقف عالٍ جدًا. · Lena: نعم، إنه Altbau، من 1905. هنا الممر، وهناك الحمّام. · Maya: وهذا؟ هل هذا موقد؟ · Lena: نعم، مدفأة من البلاط. قديمة لكنها تعمل. في الشتاء يكون الجو دافئًا. · Maya: كم غرفة في الشقة؟ · Lena: غرفتان، ومطبخ، وحمّام. غرفة الجلوس كبيرة، وغرفة النوم صغيرة. · Maya: أين القطة؟ عندك قطة، أليس كذلك؟ · Lena: نعم، Mimi. هي تحت الكنبة. أو على الخزانة. أو في السرير. · Maya: والشرفة؟ · Lena: الشرفة خلف المطبخ. صغيرة، لكنها لي. · Maya: بكم الشقة؟ · Lena: ستمئة يورو. وهذا رخيص في برلين. قهوة؟

Richtig oder falsch? 1

ضع دائرة حول ما يقوله النص.

Die Wohnung ist im **vierten Stock** / **ersten Stock** .

Das Haus ist von **1905** / **1950** .

Die Wohnung hat **zwei** / **drei** Zimmer.

Das Schlafzimmer ist **groß** / **klein** .

Die Miete ist **600 €** / **900 €** .

Wo ist Mimi? 2

تذكر Lena ثلاثة أماكن للقطة. اكتبها.

1. _____

2. _____

3. _____

SCHREIB MIT! · دورك

انسخ جملتين من النص تريد أن تتذكرهما، ثم اكتب جملة من عندك على الشكل نفسه.

WUSSTEST DU?

الشقة الألمانية تُعدّ بالـ *Zimmer*، والمطبخ والحمّام لا يُحسبان: *2 Zimmer, Küche, Bad* تعني غرفتين إضافة إليهما. و*Altbau* كل ما بُني قبل 1949.

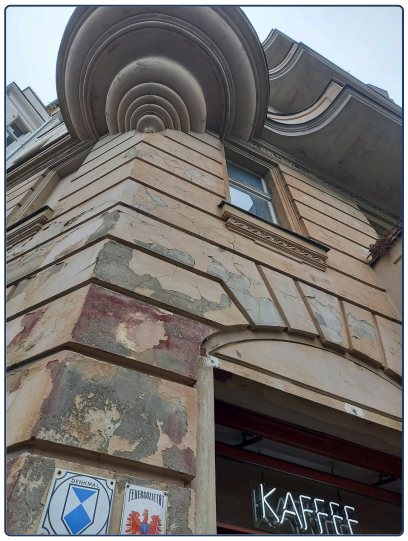
der, die, das

Prüfen

لكل اسم أداة؛ تعلّمها مع الكلمة

ثلاث أدوات

ein لـ der وdas، وeine لـ die، وkein وkeine بالطريقة نفسها: «ليس ... ».



Ein Altbau mit Stuck: Jedes Fenster hat ein Gesicht.

DAS	DIE	DER	
das Buch	*die* Lampe	*der* Tisch	أداة التعريف («ال»)
ein Buch	*eine* Lampe	*ein* Tisch	أداة النكرة
kein Buch	*keine* Lampe	*kein* Tisch	النفي («لا ... »)
das Kind	die Frau	der Mann	ناس
das Pferd	die Katze	der Hund	حيوانات
das Fenster	die Tür	der Stuhl	في البيت
das Haus	die Uhr	der Schlüssel	
das Auto	die Tasche	der Computer	

نصيحة

ثلاثة أقلام ملونة

اكتب كل كلمة der جديدة بالأزرق، وdie بالأحمر، وdas بالأخضر. بعد أسبوع تعرف يدك اللون قبل رأسك.

انتبه

das Mädchen

البنت *das* Mädchen: كل كلمة تنتهي بـ -chen هي das، مهما كان معناها. الجنس نحو، لا طبيعة.

علامات تصدق غالبًا

- die Lampe, die Tasche, die Katze **-e → mostly die**
- das Mädchen (بنت) **-chen → das**
- die Wohnung (شقة) **-ung → die**
- der Lehrer (معلم) **-er for people → der**

Mini-Check 1

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

ein / eine Buch

der / die / das Lampe

der / das Fenster

Das ist **kein / keine** Tisch.

Das ist **ein / eine** Lampe.

die / das Küche

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

ألوان هذا الكتاب الثلاثة هي الأدوات الثلاث: الأزرق لـ *der*، والأحمر لـ *die*، والأخضر لـ *das*. اكتب الكلمات الجديدة بهذه الألوان فتتعلم يدك الجنس.

Prüfen

Plural, und: Wo ist es?

أكثر من واحد، وعلى، وتحت، وبجانب

خمس نهايات

¨ تعني: أضف النقطتين. و– تعني: بلا نهاية.

النهاية	واحد	أكثر من واحد
-e	der Tisch · der Hund	die Tisch*e* · die Hund*e*
¨-e	der Stuhl	die St*ü*hl*e*
-(e)n	die Lampe · die Katze · die Frau	die Lampe*n* · die Katze*n* · die Frau*en*
¨-er	das Haus · das Buch · das Kind	die H*ä*us*er* · die B*ü*ch*er* · die Kind*er*
-s	das Auto · das Handy	die Auto*s* · die Handy*s*
–	der Schlüssel · der Apfel	die Schlüssel · die *Ä*pfel

أين هو؟

بالعربية	بالألمانية
على الطاولة	*auf* dem Tisch
تحت الطاولة	*unter* dem Tisch
بجانب الطاولة	*neben* dem Tisch
أمام الكنبة	*vor* dem Sofa
خلف الكنبة	*hinter* dem Sofa
على الحائط	*an* der Wand

تسمع -m؟ هذه dem

إذن هي مع كلمة der أو das.

im Park — **im** = in + dem

am Bahnhof — **am** = an + dem

beim Arzt — **beim** = bei + dem

نصيحة

دائمًا die

كل جمع يأخذ *die*، مهما كانت الكلمة من قبل: der Tisch → *die* Tische، das Kind → *die* Kinder.

Mini-Check 2

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

Die Katze ist **auf dem** / **auf der** Sofa.

zwei **Stuhl** / **Stühle**

vier **Bett** / **Betten**

Das Bild ist **an der** / **an dem** Wand.

Die Lampe ist **neben dem** / **neben der** Sofa.

Der Hund ist **unter dem** / **unter der** Tisch.

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

Wohngemeinschaft، واختصارها WG: شقة يتشاركها أشخاص ليسوا عائلة. نصف الطلاب في ألمانيا يسكنون في واحدة، وفي الثلاجة رف لكل شخص.

Prüfen

LESEN IM ALLTAG · قراءة الشيء الحقيقي

Ein Wohnzimmer um 1930, heute ein Museum. Wo ist was?



غرفة حقيقية، محفوظة كما كانت. جد الأشياء وقل أين هي: على، تحت، بجانب، على الحائط.

1 Was ist das?

اكتب كل شيء مع der أو die أو das.

الكنبة _____ الطاولة _____

الكرسي _____ الأرضية _____

الحائط _____ اللعبة _____

2 Wo ist ...?

انظر إلى الصورة. ضع دائرة حول المكان الصحيح.

Das Spiel ist **auf dem Tisch** / **unter dem Tisch** .

Das Sofa ist **an der Wand** / **vor der Tür** .

Der Stuhl ist **neben dem Tisch** / **auf dem Sofa** .

Der Tisch ist **vor dem Sofa** / **hinter dem Sofa** .

3 Wie viele?

عُدّ واكتب العدد كلمةً.

Stühle: _____

Tische: _____

Sofas: _____

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب كل كلمة ألمانية تستطيع قراءتها في الصورة، مع أداة التعريف إن كانت اسمًا.

WUSSTEST DU?

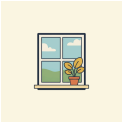
لعبة الطاولة على الطاولة هي *Mensch ärgere Dich nicht* («لا تغضب»)، لعبة العائلة في ألمانيا منذ 1914. في كل بيت واحدة.

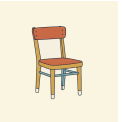
Prüfen

Meine Wohnung

1 ما هذا؟

اكتب كل شيء مع der أو die أو das.








o ..... o ..... o ..... o ..... o ..... o .....

2 ثلاثة أعمدة

اكتب كل كلمة في عمودها.

Hund · Katze · Auto · Uhr · Schlüssel · Haus · Tasche · Mann · Mädchen

das	die	der

3 ein أم eine؟

اكتب ein أو eine.

Das ist _____ Tisch.

Das ist _____ Lampe.

Das ist _____ Buch.

Das ist _____ Tasche.

Das ist _____ Hund.

Das ist _____ Uhr.

4 اجعلها أكثر

اكتب الجمع مع die.

_____ die Lampe	_____ der Tisch
_____ das Auto	_____ das Kind
_____ die Katze	_____ der Stuhl
_____ der Schlüssel	_____ das Buch

5 واحد أم كثير؟

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

drei (Apfel / Äpfel) ein (Kind / Kinder) zwei (Tisch / Tische)

zehn (Ei / Eier) vier (Auto / Autos) eine (Lampe / Lampen)

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة.
احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

2 1

الرمز في الأعلى
App

SCHREIB MIT! · دورك

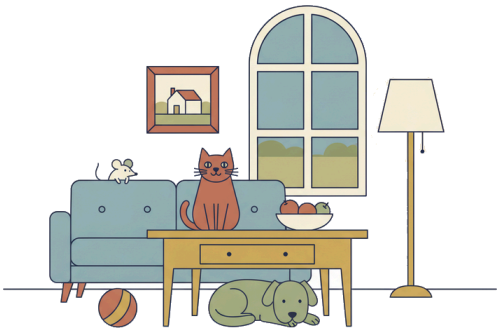
اختر خمس كلمات من هذا الفصل واكتب جملة بكل واحدة.

Prüfen

Meine Wohnung

6 Wo ist ...?

انظر إلى الصورة. أين هو؟



Die Katze ist _____ .

Der Hund ist _____ .

Der Ball ist _____ .

Das Bild ist _____ .

Die Lampe ist _____ .

7 im أم in der؟

ضع دائرة حول الكلمات الصحيحة.

Lena ist **im** / **in der** Schule.

Er wohnt **in** / **im** Berlin.

Max ist **beim** / **bei der** Arzt.

Ich bin **im** / **in der** Büro.

Wir sind **im** / **in der** Kino.

Ich bin **am** / **an der** Bahnhof.

8 Meine Wohnung

اكتب عن مكان سكنك: كم غرفة، وما الكبير، وما الصغير.

Meine Wohnung hat _____ Zimmer.

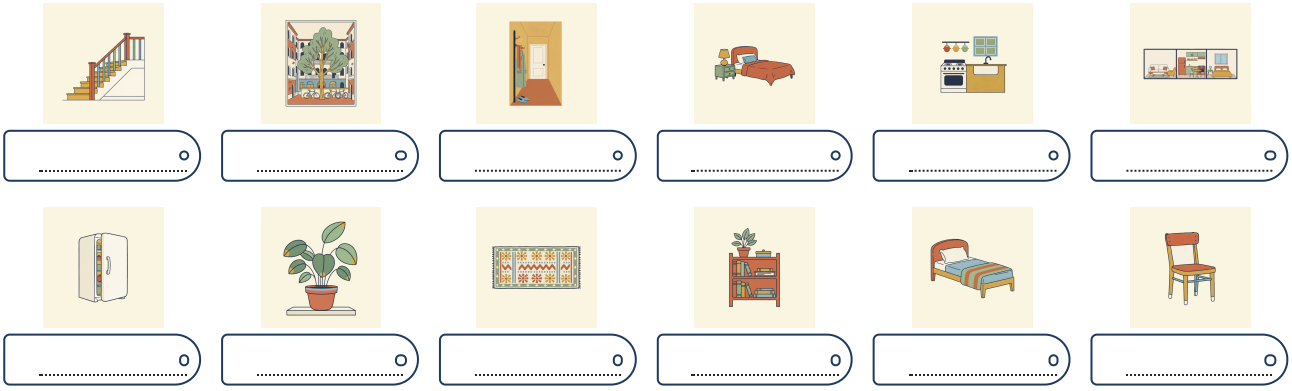
Das _____ ist groß.

Das _____ ist klein.

Mein Lieblingszimmer ist _____ .

9 Bilder-Check

اكتب كل كلمة مع der أو die أو das. دون النظر إلى صفحة الكلمات.



Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة.
احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

2 1

الرمز في الأعلى
App

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ما أخطأت فيه في هاتين الصفحتين، صحيحًا، مرة واحدة لكل خطأ.

Meine Wohnung

Hören

Lena تقرأ نصها عن نفسها، وكل سطر من جولة الشقة يُقرأ بصوت عالٍ. استمع، ثم تجوّل في شقتك وسمِّ كل غرفة بصوت عالٍ.

languagequiz.org/b/a1-14

Sprechen

افتح الرمز وصف شقتك للمعلم: الغرف، وقطعة أثاث في كل غرفة، وأين ستختبئ القطة. ثلاث دقائق.

languagequiz.org/b/a1-31

In der App

تمرين الفصل مع تصحيح فوري وسلّم الميداليات.

languagequiz.org/b/a1-06

ICH KANN … · أستطيع

- ☐ أن أسمّي غرف الشقة والأثاث فيها
- ☐ أن أقول der أو die أو das لثلاثين شيئًا في البيت
- ☐ أن أصنع جمع كلمة أعرفها
- ☐ أن أقول أين يوجد شيء: auf، unter، neben، an

انتهيت؟ ضع علامة على ما تستطيعه. صحّح كل صفحة برمزها، أو بالإجابات في الصفحة 140. ضع دائرة حول ما أخطأت فيه وارجع إليه بعد أسبوع.

كل تمرين في هذا الفصل موجود أيضًا كاختبار قصير في التطبيق: امسح أي رمز صفحة واختر التطبيق.

الفصل كاملًا في التطبيق: **languagequiz.org/b/a11-22**

MEINE NOTIZEN · ملاحظاتي

Meine Wohnung

كل كلمة مصوَّرة في هذا الفصل على صفحة واحدة. غطِّ الكلمات وقلها من الصور؛ غطِّ الصور وارسمها من الكلمات.



das Schlafzimmer
لا جمع له
غرفة نوم



das Bad
die Bäder
حمّام



die Küche
pl. -n
مطبخ



das Zimmer
لا جمع له
غرفة



die Wohnung
pl. -en
شقة



der Keller
لا جمع له
قبو



der Hof
die Höfe
فناء



der Balkon
pl. -e
شرفة



der Flur
pl. -e
ممر



das Wohnzimmer
لا جمع له
غرفة جلوس



das Bett
pl. -en
سرير



das Sofa
pl. -s
كنبة



der Stuhl
die Stühle
كرسي



der Tisch
pl. -e
طاولة



die Treppe
pl. -n
درج



das Bild
pl. -er
صورة



der Teppich
pl. -e
سجادة



die Lampe
pl. -n
مصباح



das Regal
pl. -e
رف



der Schrank
die Schränke
خزانة ملابس



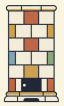
die Tür
pl. -en
باب



der Fernseher
لا جمع له
تلفاز



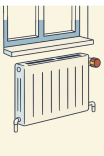
der Kühlschrank
die Kühlschränke
ثلاجة



der Ofen
die Öfen
موقد



die Pflanze
pl. -n
نبتة



die Heizung
pl. -en
تدفئة



die Decke
pl. -n
سقف



der Boden
die Böden
أرضية



die Wand
die Wände
حائط



das Fenster
لا جمع له
نافذة



die Miete
pl. -n
إيجار



der Schlüssel
لا جمع له
مفتاح



5

Meine Familie

1. Was ist auf dem Tisch?
2. Welche Farbe hat die Tischdecke?
3. Was isst du gern: Kuchen oder Torte?

KAFFEE UND KUCHEN AM SONNTAG

Kaffee und Kuchen im Garten: um vier Uhr, jeden Sonntag.

AUCH AM KAFFEETISCH · أيضًا على طاولة القهوة



die Oma
pl. -s
جدة



der Bruder
die Brüder
أخ



die Schwester
pl. -n
أخت



die Eltern
الوالدان



der Vater
die Väter
أب



die Mutter
die Mütter
أم



das Baby
pl. -s
طفل رضيع



der Sohn
die Söhne
ابن



die Tochter
die Töchter
ابنة



der Onkel
لا جمع له
عم، خال



die Tante
pl. -n
عمة، خالة



der Opa
pl. -s
جد



das Geschenk
pl. -e
هدية



die Kerze
pl. -n
شمعة



der Tee
pl. -s
شاي



der Kaffee
لا جمع له
قهوة



die Sahne
لا جمع له
قشطة



die Torte
pl. -n
كعكة طبقات (تورتة)

Wortkarten


die Blume
زهرة· pl. -n
der Kuchen
لا جمع له ·كعكة
die Tasse
فنجان· pl. -n
die Erdbeere
فراولة· pl. -n
der Teller
لا جمع له ·صحن
das Messer
لا جمع له ·سكين
der Garten
حديقة· die Gärten
die Gabel
شوكة· pl. -n
der Löffel
لا جمع له ·ملعقة
die Tischdecke
مفرش طاولة· pl. -n

Hören, prüfen

Omas Geburtstag

Lena تأخذ Maya إلى عيد ميلاد جدتها السبعين في Potsdam. عشرون شخصًا، وثلاث كعكات، والكل يريد أن يعرف من هي Maya.



Zupfkuchen, Kaffee und ein Glas Wasser: der Klassiker.



Ein Familienfoto von 1920: Oma, Opa, acht Kinder.

LENA Oma, das ist Maya, meine Freundin aus Kanada.

OMA Willkommen, Maya! Ich bin Gisela. Heute bin ich siebzig.

MAYA Herzlichen Glückwunsch! Alles Gute!

OMA Danke. Setz dich. Kaffee? Kuchen? Der Kuchen ist von Peter, meinem Sohn.

MAYA Lena, wer ist wer? Das sind so viele Leute.

LENA Also: Peter ist mein Vater, Anna ist meine Mutter. Der Mann mit dem Baby ist mein Onkel Jan.

MAYA Und die Frau in Rot?

LENA Das ist meine Tante Lisa. Sie hat drei Kinder: Paul, Emma und das Baby. Das Baby heißt Finn, er ist vier Monate.

MAYA Hast du Geschwister?

LENA Ja, einen Bruder. Tom ist sechzehn. Er isst gerade Kuchen Nummer drei.

OPA Und ich bin Heinz, der Opa. Ich bin zweiundsiebzig und ich habe einen Hund. Der Hund ist auch alt.

MAYA Und wie alt ist der Hund?

OPA Vierzehn. Für einen Hund ist das hundert.

العربية · Lena: تيتة، هذه Maya، صديقتي من كندا. · الجدة: أهلًا وسهلًا يا Maya! أنا Gisela. اليوم أبلغ السبعين. · Maya: مبروك! كل الأمنيات الطيبة! · الجدة: شكرًا. اجلسي. قهوة؟ كعكة؟ الكعكة من Peter، ابني. · Maya: Lena، مَن هو مَن؟ الناس كثيرون جدًا. · Lena: إذن: Peter أبي، وAnna أمي. والرجل الذي معه الرضيع خالي Jan. · Maya: والمرأة باللباس الأحمر؟ · Lena: هذه خالتي Lisa. عندها ثلاثة أطفال: Paul وEmma والرضيع. الرضيع اسمه Finn، عمره أربعة أشهر. · Maya: هل عندك إخوة أو أخوات؟ · Lena: نعم، أخ. Tom عمره ستة عشر. هو الآن يأكل الكعكة رقم ثلاثة. · الجد: وأنا Heinz، الجد. عمري اثنان وسبعون وعندي كلب. الكلب عجوز أيضًا. · Maya: وكم عمر الكلب؟ · الجد: أربعة عشر. وهذا عند الكلاب مئة.

Wer ist wer? 1

صِل بخط بين كل شخص ومَن هو.

der Bruder	Gisela
die Oma	Peter
der Opa	Lisa
das Baby	Tom
der Vater	Heinz
die Tante	Finn

Wie alt? 2

اكتب العمر بالأرقام.

Oma Gisela _____ Opa Heinz _____

Tom _____ der Hund _____

Finn (in Monaten) _____

SCHREIB MIT! · دورك

انسخ جملتين من النص تريد أن تتذكرهما، ثم اكتب جملة من عندك على الشكل نفسه.

WUSSTEST DU?

في الرابعة بعد الظهر عادة ألمانية راسخة. وفي عيد الميلاد «المدوّر» (الخمسين، الستين، السبعين) تأتي العائلة كلها، وصاحب العيد يخبز للجميع. *Kaffee und Kuchen*

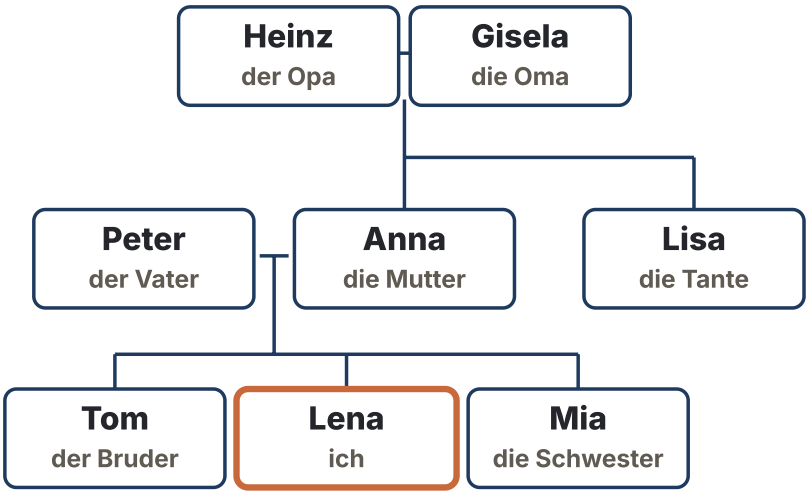
Prüfen

Meine Familie, meine Farben

شجرة العائلة، meinو meineو، والألوان

Lenas Familie

die Eltern = Vater + Mutter · die Geschwister = Bruder + Schwester



أشخاص آخرون

der Sohn · die Tochter ابن · ابنة

die Eltern الوالدان

die Geschwister الإخوة والأخوات

der Großvater · die Großmutter جد · جدة

انتبه

mein أم meine؟

mein لكلمات der وdas: mein Bruder، mein Kind.

وmeine لكلمات die وللجمع: meine Schwester، meine Eltern. وفي العربية تكفي «ـي» للجميع (أخي، أختي)، أما الألمانية فتتبع الجنس.

Farben

بعد ist وsind لا يتغير اللون أبدًا: Das Auto ist rot.

braun بني	**orange** برتقالي	**grün** أخضر	**gelb** أصفر	**blau** أزرق	**rot** أحمر
bunt ملوّن	**lila** بنفسجي	**rosa** وردي	**grau** رمادي	**weiß** أبيض	**schwarz** أسود

Mini-Check 1

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

mein / **meine** Opa

mein / **meine** Schwester

mein / **meine** Eltern

Das Auto ist **rot** / **rote** .

Die Tür ist **blau** / **blaue** .

mein / **meine** Bruder

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

Patchworkfamilie هي العائلة المركبة من زواج ثانٍ، بالكلمة الإنجليزية في الألمانية. وزوجة الأب في الحكايات، *Stiefmutter*، صارت *Bonusmutter* الألطف.

Prüfen

haben, sein, und wie alt?

ما عندك، وما أنت، وقول العمر



Die Müllers um 1920. Die Familie hat acht Kinder.

haben وsein

sein بلا قاعدة أبدًا. haben منتظم، إلا أن du *hast* وer *hat* تفقدان b. möchte يودّ) هي الطريقة المهذبة للطلب أو السؤال، ich وer يشتركان في صيغة واحدة.

مَن	SEIN · يكون	HABEN · عنده	MÖCHTE · يودّ
ich	*bin*	habe	*möchte*
du	*bist*	ha*st*	möchtest
er · sie · es	*ist*	ha*t*	*möchte*
wir	sind	haben	möchten
ihr	*seid*	habt	möchtet
sie · Sie	sind	haben	möchten

انتبه

جائع؟ استعمل haben

الألمانية «عندها» جوع: Ich habe **Hunger** (أنا جائع)، **Durst** (عطشان)، **Angst** (خائف)، **Zeit** (عندي وقت). لكن العمر بـ sein: Ich *bin* zwanzig.

نصيحة

wir وsie توأمان

في الفعلين لـ *wir* وSie · *sie* الصيغة نفسها: wir sind، sie sind؛ wir haben، sie haben. تحفظ أربع صيغ فتحصل على ست.

Mini-Check 2

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

Wir **sind** / **haben** Hunger.

Lena **hat** / **ist** zwanzig.

Oma **hat** / **ist** einen Hund.

Ich **bin** / **habe** zwanzig.

Bist / **Hast** du einen Bruder?

Ich **habe** / **bin** Durst.

SCHREIB MIT! · دورك

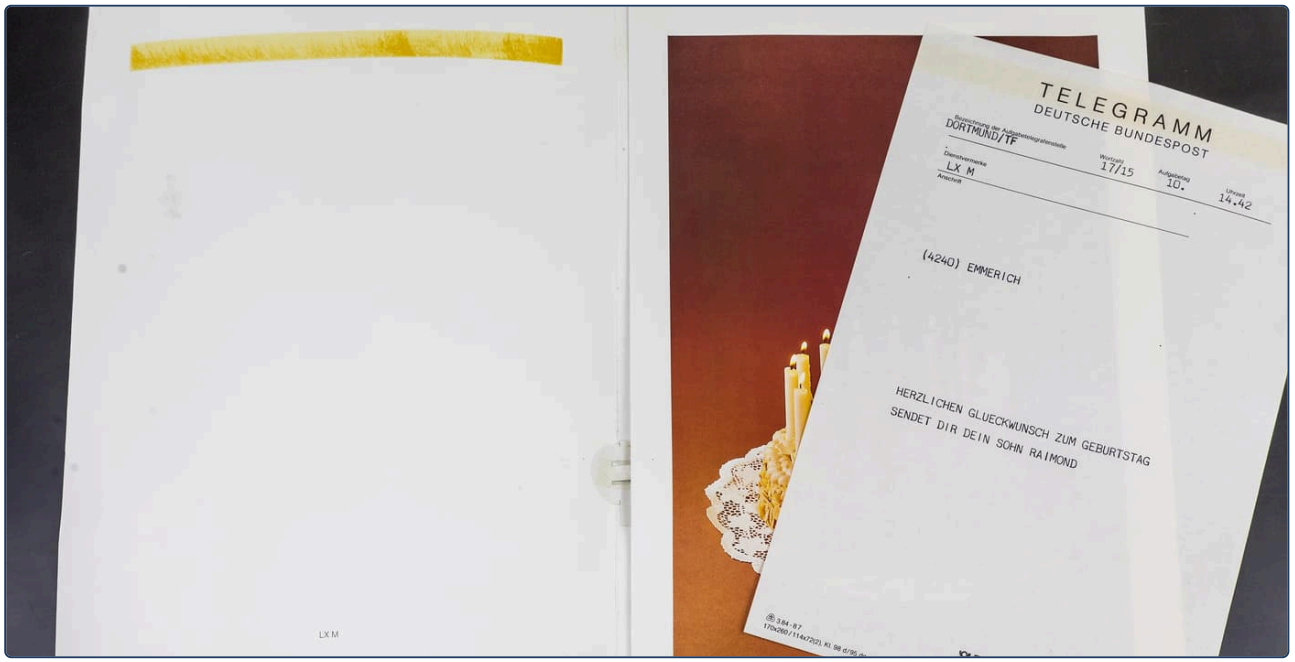
اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

العمر بـ *sein*، لا *haben*: *Ich bin dreißig*، وليس أبدًا «ich habe dreißig Jahre». لكن الجوع والعطش والوقت أشياء «عندك».

Prüfen

Ein Glückwunsch-Telegramm von 1987: Was steht drauf?



قبل الهواتف المحمولة كانت تهنئة عيد الميلاد تأتي ببرقية، تُسلَّم في اليوم نفسه مع بطاقة. اقرأ الأسطر المطبوعة: من يكتب لمن، ولماذا.

1 Lies das Telegramm

جد الجواب في البرقية.

Der Anlass (المناسبة): _____

Wer schreibt? Der _____

Die Stadt: _____

Die Uhrzeit: _____

2 Mit Umlaut

البرقية تكتب UE بدل ü. اكتب الكلمة بالطريقة العادية.

_____ **MUELLER** _____ **GLUECKWUNSCH**

_____ **KAESE** _____ **SCHOEN**

3 Dein Telegramm

اكتب تهنئة بعيد ميلاد لشخص من عائلتك، بأسلوب البرقية: لمن هي، وممن.

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag, _____ !

Alles Gute von _____ .

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب كل كلمة ألمانية تستطيع قراءتها في الصورة، مع أداة التعريف إن كانت اسمًا.

WUSSTEST DU?

البرقية بلا Umlaut: GLUECKWUNSCH هي *Glückwunsch*. حين لا تكون في لوحة المفاتيح ä وö وü تكتب ae وoe وue. والحيلة نفسها تصلح لعنوان بريدك الإلكتروني.

Prüfen

Meine Familie

1 عائلة Lena

أنت Lena. انظر إلى شجرة العائلة.

Tom ist mein _____ .

Mia ist meine _____ .

Peter ist mein _____ .

Anna ist meine _____ .

Heinz ist mein _____ .

Lisa ist meine _____ .

2 mein أم meine؟

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

mein / **meine** Eltern	**mein** / **meine** Schwester	**mein** / **meine** Bruder
mein / **meine** Vater	**mein** / **meine** Oma	**mein** / **meine** Kind

3 haben

اكتب الصيغة الصحيحة من haben.

Ich _____ Hunger.

_____ du Zeit?

Er _____ ein Auto.

Wir _____ Durst.

_____ ihr ein Handy?

Die Kinder _____ Hunger.

4 sein أم haben أم möchte؟

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

Ich **bin** / **habe** zwanzig.

Ich **bin** / **habe** Hunger.

Wir **sind** / **möchten** Kaffee.

Er **ist** / **hat** müde.

Lena **ist** / **möchte** ein Handy.

Bist / **Hast** du Angst?

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة.
احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

2 1

↑ الرمز في الأعلى
App

SCHREIB MIT! · دورك

اختر خمس كلمات من هذا الفصل واكتب جملة بكل واحدة.

Meine Familie

Prüfen

5 لوّنها

اقرأ كل جملة، ولوّن الصورة، وضع علامة في المربع.



- ☐ Das Haus ist gelb.
- ☐ Der Baum ist grün.
- ☐ Der Hund ist braun.
- ☐ Das Fahrrad ist schwarz.
- ☐ Das Auto ist rot.
- ☐ Die Tür ist blau.
- ☐ Die Sonne ist orange.
- ☐ Die Blume ist rosa.

6 Meine Familie

اكتب عن عائلتك: مَن، وكم العمر، وماذا عندهم.

Ich habe _____ .

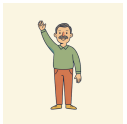
Meine Mutter heißt _____ .

Mein _____ ist ... Jahre alt.

Wir haben _____ .

7 Bilder-Check

اكتب كل كلمة مع der أو die أو das. دون النظر إلى صفحة الكلمات.





_____ ○ _____ ○ _____ ○ _____ ○ _____ ○ _____ ○








_____ ○ _____ ○ _____ ○ _____ ○ _____ ○ _____ ○

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة.
احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

3 ☐ 2 ☐ 1 ☐

↑ الرمز في الأعلى
App

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ما أخطأت فيه في هاتين الصفحتين، صحيحًا، مرة واحدة لكل خطأ.

Meine Familie

Hören

Max يقدّم عائلته وكلبه، وكل سطر من عيد الميلاد يُقرأ بصوت عالٍ. استمع، ثم قل عائلتك بصوت عالٍ: الاسم، والعمر، وشيئًا واحدًا عند كل واحد.

languagequiz.org/b/a1-10

Sprechen

افتح الرمز وحدّث المعلم عن عائلتك: ثلاثة أشخاص، وأعمارهم، ولون شيء يملكه كل واحد منهم. ثلاث دقائق.

languagequiz.org/b/a1-15

In der App

تمرين الفصل مع تصحيح فوري وسلّم الميداليات.

languagequiz.org/b/a1-27

ICH KANN ... · أستطيع

- ☐ أن أسمّي أفراد عائلتي وأقول من قريب مَن
- ☐ أن أقول كم عمر شخص، بـ sein
- ☐ أن أستعمل mein وmeine
- ☐ أن أقول الألوان وأقرأ تهنئة بعيد ميلاد

انتهيت؟ ضع علامة على ما تستطيعه. صحّح كل صفحة برمزها، أو بالإجابات في الصفحة 140. ضع دائرة حول ما أخطأت فيه وارجع إليه بعد أسبوع.

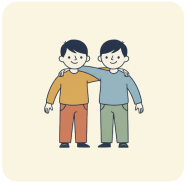
كل تمرين في هذا الفصل موجود أيضًا كاختبار قصير في التطبيق: امسح أي رمز صفحة واختر التطبيق.

الفصل كاملًا في التطبيق: **languagequiz.org/b/a11-29**

MEINE NOTIZEN · ملاحظاتي

Meine Familie

كل كلمة مصوَّرة في هذا الفصل على صفحة واحدة. غطِّ الكلمات وقلها من الصور؛ غطِّ الصور وارسمها من الكلمات.



der Bruder
die Brüder
أخ



die Schwester
pl. -n
أخت



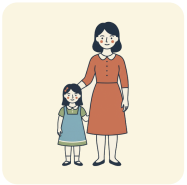
die Eltern
الوالدان



der Vater
die Väter
أب



die Mutter
die Mütter
أم



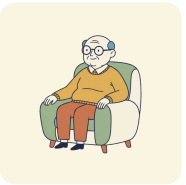
die Tochter
die Töchter
ابنة



der Onkel
لا جمع له
عم، خال



die Tante
pl. -n
عمة، خالة



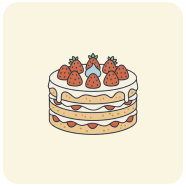
der Opa
pl. -s
جد



die Oma
pl. -s
جدة



die Sahne
لا جمع له
قشطة



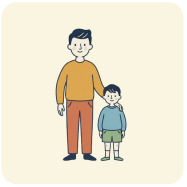
die Torte
pl. -n
كعكة طبقات (تورتة)



der Kuchen
لا جمع له
كعكة



das Baby
pl. -s
طفل رضيع



der Sohn
die Söhne
ابن



die Gabel
pl. -n
شوكة



der Teller
لا جمع له
صحن



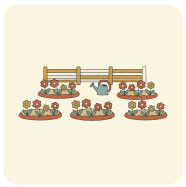
die Tasse
pl. -n
فنجان



der Tee
pl. -s
شاي



der Kaffee
لا جمع له
قهوة



der Garten
die Gärten
حديقة



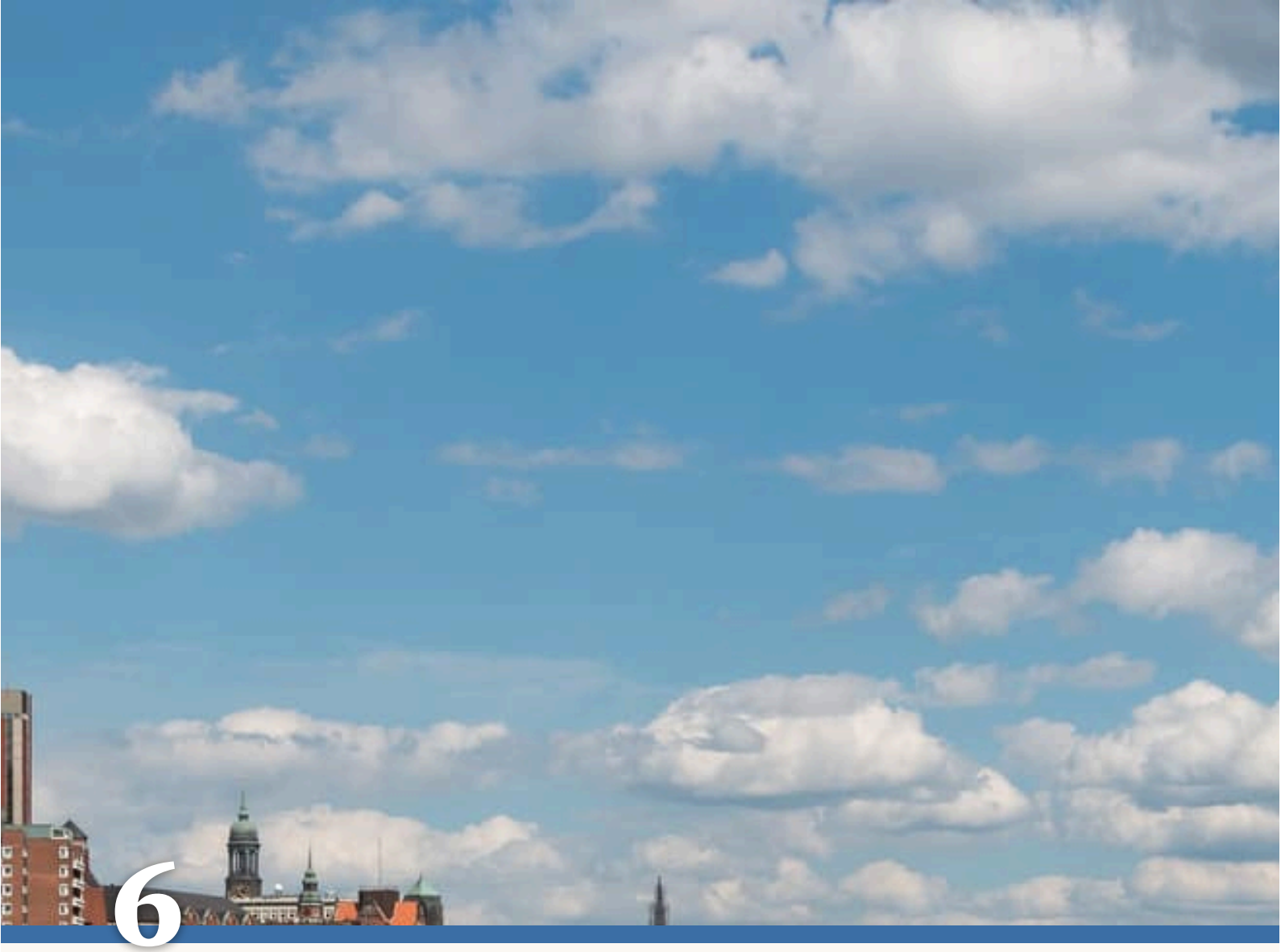
das Geschenk
pl. -e
هدية



die Kerze
pl. -n
شمعة



der Löffel
لا جمع له
ملعقة



6

1. Was siehst du: ein Schiff, einen Kran, ein Auto?
2. Ist es Morgen oder Abend?
3. Was machst du am Sonntag um fünf Uhr morgens?

Ein Tag in Hamburg

HAMBURG: FISCHMARKT, ELBE, HAFEN

Der Hamburger Hafen vom Fischmarkt aus. Hinten: die Elbphilharmonie.

AUCH IN HAMBURG · أيضًا في هامبورغ



das Mittagessen
لا جمع له
غداء



das Büro
pl. -s
مكتب



die Arbeit
pl. -en
عمل



das Brötchen
لا جمع له
خبز صغير



das Frühstück
pl. -e
فطور



der Morgen
لا جمع له
صباح



die Freizeit
لا جمع له
وقت الفراغ



die Dusche
pl. -n
دُش



der Wecker
لا جمع له
منبّه



die Nacht
die Nächte
ليل



das Abendessen
لا جمع له
عشاء



der Abend
pl. -e
مساء



das Fahrrad
die Fahrräder
دراجة



der Zug
die Züge
قطار



der Bus
pl. -se
حافلة



der Markt
die Märkte
سوق



der Fisch
pl. -e
سمك



die Fähre
pl. -n
عبّارة



der Park
pl. -s
حديقة عامة



das Buch
die Bücher
كتاب



der Fußball
die Fußbälle
كرة القدم



die Musik
لا جمع له
موسيقى

Wortkarten


die Wolke
غيمة · pl. -n
der Himmel
سماء · لا جمع له
der Kran
رافعة · die Kräne
der Hafen
ميناء · die Häfen
die Fahne
علم · pl. -n
das Schiff
سفينة · pl. -e
die Lampe
مصباح · pl. -n
die Leute
ناس
das Auto
سيارة · pl. -s
die Bank
مقعد · die Bänke

Hören, prüfen

Max und der Fischmarkt

Max، صديق Lena من إنجلترا، يسكن في هامبورغ. يوم الأحد يفعل شيئًا غريبًا: يستيقظ في الرابعة والنصف.



Die Fischauktionshalle: Musik, Bier und Fischbrötchen um sechs Uhr morgens.



Die Fähre 62 fährt über die Elbe. Sie kostet so viel wie ein Busticket.

Max wohnt in Hamburg und arbeitet im Büro. Am Montag ist der Tag normal: Der Wecker klingelt um sieben. Max duscht, trinkt Kaffee und isst ein Brötchen. Dann fährt er mit dem Fahrrad zur Arbeit. Er arbeitet von neun bis fünf. Am Abend kocht er Pasta, hört Musik und liest ein Buch. Um elf schläft er.

Am Sonntag ist alles anders. Der Wecker klingelt um halb fünf. Max fährt mit dem Bus zum Fischmarkt. Der Markt öffnet um fünf. Es ist dunkel, aber da sind schon tausend Leute. Sie kaufen Fisch, Obst und Blumen. In der Halle spielt eine Band, und die Leute trinken Bier. Um sechs Uhr morgens!

Max kauft ein Fischbrötchen und sieht die Schiffe. Dann nimmt er die Fähre über die Elbe. Um neun ist er wieder zu Hause. Er schläft bis zwölf. „Der Fischmarkt“, sagt Max, „ist mein Sonntag.“

العربية · Max يسكن في هامبورغ ويعمل في مكتب. يوم الاثنين يوم عادي: المنبّه يرن في السابعة. Max يستحم، ويشرب قهوة، ويأكل خبزًا صغيرًا. ثم يركب دراجته إلى العمل. يعمل من التاسعة إلى الخامسة. في المساء يطبخ المعكرونة، ويستمع إلى الموسيقى، ويقرأ كتابًا. في الحادية عشرة ينام. · يوم الأحد كل شيء مختلف. المنبّه يرن في الرابعة والنصف. Max يأخذ الحافلة إلى سوق السمك. السوق يفتح في الخامسة. الدنيا مظلمة، لكن هناك ألف شخص من قبل. يشترون السمك والفواكه والزهور. في القاعة تعزف فرقة، والناس يشربون البيرة. في السادسة صباحًا! · Max يشتري ساندويتش سمك ويتفرج على السفن. ثم يأخذ العبّارة عبر نهر الإلبه. في التاسعة يعود إلى البيت. وينام حتى الثانية عشرة. يقول Max: «سوق السمك هو يوم الأحد عندي.»

Montag oder Sonntag? 1

ضع دائرة حول اليوم.

Max fährt mit dem Bus: **Montag** / **Sonntag**

Der Wecker klingelt um sieben: **Montag** / **Sonntag**

Max nimmt die Fähre: **Montag** / **Sonntag**

Max kocht Pasta: **Montag** / **Sonntag**

Max fährt Fahrrad: **Montag** / **Sonntag**

Max schläft bis zwölf: **Montag** / **Sonntag**

Was macht Max? 2

جد الفعل في النص واكتب الجملة.

_____ **am Morgen, Kaffee →**

_____ **am Abend, ein Buch →**

_____ **am Sonntag, ein Fischbrötchen →**

SCHREIB MIT! · دورك

انسخ جملتين من النص تريد أن تتذكرهما، ثم اكتب جملة من عندك على الشكل نفسه.

WUSSTEST DU?

سوق السمك في هامبورغ يفتح كل أحد في الخامسة منذ 1703. البائعون يصرخون، والفرقة تعزف في قاعة المزاد، ونصف الحاضرين لم يناموا بعد.

Prüfen

Verben im Präsens

الجذع والنهاية: قاعدة واحدة لكل الأفعال تقريبًا

الجذع + النهاية

wohnen → -wohn → wohn*e*wohn. wir وsie يشبهان المصدر دائمًا.

MACHEN	KOMMEN	WOHNEN	ENDING	WHO
mach*e*	komm*e*	wohn*e*	-e	ich
mach*st*	komm*st*	wohn*st*	-st	du
mach*t*	komm*t*	wohn*t*	-t	er · sie · es
mach*en*	komm*en*	wohn*en*	-en	wir
mach*t*	komm*t*	wohn*t*	-t	ihr
mach*en*	komm*en*	wohn*en*	-en	sie · Sie

الجذع + النهاية

بعد -t أو -d تدخل e.

ich	**wohne**	=	wohn + e
du	**wohnst**	=	wohn + st
er · sie · es	**wohnt**	=	wohn + t
du، مع e إضافية	**arbeitest**	=	arbeit + est

انتبه

مضارع واحد، كما في العربية

Ich wohne in Berlin تعني «أسكن في برلين» و«أنا ساكن الآن في برلين». لا تحاول أبدًا بناء صيغة خاصة لـ«الآن» بالألمانية.

Mini-Check 1

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

er **arbeitet** / **arbeitt**

ich **koche** / **kocht**

du **arbeitest** / **arbeitst**

du **wohnst** / **wohnt**

wir **lernen** / **lernt**

ihr **spielt** / **spielen**

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

Moin تحية هامبورغ في أي ساعة. وليست «صباح الخير»: أصلها من كلمة قديمة تعني «جيد»، لذلك *Moin* في منتصف الليل لا بأس بها، و*Moin Moin* تُعدّ ثرثرة.

Prüfen

du fährst, er isst

ثمانية أفعال يتغير حرف العلة فيها، مع du وer فقط



Die Fähre fährt. Du fährst mit.

فقط du وer تتغيران

النهايات هي المعتادة. حرف العلة وحده يتحرك.

fahren: a → ä	**du fährst**	=	fähr	st
sprechen: e → i	**du sprichst**	=	sprich	st
lesen: e → ie	**du liest**	=	lie	st
دون تغيير :sie ،ihr ،wir	**wir fahren**	=	fahr	en

الأفعال الثمانية

a → ä · e → i · e → ie

ER · SIE · ES	DU	الفعل	بالعربية
f*ä*hrt	f*ä*hrst	fahren	يقود، يركب
schl*ä*ft	schl*ä*fst	schlafen	ينام
spr*i*cht	spr*i*chst	sprechen	يتكلم
*i*sst	*i*sst	essen	يأكل
n*imm*t	n*imm*st	nehmen	يأخذ
g*i*bt	g*i*bst	geben	يعطي
l*ie*st	l*ie*st	lesen	يقرأ
s*ie*ht	s*ie*hst	sehen	يرى

انتبه

ثلاثة تنكمش

nehmen: du nimmst، er nimmt، m مضاعفة، دون h. *essen*: du isst، er isst. *lesen*: du liest، ولیس أبدًا liesst.

Mini-Check 2

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

Du **isst** / **esst** Brot.

Er **schläft** / **schlaft** viel.

Wir **essen** / **isst** Brot.

Max **fährt** / **fahrt** Bus.

Ihr **lest** / **liest** viel.

Sie **liest** / **lest** ein Buch.

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

Feierabend لحظة انتهاء العمل، والمساء الذي يليها. *Schönen Feierabend!* ما يقوله الزملاء في الخامسة، وأول بيرة بعدها هي *Feierabendbier*.

Prüfen

Die Fischauktionshalle am Sonntagmorgen. Was machen die Leute?



صباح أحد حقيقي في السادسة. انظر إلى الناس وقل ماذا يفعلون، بأفعال هذا الفصل.

Was machen sie? 1

ضع دائرة حول الفعل الذي يناسب الصورة.

Die Leute **sitzen** / **schlafen** an Tischen.

Sie **trinken** / **lesen** Bier und Kaffee.

Die Band **spielt** / **kocht** Musik.

Ein Mann **isst** / **fährt** ein Fischbrötchen.

Und du? 2

أجب بـ ich.

Was trinkst du am Morgen? – Ich trinke _____ .

Was isst du am Sonntag? – Ich esse _____ .

Wann schläfst du? – Ich schlafe um _____ .

Mein Sonntag 3

اكتب ثلاثة أشياء تفعلها يوم الأحد، مع وقت من اليوم.

Am Morgen _____ .

Am Nachmittag _____ .

Am Abend _____ .

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب كل كلمة ألمانية تستطيع قراءتها في الصورة، مع أداة التعريف إن كانت اسمًا.

WUSSTEST DU?

الـ *Fischbrötchen* خبز صغير مع سمك رنجة مخلل وبصل وورقة خس. هامبورغ تأكله في الفطور والغداء وبعد السهر.

Prüfen

Ein Tag in Hamburg

1 النهاية الصحيحة

اكتب الفعل مع نهايته.

ich (lernen) _____ | du (spielen) _____

er (kochen) _____ | wir (hören) _____

ihr (kaufen) _____ | sie (trinken) _____

du (arbeiten) _____ | er (arbeiten) _____

2 أكمل الجمل

استعمل الفعل بين القوسين.

Ich _____ in Berlin. (wohnen)

Was _____ du heute? (machen)

Lena _____ gern Fußball. (spielen)

Wir _____ Deutsch. (lernen)

_____ ihr Kaffee? (trinken)

Max _____ Musik. (hören)

3 مَن يطبخ؟

صِل بخط بين كل شخص والصيغة الصحيحة.

ich ●	● kochst
du ●	● kochen
er ●	● koche
wir ●	● kocht

4 du تتغير

اكتب صيغة du.

fahren _____ | schlafen _____

sprechen _____ | essen _____

nehmen _____ | geben _____

lesen _____ | sehen _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة.
احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

1 2

↑ الرمز في الأعلى
App

SCHREIB MIT! · دورك

اختر خمس كلمات من هذا الفصل واكتب جملة بكل واحدة.

Prüfen

Ein Tag in Hamburg

5 أكمل الجمل

استعمل الفعل بين القوسين. انتبه: ليست كل صيغة تتغير.

Max _____ gern Bus. (fahren)

Was _____ du? (lesen)

Lena _____ Deutsch und Englisch. (sprechen)

Er _____ viel. (essen)

Ich _____ das Buch. (nehmen)

Wir _____ gern. (lesen)

6 أي صيغة؟

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

Er **nimmt** / **nehmt** das Buch.

Du **fährst** / **fahrst** Fahrrad.

Ihr **esst** / **isst** Brot.

Ich **lese** / **lies** gern.

Wir **sprechen** / **sprichen** Deutsch.

Sie **schläft** / **schlaft** viel.

7 أسبوعك

اكتب عن نفسك.

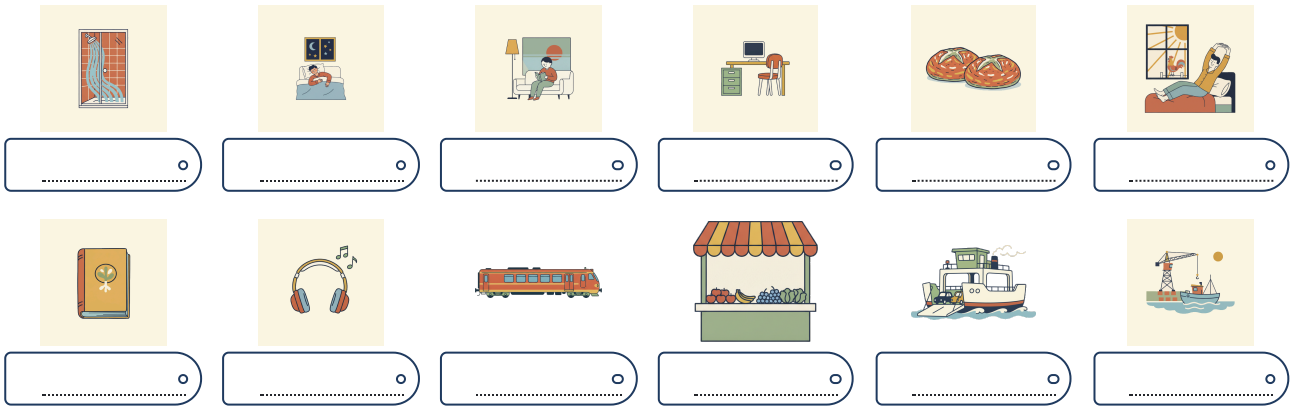
Ich lerne _____ .

Ich spiele gern _____ .

Ich trinke gern _____ .

8 Bilder-Check

اكتب كل كلمة مع der أو die أو das. دون النظر إلى صفحة الكلمات.



Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة.
احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

2 1

↑ الرمز في الأعلى
App

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ما أخطأت فيه في هاتين الصفحتين، صحيحًا، مرة واحدة لكل خطأ.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Ein Tag in Hamburg

Hören

نص Lena عن نفسها بصوت عالٍ، وكل سطر من يوم Max. استمع، ثم احكِ يوم الاثنين عندك بصوت عالٍ، فعلًا بعد فعل.

languagequiz.org/b/a1-14

Sprechen

افتح الرمز واحكِ للمعلم يومك: متى تستيقظ، وماذا تأكل، وأين تعمل، وماذا تفعل في المساء. ثم يسألك ماذا يفعل Max، مع du. ثلاث دقائق.

languagequiz.org/b/a1-31

In der App

تمرين الفصل مع تصحيح فوري وسلّم الميداليات.

languagequiz.org/b/a1-16

ICH KANN ... · أستطيع

- ☐ أن أقول ماذا أفعل في الصباح والظهر والمساء
- ☐ أن أضع النهاية الصحيحة على أي فعل منتظم
- ☐ أن أستعمل الأفعال الثمانية التي يتغير حرف العلة فيها مع du وer
- ☐ أن أقرأ نصًا قصيرًا عن يوم شخص وأقول ماذا يفعل

انتهيت؟ ضع علامة على ما تستطيعه. صحّح كل صفحة برمزها، أو بالإجابات في الصفحة 140. ضع دائرة حول ما أخطأت فيه وارجع إليه بعد أسبوع.

كل تمرين في هذا الفصل موجود أيضًا كاختبار قصير في التطبيق: امسح أي رمز صفحة واختر التطبيق.

الفصل كاملًا في التطبيق: **languagequiz.org/b/a11-36**

MEINE NOTIZEN · ملاحظاتي

Ein Tag in Hamburg

كل كلمة مصوَّرة في هذا الفصل على صفحة واحدة. غطِّ الكلمات وقلها من الصور؛ غطِّ الصور وارسمها من الكلمات.



das Büro
pl. -s
مكتب



die Arbeit
pl. -en
عمل



das Brötchen
لا جمع له
خبز صغير



das Frühstück
pl. -e
فطور



der Morgen
لا جمع له
صباح



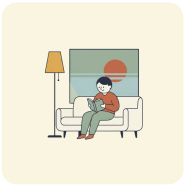
der Wecker
لا جمع له
منبّه



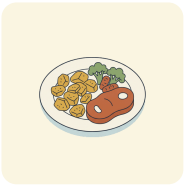
die Nacht
die Nächte
ليل



das Abendessen
لا جمع له
عشاء



der Abend
pl. -e
مساء



das Mittagessen
لا جمع له
غداء



die Fähre
pl. -n
عبّارة



das Schiff
pl. -e
سفينة



der Hafen
die Häfen
ميناء



die Freizeit
لا جمع له
وقت الفراغ



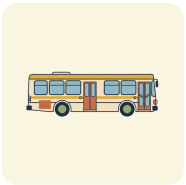
die Dusche
pl. -n
دُش



das Fahrrad
die Fahrräder
دراجة



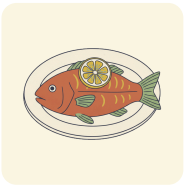
der Zug
die Züge
قطار



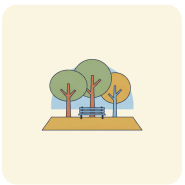
der Bus
pl. -se
حافلة



der Markt
die Märkte
سوق



der Fisch
pl. -e
سمك



der Park
pl. -s
حديقة عامة



das Buch
die Bücher
كتاب



der Fußball
die Fußbälle
كرة القدم



die Musik
لا جمع له
موسيقى



7

1. Was ist das: eine Brücke, ein Turm, ein Bahnhof?
2. Ist es Tag oder Nacht?
3. Wo bist du jetzt? Zu Hause, im Café, im Zug?

Wo bist du?

KÖLN: DOM, RHEIN, KÖLSCH

Die Hohenzollernbrücke am Abend. Hinter der Brücke: der Dom. Unter der Brücke: der Rhein.

AUCH IN DER STADT · أيضًا في المدينة



der Turm
die Türme
برج



die Kirche
pl. -n
كنيسة



der Dom
pl. -e
كاتدرائية



der Platz
die Plätze
ساحة



das Zentrum
die Zentren
مركز



die Stadt
die Städte
مدينة



das Kino
pl. -s
سينما



das Museum
die Museen
متحف



die U-Bahn
pl. -en
مترو الأنفاق



die Straßenbahn
pl. -en
ترام



die Haltestelle
pl. -n
موقف



der Bahnhof
die Bahnhöfe
محطة



die Post
لا جمع له
مكتب البريد



die Apotheke
pl. -n
صيدلية



der Arzt
die Ärzte
طبيب



das Büro
pl. -s
مكتب



die Uni
pl. -s
جامعة



die Schule
pl. -n
مدرسة



das Ticket
pl. -s
تذكرة



der Park
pl. -s
حديقة عامة



der Supermarkt
die Supermärkte
سوبرماركت



das Restaurant
pl. -s
مطعم



das Hotel
pl. -s
فندق

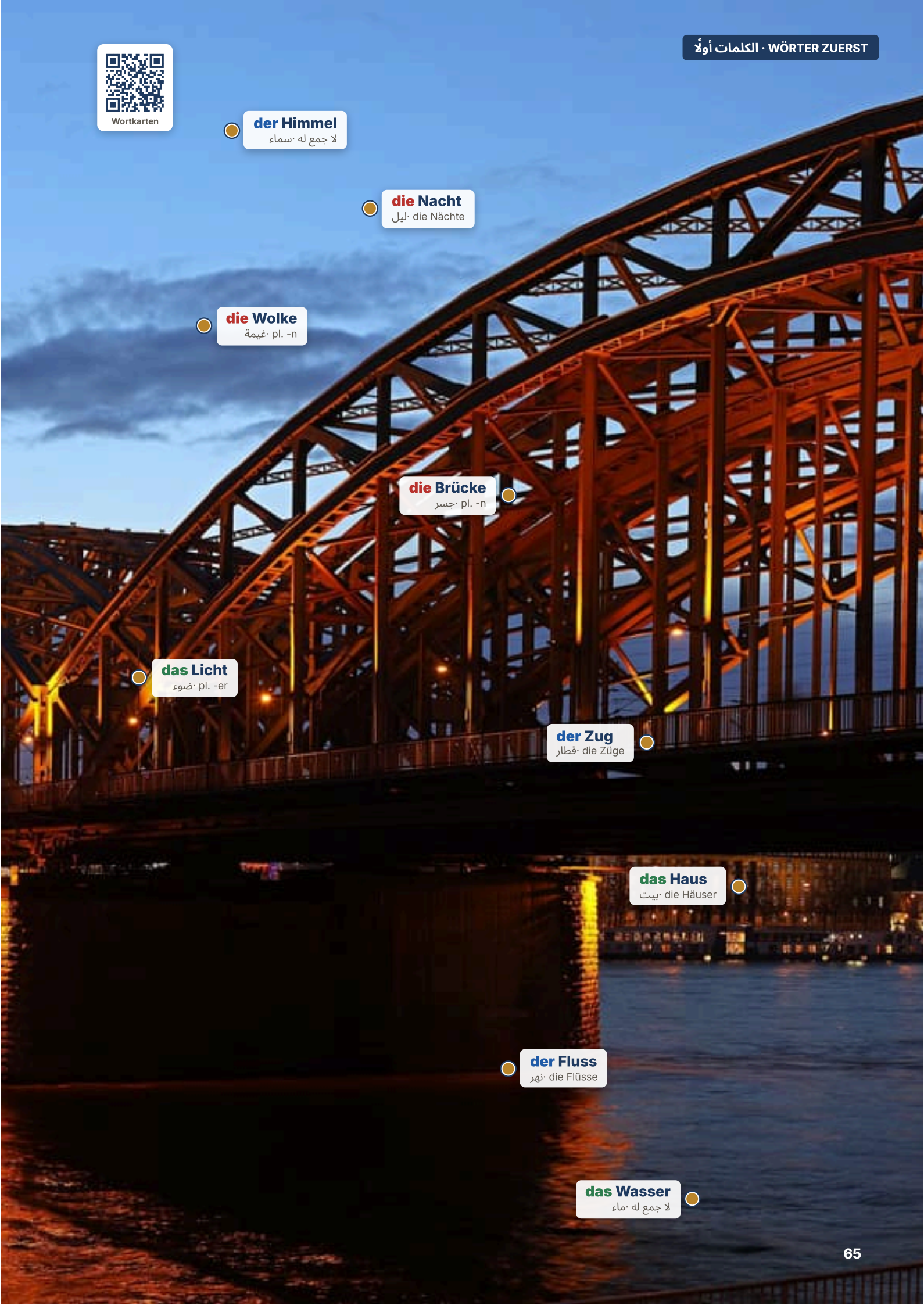


die Bank
pl. -en
بنك



der Stadtplan
die Stadtpläne
خريطة المدينة

Wortkarten


der Himmel
لا جمع له · سماء
die Nacht
die Nächte · ليل
die Wolke
pl. -n · غيمة
die Brücke
pl. -n · جسر
das Licht
pl. -er · ضوء
der Zug
die Züge · قطار
das Haus
die Häuser · بيت
der Fluss
die Flüsse · نهر
das Wasser
لا جمع له · ماء

Hören, prüfen

Ein Tag in Köln

Maya تأخذ القطار إلى كولونيا ليوم واحد. Lena كتبت لها قائمة: أربعة أماكن، بالترتيب.
وMaya تضيّع القائمة في المحطة.



Die Liebesschlösser auf der Brücke: 40 Tonnen Metall.



Ein Kölsch: 0,2 Liter. Der Kellner bringt das nächste, bis du den Deckel auf das Glas legst.

MAYA Entschuldigung, wo ist der Dom?

FRAU Der Dom? Sie sind am Bahnhof. Der Dom ist direkt hier, hinter dem Bahnhof. Sehen Sie die Türme?

MAYA Oh. Ja. Danke! Und die Brücke mit den Schlössern?

FRAU Die Hohenzollernbrücke. Die ist neben dem Dom, am Rhein. Fünf Minuten.

MAYA Und ein Brauhaus? Lena sagt, ich muss Kölsch trinken.

FRAU Die Brauhäuser sind in der Altstadt, am Fluss. Gehen Sie über die Brücke und dann links. Sind Sie aus England?

MAYA Aus Kanada. Ich wohne in Berlin.

FRAU Berlin! Dann wissen Sie: In Köln ist das Bier klein, aber die Leute sind groß.

MAYA Wie bitte?

FRAU Ein Witz. Das Glas hat nur 0,2 Liter. Viel Spaß in Köln!

Am Abend schreibt Maya an Lena: „Ich bin im Brauhaus. Der Dom ist groß, die Brücke ist voll, und das Bier ist wirklich klein. Das dritte Glas ist auf dem Tisch. Oder das vierte.“

العربية · Maya: عفوًا، أين الكاتدرائية؟ · امرأة: الكاتدرائية؟ أنتِ في المحطة. الكاتدرائية هنا بالضبط، خلف المحطة. هل ترين البرجين؟ · Maya: آه. نعم. شكرًا! والجسر ذو الأقفال؟ · المرأة: جسر Hohenzollern. إنه بجانب الكاتدرائية، على نهر الراين. خمس دقائق. · Maya: وحانة بيرة تقليدية؟ Lena تقول إن عليّ أن أشرب Kölsch. · المرأة: الحانات التقليدية في المدينة القديمة، عند النهر. اعبري الجسر ثم إلى اليسار. هل أنتِ من إنجلترا؟ · Maya: من كندا. أسكن في برلين. · المرأة: برلين! إذن تعرفين: في كولونيا البيرة صغيرة، لكن الناس كبار. · Maya: عفوًا؟ · المرأة: نكتة. الكأس فيها 0,2 لتر فقط. استمتعي بكولونيا! · في المساء تكتب Maya إلى Lena: «أنا في الحانة. الكاتدرائية كبيرة، والجسر ممتلئ، والبيرة صغيرة فعلًا. الكأس الثالثة على الطاولة. أو الرابعة.»

Wo ist das? 1

ضع دائرة حول ما تقوله المرأة.

Der Dom ist **hinter dem Bahnhof** / **neben der Brücke** .

Die Brücke ist **am Rhein** / **in der Altstadt** .

Die Brauhäuser sind **im Bahnhof** / **in der Altstadt** .

Am Abend ist Maya **im Brauhaus** / **im Dom** .

Fragen 2

أجب ببضع كلمات.

Woher kommt Maya? _____

Wie groß ist ein Kölsch? _____

Wie viele Gläser hat Maya am Abend? _____

SCHREIB MIT! · دورك

انسخ جملتين من النص تريد أن تتذكرهما، ثم اكتب جملة من عندك على الشكل نفسه.

WUSSTEST DU?

استغرق بناء الكاتدرائية 632 سنة، من 1248 إلى 1880. ثم بُنيت المحطة بجانبها مباشرة، فأول ما يراه كل مسافر في كولونيا هو الـ Dom، شاء أم أبى.

Prüfen

im, in der, am, beim

أين أنت: in، an، bei، والكلمة الصغيرة التي تتبعها



Die Linie 7 am Neumarkt. Maya ist in der Bahn.

أين أنت؟

im = in dem · am = an dem · beim = bei dem.

كلمة DIE	كلمة DAS · DER	
in der Schule · *in der* Stadt	*im* Park · *im* Büro · *im* Kino	in (داخل)
an der Uni	*am* Bahnhof	an (عند)
bei Lena (شخص)	*beim* Arzt	bei (عند شخص)
	in Berlin · in Spanien	المدن، البلدان

تسمع -m؟ هذه dem

إذن هي مع كلمة der أو das.

im Park	**im**	=	in	dem
am Bahnhof	**am**	=	an	dem
beim Arzt	**beim**	=	bei	dem

Mini-Check 1

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

Lena ist **im** / **in der** Stadt.

Ich bin **im** / **in der** Park.

Wir sind **im** / **in der** Kino.

Max ist **am** / **beim** Arzt.

Sie ist **bei** / **beim** Lena.

Ich bin **am** / **an der** Uni.

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

Kölsch اسم البيرة واللهجة معًا. وابن كولونيا الأصيل يحيّيك بـ *Jot* بدل *gut*، والكرنفال في فبراير (شباط) هو الأسبوع الوحيد الذي تكون فيه المدينة كلها *jeck*، مجنونة.

Prüfen

Wo? Woher? Wohin?

ثلاثة أنواع من «أين»، والاتجاهات

انتبه

ثلاثة أنواع من «أين»

Wo bist du? – In Berlin. *Woher* kommst du? – Aus Wien. *Wohin* fährst du? – Nach München.

ثلاثة أسئلة، ثلاثة أجوبة

wo = مكان أنت فيه (أين)؛ woher = المكان الذي أتيت منه (من أين)؛ wohin = المكان الذي تذهب إليه (إلى أين)، تمامًا كما في العربية.

السؤال	الجواب	الكلمة
Wo bist du?	In Köln. Im Park. Am Rhein.	in · an · bei
Woher kommst du?	Aus Kanada. Aus Berlin.	aus
Wohin fährst du?	Nach Köln. Nach Hause.	nach

Nach dem Weg fragen · السؤال عن الطريق

Entschuldigung, wo ist …? عفوًا، أين …؟	**Gehen Sie geradeaus.** اذهب إلى الأمام مباشرة.
Dann links. · Dann rechts. ثم إلى اليسار. · ثم إلى اليمين.	**über die Brücke** فوق الجسر
Das sind fünf Minuten. المسافة خمس دقائق.	**Vielen Dank!** شكرًا جزيلًا!

Mini-Check 2

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

Ich fahre **nach** / **in** Köln.

Wo / **Woher** kommst du?

Wohin / **Wo** wohnst du?

Gehen Sie **geradeaus** / **gerade** .

Dann **rechts** / **rechte** .

Ich komme **aus** / **nach** Berlin.

SCHREIB MIT! · دورك

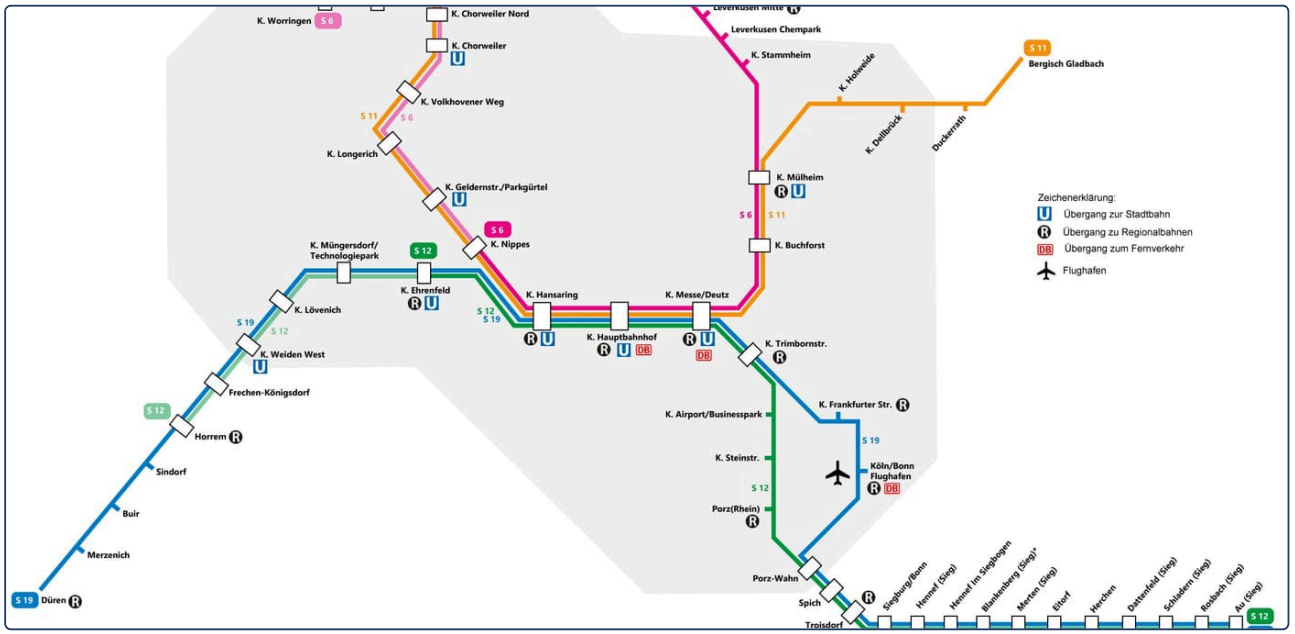
اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

الأقفال على جسر Hohenzollern تزن أربعين طنًا. شركة السكك الحديدية أرادت قطعها في 2009، فرفضت المدينة، والآن يُرمى المفتاح في نهر الراين كقاعدة.

Prüfen

Das S-Bahn-Netz Köln. Wo ist der Hauptbahnhof? Wo ist der Flughafen?



خريطة شبكة حقيقية. جد المحطة الرئيسية، والمطار، والخط بينهما. ودليل الرموز (Zeichenerklärung) يقول ما تعنيه الرموز.

Lies den Plan 1

جده على الخريطة.

Welche Linie fährt zum Flughafen Köln/Bonn? _____

Welche Linie fährt nach Düsseldorf Flughafen? _____

Die Station zwischen Hauptbahnhof und Messe/Deutz: _____

Wie viele S-Bahn-Linien gibt es? _____

Was bedeutet das Symbol? 2

اقرأ دليل الرموز. ضع دائرة حول المعنى الصحيح.

Das blaue U: **Übergang zur Stadtbahn** / **Universität**

Das Flugzeug: **Flughafen** / **Fluss**

DB: **Fernverkehr** / **Dom**

Deine Fahrt 3

أنت في الـ Hauptbahnhof وتريد الذهاب إلى المطار. اكتب الخط والاتجاه.

Ich nehme die _____ Richtung Flughafen.

Ich steige an der Station _____ aus.

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب كل كلمة ألمانية تستطيع قراءتها في الصورة، مع أداة التعريف إن كانت اسمًا.

WUSSTEST DU?

Hbf هي *Hauptbahnhof*، المحطة الرئيسية، في كل مدينة ألمانية. وعلى الخريطة هي دائمًا المربع الأبيض الكبير الذي تمر به أكثر الخطوط.

Prüfen

Wo bist du?

1 im أم in der؟

ضع دائرة حول الكلمات الصحيحة.

Lena ist **im** / **in der** Schule.

Ich bin **im** / **in der** Büro.

Er wohnt **in** / **im** Berlin.

Wir sind **im** / **in der** Kino.

Max ist **beim** / **bei der** Arzt.

Ich bin **am** / **an der** Bahnhof.

2 سؤال وجواب

صِل بخط بين كل سؤال وجوابه.

Wie alt bist du?	Das ist Lena.
Wann kommt der Bus?	Zwei Euro.
Wer ist das?	Ich bin zwanzig.
Was liest du?	Um acht.
Wie viel kostet das?	Ein Buch.

3 Wo bist du?

اكتب أين أنت، مع im أو in der أو am أو beim.

في السينما _____ في المدرسة _____

عند المحطة _____ عند الطبيب _____

في الحديقة _____ في الجامعة _____

4 wo, woher oder wohin?

ضع دائرة حول أداة السؤال.

Wo / **Woher** / **Wohin** bist du? – Im Büro.

Wo / **Woher** / **Wohin** fährst du? – Nach Köln.

Wo / **Woher** / **Wohin** kommt Maya? – Aus Kanada.

Wo / **Woher** / **Wohin** ist der Dom? – Am Bahnhof.

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة.
احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

2 1

↑ الرمز في الأعلى
App

SCHREIB MIT! · دورك

اختر خمس كلمات من هذا الفصل واكتب جملة بكل واحدة.

Prüfen

Wo bist du?

5 جد الخطأ

في كل جملة كلمة خاطئة. اكتب الجملة صحيحة.

Ich bin in der Büro. _____

Lena ist im Schule. _____

Max ist am Arzt. _____

6 قلها بالألمانية

اكتبها بالألمانية.

القطة تحت الطاولة. _____

الكرة على الكنبة. _____

7 يومك

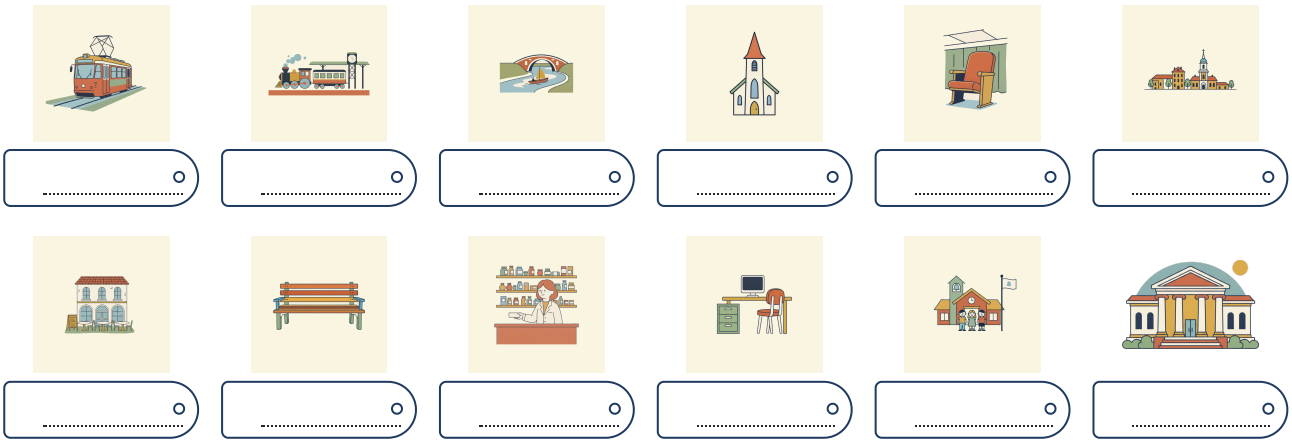
أين أنت؟

Am Morgen bin ich _____ .

Am Abend bin ich _____ .

8 Bilder-Check

اكتب كل كلمة مع der أو die أو das. دون النظر إلى صفحة الكلمات.



Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة.
احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

2 1

الرمز في الأعلى
App

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ما أخطأت فيه في هاتين الصفحتين، صحيحًا، مرة واحدة لكل خطأ.

Wo bist du?

Hören

أسعار بائع السوق وكل سطر من يوم Maya في كولونيا، بصوت عالٍ. استمع إلى الاتجاهات، ثم أعدها: über die Brücke، dann links.

languagequiz.org/b/a1-22

Sprechen

افتح الرمز وأخبر المعلم أين أنت الآن وأين كنت اليوم: خمسة أماكن، مع im وin der وam وbeim. ثم اسأله عن الطريق إلى المحطة.

languagequiz.org/b/a1-15

In der App

تمرين الفصل مع تصحيح فوري وسلّم الميداليات.

languagequiz.org/b/a1-29

ICH KANN … · أستطيع

- ☐ أن أسمّي عشرين مكانًا في مدينة
- ☐ أن أقول أين أنا بـ im وin der وam وbeim
- ☐ أن أميّز wo وwoher وwohin
- ☐ أن أقرأ خريطة مواصلات وأجد خطّي

انتهيت؟ ضع علامة على ما تستطيعه. صحّح كل صفحة برمزها، أو بالإجابات في الصفحة 140. ضع دائرة حول ما أخطأت فيه وارجع إليه بعد أسبوع.

كل تمرين في هذا الفصل موجود أيضًا كاختبار قصير في التطبيق: امسح أي رمز صفحة واختر التطبيق.

الفصل كاملًا في التطبيق: **languagequiz.org/b/a11-43**

MEINE NOTIZEN · ملاحظاتي

Wo bist du?

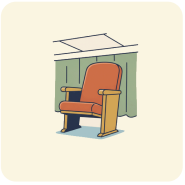
كل كلمة مصوَّرة في هذا الفصل على صفحة واحدة. غطِّ الكلمات وقلها من الصور؛ غطِّ الصور وارسمها من الكلمات.



die Kirche
pl. -n
كنيسة



der Dom
pl. -e
كاتدرائية



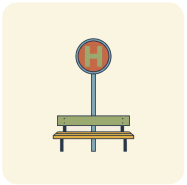
der Platz
die Plätze
ساحة



das Zentrum
die Zentren
مركز



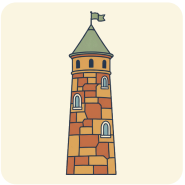
die Stadt
die Städte
مدينة



die Haltestelle
pl. -n
موقف



der Bahnhof
die Bahnhöfe
محطة



der Turm
die Türme
برج



der Fluss
die Flüsse
نهر



die Brücke
pl. -n
جسر



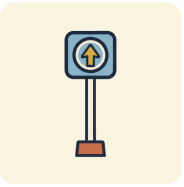
die Schule
pl. -n
مدرسة



das Kino
pl. -s
سينما



das Museum
die Museen
متحف



die U-Bahn
pl. -en
مترو الأنفاق



die Straßenbahn
pl. -en
ترام



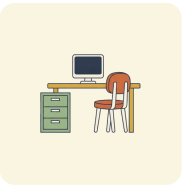
die Post
لا جمع له
مكتب البريد



die Apotheke
pl. -n
صيدلية



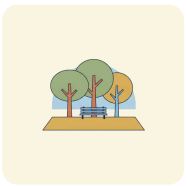
der Arzt
die Ärzte
طبيب



das Büro
pl. -s
مكتب



die Uni
pl. -s
جامعة



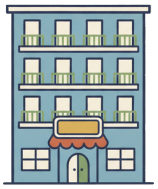
der Park
pl. -s
حديقة عامة



der Supermarkt
die Supermärkte
سوبرماركت



das Restaurant
pl. -s
مطعم



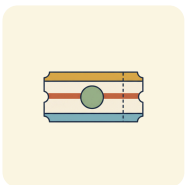
das Hotel
pl. -s
فندق



die Bank
pl. -en
بنك



der Stadtplan
die Stadtpläne
خريطة المدينة



das Ticket
pl. -s
تذكرة



8

Länder und Sprachen

1. Ist das ein Bahnhof oder ein Flughafen?
2. Was siehst du: Glas, Licht, Züge?
3. Wohin fliegst du gern?

FLUGHAFEN FRANKFURT

Der Fernbahnhof am Flughafen Frankfurt: Züge nach ganz Deutschland, Flüge in die ganze Welt.

AUCH AM FLUGHAFEN · أيضًا في المطار



die Sprache
pl. -n
لغة



die Flagge
pl. -n
علم



die Landkarte
pl. -n
خريطة



die Grenze
pl. -n
حدود



die Welt
pl. -en
عالم



das Land
die Länder
بلد



der Berg
pl. -e
جبل



das Meer
pl. -e
بحر



der Westen
لا جمع له
غرب



der Osten
لا جمع له
شرق



der Süden
لا جمع له
جنوب



der Norden
لا جمع له
شمال



das Ticket
pl. -s
تذكرة



der Pass
die Pässe
جواز سفر



der Koffer
لا جمع له
حقيبة سفر



das Flugzeug
pl. -e
طائرة



der Flughafen
die Flughäfen
مطار



die Insel
pl. -n
جزيرة



die Autobahn
pl. -en
طريق سريع (أوتوبان)



der Weg
pl. -e
طريق

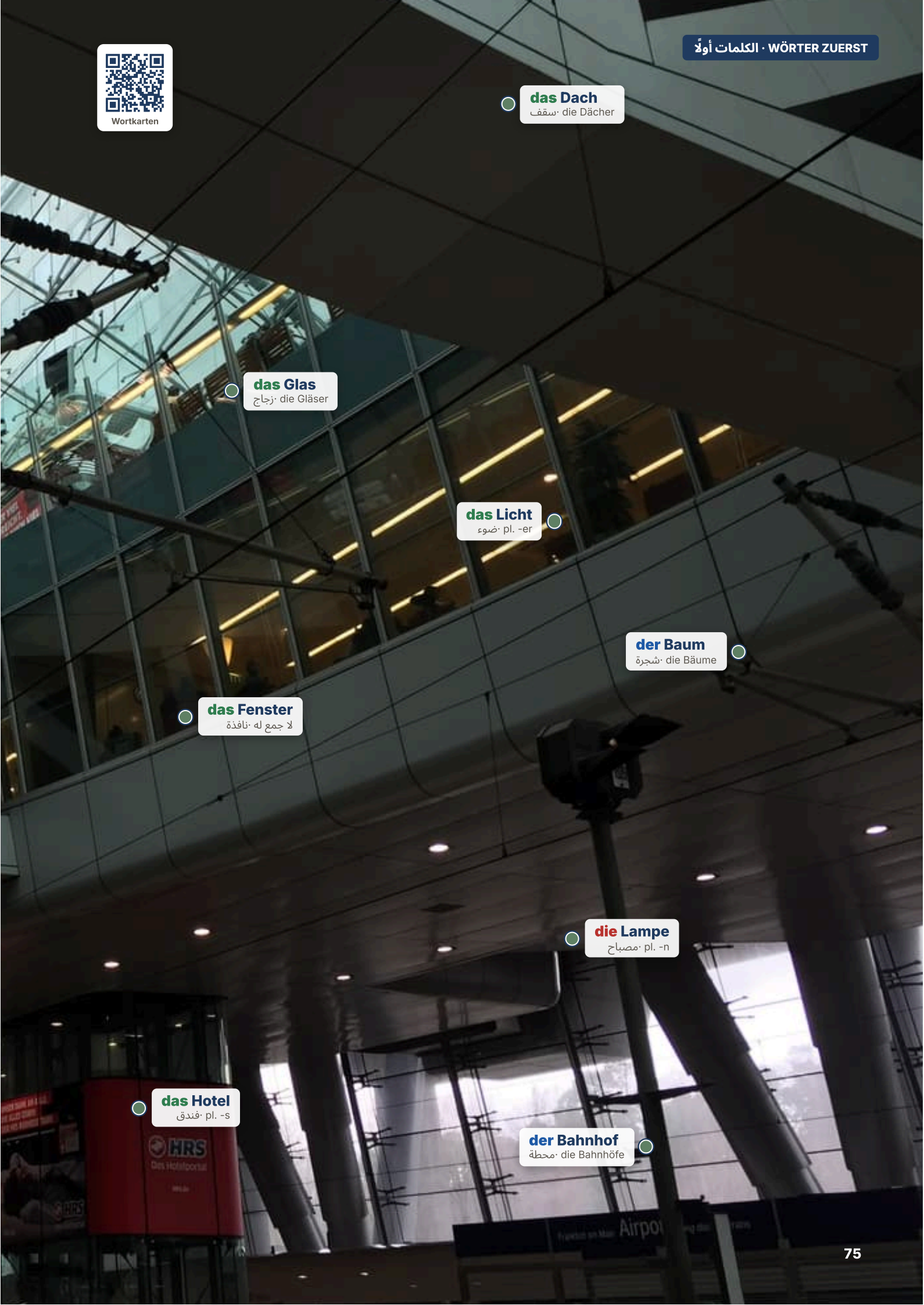


die Bahn
pl. -en
سكة حديد



der Zug
die Züge
قطار

Wortkarten


das Dach
سقف· die Dächer
das Glas
زجاج· die Gläser
das Licht
ضوء· pl. -er
der Baum
شجرة· die Bäume
das Fenster
لا جمع له· نافذة
die Lampe
مصباح· pl. -n
das Hotel
فندق· pl. -s
der Bahnhof
محطة· die Bahnhöfe

Hören, prüfen

Am Gate B 42

Maya تطير إلى بلدها لأسبوعين. عند البوابة تجلس بجانب رجل معه حقيبة كبيرة جدًا، والرحلة متأخرة.



Flaggen vor dem Europaparlament: Deutschland, Spanien, Griechenland …



Die Grenze: ein Schild, kein Zaun. Zwischen Luxemburg und Deutschland.

MANN Entschuldigung, ist das Flug 877 nach Toronto?

MAYA Ja. Aber er hat eine Stunde Verspätung.

MANN Eine Stunde! Typisch. Sind Sie aus Kanada?

MAYA Ja, aus Vancouver. Aber ich wohne in Berlin. Und Sie?

MANN Ich bin aus der Türkei, aus Izmir. Ich wohne in Frankfurt, seit zwanzig Jahren. Ich fliege zu meiner Tochter. Sie wohnt in Toronto.

MAYA Sprechen Sie Englisch?

MANN Ein bisschen. Türkisch, Deutsch, ein bisschen Englisch. Meine Tochter spricht vier Sprachen. Und Sie?

MAYA Englisch, Französisch und ein bisschen Deutsch.

MANN Ihr Deutsch ist gut! Woher wissen Sie das: eine Stunde Verspätung?

MAYA Die Tafel. Da: Toronto, 17:10, jetzt 18:10.

MANN Ah. Ich habe keine Brille. Dann trinken wir einen Kaffee. Der Kaffee hier ist aus Italien. Alles hier ist aus einem anderen Land.

MAYA Auch wir.

العربية · الرجل: عفوًا، هل هذه الرحلة 877 إلى تورونتو؟ · Maya: نعم. لكنها متأخرة ساعة. · الرجل: ساعة! كالعادة. هل أنتِ من كندا؟ · Maya: نعم، من فانكوفر. لكني أسكن في برلين. وأنت؟ · الرجل: أنا من تركيا، من إزمير. أسكن في فرانكفورت منذ عشرين سنة. أطير إلى ابنتي. هي تسكن في تورونتو. · Maya: هل تتكلم الإنجليزية؟ · الرجل: قليلًا. التركية، والألمانية، وقليلًا من الإنجليزية. ابنتي تتكلم أربع لغات. وأنتِ؟ · Maya: الإنجليزية، والفرنسية، وقليلًا من الألمانية. · الرجل: ألمانيتك جيدة! كيف عرفتِ أنها متأخرة ساعة؟ · Maya: من اللوحة. هناك: تورونتو، 17:10، والآن 18:10. · الرجل: آه. ليست معي نظارتي. إذن لنشرب قهوة. القهوة هنا من إيطاليا. كل شيء هنا من بلد آخر. · Maya: ونحن أيضًا.

Wer ist das? 1

Maya أم الرجل؟ اكتب M أو بلد الرجل.

Kommt aus Vancouver: **Maya** / **der Mann**

Wohnt in Frankfurt: **Maya** / **der Mann**

Spricht Türkisch: **Maya** / **der Mann**

Spricht Französisch: **Maya** / **der Mann**

Hat keine Brille: **Maya** / **der Mann**

Woher? 2

اكتب البلد مع aus.

_____ **Der Mann kommt**

_____ **Maya kommt**

_____ **Die Tochter wohnt**

_____ **Der Kaffee kommt**

SCHREIB MIT! · دورك

انسخ جملتين من النص تريد أن تتذكرهما، ثم اكتب جملة من عندك على الشكل نفسه.

WUSSTEST DU?

لألمانيا تسعة جيران، أكثر من أي بلد آخر في أوروبا: الدنمارك في الشمال، وبولندا والتشيك في الشرق، والنمسا وسويسرا في الجنوب، وفرنسا ولوكسمبورغ وبلجيكا وهولندا في الغرب.

Prüfen

Land, Sprache, Leute

البلد، ولغته، وأهله

Land, Sprache, Leute

النساء يضفن غالبًا *in-*.

البلد	اللغة	هو ...	هي ...
Deutschland	Deutsch	Deutscher	Deutsche
Österreich	Deutsch	Österreicher	Österreicher*in*
die Schweiz	Deutsch, Französisch, Italienisch	Schweizer	Schweizer*in*
England	Englisch	Engländer	Engländer*in*
Spanien	Spanisch	Spanier	Spanier*in*
Frankreich	Französisch	Franzose	Französ*in*
Italien	Italienisch	Italiener	Italiener*in*
die Türkei	Türkisch	Türke	Türk*in*
die USA	Englisch	Amerikaner	Amerikaner*in*

انتبه

بلدان مع die

معظم البلدان تأتي مباشرة بعد aus: aus Spanien.
وقليل منها يحتفظ بأداته، وهي تتغير: aus *der* Schweiz، aus *der* Türkei، aus *den* USA. وكذلك بعض البلدان العربية المذكرة: aus *dem* Irak، aus *dem* Libanon.

نصيحة

لا أداة بعد sein

Ich bin Spanierin، وليس «eine Spanierin». واللغات تبدأ بحرف كبير ولا أداة لها: Ich spreche Spanisch.
والجهات الأربع أسماء مع *im*: *im* Hamburg ist München im *Süden*، *Norden*.

Mini-Check 1

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

Er kommt aus **der** / **die** Schweiz.

Ich komme aus **Spanien** / **der Spanien** .

Ich spreche **Deutsch** / **deutsch** .

Sie ist **Italienerin** / **eine Italienerin** .

Er ist **Franzose** / **Französisch** .

Wir kommen aus **den** / **der** USA.

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

Deutsch هي اللغة، و*deutsch* هي الصفة: *Ich spreche Deutsch*، لكن *ein deutsches Auto*.
والجنسيات أسماء، فلا أداة بعد *sein*: *Ich bin Kanadierin.*

Prüfen

Norden, Süden, Osten, Westen

البوصلة، وأين تقع الأشياء



Die Autobahn: München im Süden, Hannover im Norden. Blau ist die Autobahn, gelb die Landstraße.

Die Himmelsrichtungen

الأربعة كلها أسماء der، ودائمًا مع im. واثنتان تتحدان: im Südwesten ،im Nordosten.

	الاسم	أين	مثال
N	der Norden	im Norden	Hamburg ist im Norden.
S	der Süden	im Süden	München ist im Süden.
O	der Osten	im Osten	Dresden ist im Osten.
W	der Westen	im Westen	Köln ist im Westen.

Von Deutschland aus · من ألمانيا

Dänemark liegt im Norden. الدنمارك تقع في الشمال.

Österreich liegt im Süden. النمسا تقع في الجنوب.

Spanien liegt im Südwesten.
إسبانيا تقع في الجنوب الغربي.

Polen liegt im Osten. بولندا تقع في الشرق.

Frankreich liegt im Westen. فرنسا تقع في الغرب.

Die Türkei liegt im Südosten.
تركيا تقع في الجنوب الشرقي.

نصيحة

liegen: أين يقع المكان

المدينة أو البلد *liegt* (يقع): *Berlin liegt im Osten.* وللشخص استعمل *sein*: *Ich bin im Norden.*

Mini-Check 2

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

München liegt im **Norden** / **Süden** .

Hamburg liegt im **Norden** / **Süden** .

Frankreich liegt im **Osten** / **Westen** .

Polen liegt im **Osten** / **Westen** .

Berlin **liegt** / **ist** im Osten.

im **Nord** / **Norden**

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

اللافتات الزرقاء لـ *Autobahn*، والصفراء للطريق العادي، والرقم في المربع رقم الطريق، لا المسافة.
و*Westkreuz F* هو تقاطع فرانكفورت الغربي، لا مدينة.

Prüfen

Die Anzeigetafel am Flughafen Frankfurt: Wohin fliegen die Flugzeuge?



1254	Linz	17:00	1	A 260 - 338 A
254	Milan-Malpensa	17:00	1	A 260 - 338 A
916	London-Heathrow	17:00	1	A 260 - 338 B
3620	Cologne Main Station	17:09	1	A 260 - 338 T
877	Toronto	17:10	1	B 675 - 678 B
936	London-City Airport	17:10	1	A 260 - 338 B
1488	Minsk	17:10	1	A 260 - 338 B
066	Muenster Osnabrueck	17:10	1	A 260 - 338 A
288	Bologna	17:10	1	A 260 - 338 A
148	Nuremberg	17:10	1	A 260 - 338 B
1428	Sofia	17:10	1	A 260 - 338 B
276	Milan-Linate	17:10	1	A 260 - 338 A

لوحة مغادرة حقيقية. جد المدن، والأوقات، والبوابات. اللوحة بالإنجليزية، لكن المدن هي الكلمات نفسها تقريبًا التي تقولها بالألمانية.

Lies die Tafel 1

جده على اللوحة.

Der Flug nach Toronto geht um _____ Uhr.

Der Flug nach München hat die Nummer _____ .

Wie viele Flüge gehen um 17:00? _____

Der Flug nach Toronto geht von Gate _____ .

In welchem Land? 2

ضع دائرة حول بلد المدينة.

Bologna: **Spanien** / **Italien**

Luxembourg: **Luxemburg** / **Frankreich**

Basle: **Schweiz** / **Belgien**

Linz: **Österreich** / **Schweiz**

Minsk: **Belarus** / **Russland**

Sofia: **Bulgarien** / **Polen**

Deutsch oder Englisch? 3

اللوحة تكتب أسماء المدن بالإنجليزية. اكتب الاسم الألماني.

_____ **Cologne**

_____ **Munich**

_____ **Basle**

_____ **Nuremberg**

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب كل كلمة ألمانية تستطيع قراءتها في الصورة، مع أداة التعريف إن كانت اسمًا.

WUSSTEST DU?

المطارات الألمانية تكتب *Gate* و*Terminal* بالإنجليزية، لكنها تقول *Abflug* للمغادرة و*Ankunft* للوصول. واللوحة تبدّل لغتها كل بضع ثوانٍ.

Prüfen

Länder und Sprachen

1 ماذا يتكلمون؟
اكتب اللغة.

_____ Spanien

_____ Frankreich

_____ die Türkei

_____ Italien

_____ Österreich

_____ England

2 aus ...
ضع دائرة حول الكلمات الصحيحة.

Er kommt aus **Spanien** / **der Spanien** .

Ich komme aus **Schweiz** / **der Schweiz** .

Wir kommen aus **der Türkei** / **Türkei** .

Sie kommt aus **den USA** / **USA** .

3 مَن هو ماذا؟
اكتب الجنسية.

Paul kommt aus England. Er ist _____ .

Lena kommt aus Österreich. Sie ist _____ .

Marco kommt aus Italien. Er ist _____ .

Sophie kommt aus Frankreich. Sie ist _____ .

4 Wo ist das?
ضع دائرة حول الجهة.

München ist im **Norden** / **Süden** .

Hamburg ist im **Norden** / **Süden** .

Österreich ist im **Norden** / **Süden** .

Frankreich ist im **Osten** / **Westen** .

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

↑ الرمز في الأعلى App

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة.
احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

2 1

SCHREIB MIT! · دورك

اختر خمس كلمات من هذا الفصل واكتب جملة بكل واحدة.

Prüfen

Länder und Sprachen

Welche Sprache? 5
اكتب اللغة التي يتكلمونها.

In Brasilien spricht man _____ .

In Mexiko spricht man _____ .

In der Schweiz spricht man Deutsch, _____ und Italienisch.

In den USA spricht man _____ .

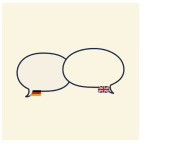
وأنت؟ 6
اكتب عن نفسك.

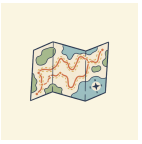
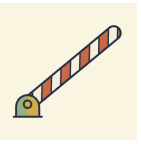
Ich komme aus _____ .

Ich bin _____ .

Ich spreche _____ und ein bisschen Deutsch.

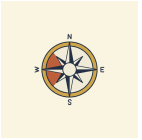
Bilder-Check 7
اكتب كل كلمة مع der أو die أو das. دون النظر إلى صفحة الكلمات.

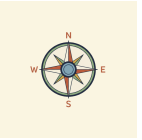








Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة. احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

1

↑ الرمز في الأعلى
App

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ما أخطأت فيه في هاتين الصفحتين، صحيحًا، مرة واحدة لكل خطأ.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Länder und Sprachen

Hören

Max يقدّم نفسه، وكل سطر عند البوابة B 42 يُقرأ بصوت عالٍ. استمع إلى البلدان واللغات، ثم قل ما يخصك: Ich komme aus ...، ich spreche ...

languagequiz.org/b/a1-10

Sprechen

افتح الرمز وأخبر المعلم من أين أنت، وماذا تتكلم، وأين تقع مدينتك. ثم يذكر بلدًا فتقول لغته. ثلاث دقائق.

languagequiz.org/b/a1-04

In der App

تمرين الفصل مع تصحيح فوري وسلّم الميداليات.

languagequiz.org/b/a1-28

ICH KANN ... · أستطيع

- ☐ أن أقول من أين أنا، مع aus والأداة الصحيحة
- ☐ أن أسمّي لغة وجنسية عشرة بلدان
- ☐ أن أقول أين تقع مدينة: im Norden، im Süden ...
- ☐ أن أقرأ لوحة المغادرة

انتهيت؟ ضع علامة على ما تستطيعه. صحّح كل صفحة برمزها، أو بالإجابات في الصفحة 140. ضع دائرة حول ما أخطأت فيه وارجع إليه بعد أسبوع.

كل تمرين في هذا الفصل موجود أيضًا كاختبار قصير في التطبيق: امسح أي رمز صفحة واختر التطبيق.

الفصل كاملًا في التطبيق: **languagequiz.org/b/a11-50**

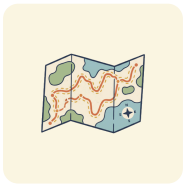
MEINE NOTIZEN · ملاحظاتي

Länder und Sprachen

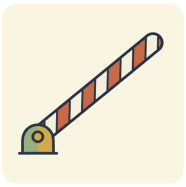
كل كلمة مصوَّرة في هذا الفصل على صفحة واحدة. غطِّ الكلمات وقلها من الصور؛ غطِّ الصور وارسمها من الكلمات.



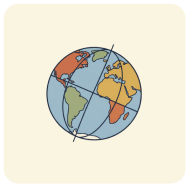
die Flagge
pl. -n
علم



die Landkarte
pl. -n
خريطة



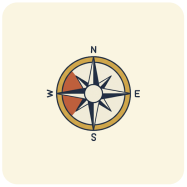
die Grenze
pl. -n
حدود



die Welt
pl. -en
عالم



das Land
die Länder
بلد



der Westen
لا جمع له
غرب



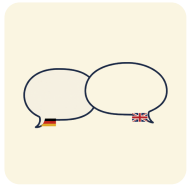
der Osten
لا جمع له
شرق



der Süden
لا جمع له
جنوب



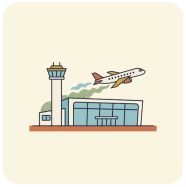
der Norden
لا جمع له
شمال



die Sprache
pl. -n
لغة



das Flugzeug
pl. -e
طائرة



der Flughafen
die Flughäfen
مطار



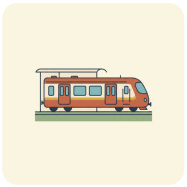
die Insel
pl. -n
جزيرة



der Berg
pl. -e
جبل



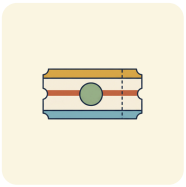
das Meer
pl. -e
بحر



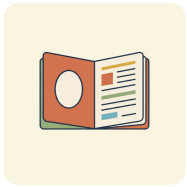
die Bahn
pl. -en
سكة حديد



der Zug
die Züge
قطار



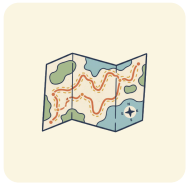
das Ticket
pl. -s
تذكرة



der Pass
die Pässe
جواز سفر



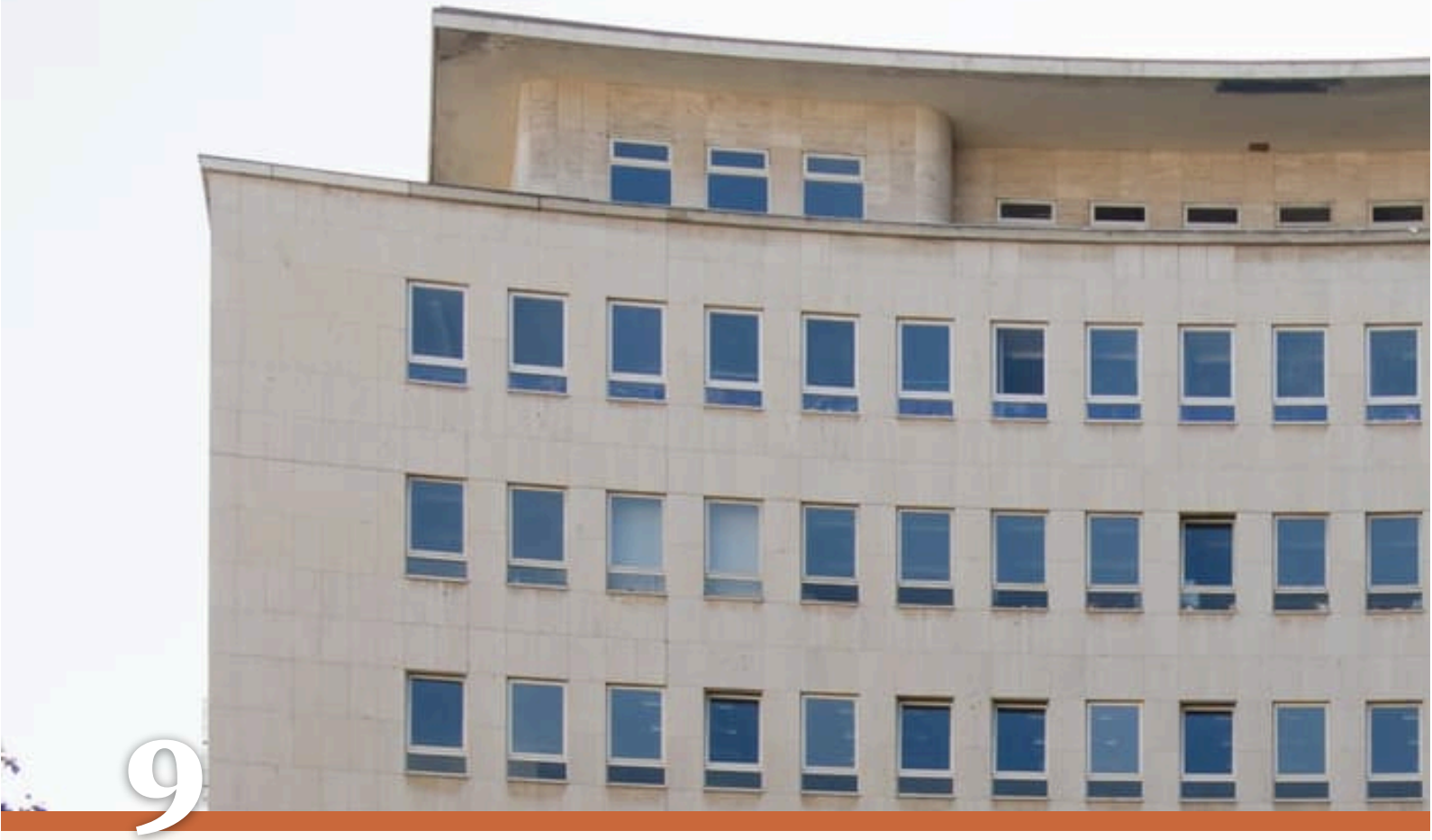
der Koffer
لا جمع له
حقيبة سفر



die Autobahn
pl. -en
طريق سريع (أوتوبان)



der Weg
pl. -e
طريق



9

Das Alphabet und ein Formular

1. Ist das Haus alt oder neu?
2. Wie viele Fenster hat es? Rate!
3. Was brauchst du im Amt: einen Pass, ein Foto, Geduld?

DAS BÜRGERAMT

Das Bürgeramt Hohenzollerndamm in Berlin. Ein Termin? In sechs Wochen.

AUCH IM AMT · أيضًا في الدائرة



der Stempel
لا جمع له
ختم



die Beamtin
pl. -nen
موظفة



das Wartezimmer
لا جمع له
غرفة الانتظار



die Nummer
pl. -n
رقم



die Anmeldung
pl. -en
تسجيل السكن



das Formular
pl. -e
استمارة



der Umschlag
die Umschläge
ظرف



der Brief
pl. -e
رسالة



die Adresse
pl. -n
عنوان



der Ausweis
pl. -e
بطاقة هوية



der Pass
die Pässe
جواز سفر



die Unterschrift
pl. -en
توقيع



das Land
die Länder
بلد



die Stadt
die Städte
مدينة



die Hausnummer
pl. -n
رقم البيت



das Alphabet
pl. -e
الأبجدية



der Buchstabe
pl. -n
حرف (A، B، C)



der Name
pl. -n
اسم



das Foto
pl. -s
صورة



die Telefonnummer
pl. -n
رقم الهاتف



der Geburtstag
pl. -e
عيد الميلاد

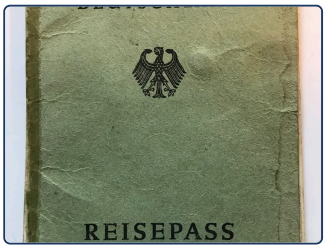
Wortkarten


das Dach
سقف· die Dächer
das Fenster
لا جمع له· نافذة
der Baum
شجرة· die Bäume
das Amt
دائرة رسمية· die Ämter
der Eingang
مدخل· die Eingänge
das Schild
لافتة· pl. -er
der Mülleimer
لا جمع له· سلة مهملات
die Straße
شارع· pl. -n

Hören, prüfen

Nummer 248

Maya تسكن في برلين منذ ثلاثة أسابيع. اليوم تسجّل عنوانها، وهو ما يسميه الألمان Anmeldung. Lena تأتي معها، لأن في الاستمارة كلمات.



Der deutsche Reisepass: rot, mit dem Adler.



Das Schild am Bürgeramt: Öffnungszeiten und ein Pfeil.

LENA Wir haben Nummer 248. Jetzt ist 201 dran. Also: eine Stunde.

MAYA Eine Stunde! Gut, dann das Formular. „Familienname“?

LENA Dein Nachname. Und „Vorname“ ist Maya.

MAYA „Geburtsdatum“: der Tag, der Monat, das Jahr. Und „Staatsangehörigkeit“?

LENA Dein Land: kanadisch. Das Wort hat 19 Buchstaben, keine Angst.

BEAMTIN Nummer 248, Platz 3, bitte!

MAYA Guten Tag. Ich möchte mich anmelden.

BEAMTIN Pass, bitte. Und den Mietvertrag. Wie heißen Sie?

MAYA Maya Tremblay.

BEAMTIN Buchstabieren Sie bitte.

MAYA Te – Er – E – Em – Be – El – A – Ypsilon.

BEAMTIN Danke. Unterschrift hier, bitte. So. Stempel. Fertig. Willkommen in Berlin!

MAYA Das war alles? Nach einer Stunde, zwei Minuten?

LENA Das ist Deutschland: lange warten, dann sehr schnell.

العربية · Lena: معنا الرقم 248. والآن 201. إذن: ساعة. · Maya: ساعة! حسنًا، إذن الاستمارة. «Familienname»؟ · Lena: اسم عائلتك. و«Vorname» هو Maya. · Maya: «Geburtsdatum»: اليوم، والشهر، والسنة. و«Staatsangehörigkeit»؟ · Lena: بلدك: كندية. الكلمة فيها 19 حرفًا، لا تقلقي. · الموظفة: الرقم 248، المكتب 3، من فضلكم! · Maya: مرحبًا. أودّ أن أسجّل سكني. · الموظفة: جواز السفر، من فضلك. وعقد الإيجار. ما اسمك؟ · Maya: Maya Tremblay. · الموظفة: تهجّيه، من فضلك. · Maya: T-R-E-M-B-L-A-Y. · الموظفة: شكرًا. التوقيع هنا، من فضلك. هكذا. ختم. انتهى. أهلًا بك في برلين! · Maya: هذا كل شيء؟ بعد ساعة، دقيقتان؟ · Lena: هذه ألمانيا: انتظار طويل، ثم سرعة كبيرة.

Richtig oder falsch? 1

ضع دائرة حول ما يقوله النص.

Maya hat Nummer **248** / **201** .

Sie wartet **eine Stunde** / **zwei Minuten** .

Mayas Familienname ist **Tremblay** / **Maya** .

Die Beamtin möchte den **Pass** / **Koffer** .

Am Ende sagt die Beamtin **Willkommen** / **Auf Wiedersehen** .

Das Formular 2

أي كلمة ألمانية في الاستمارة تعني ذلك؟ اكتبها.

اسم العائلة _____ **الاسم الأول** _____

تاريخ الميلاد _____ **الجنسية** _____

SCHREIB MIT! · دورك

انسخ جملتين من النص تريد أن تتذكرهما، ثم اكتب جملة من عندك على الشكل نفسه.

WUSSTEST DU?

Anmeldung: خلال أسبوعين من انتقالك إلى السكن تسجّل عنوانك في الـ Bürgeramt. والورقة التي تحصل عليها، *Meldebescheinigung*، تفتح كل الأبواب بعدها: البنك، وعقد الهاتف، والمكتبة.

Prüfen

Das Alphabet

ثلاثون حرفًا، ستة منها متنكرة

Das Alphabet

الحروف الستة المعلّمة هي التي يخطئ فيها كثيرون، خاصة من يعرف الإنجليزية.

J Jott "يوت"	**I** I "ee"	**H** Ha "ها"	**G** Ge "غيه"	**F** Ef "إف"	**E** E "ay"	**D** De "day"	**C** Ce "تسيه"	**B** Be "بيه"	**A** A "ah"
T Te "تيه"	**S** Es "إس"	**R** Er "air"	**Q** Ku "كو"	**P** Pe "pay"	**O** O "oh"	**N** En "en"	**M** Em "em"	**L** El "إل"	**K** Ka "كا"
ß Eszett "إس-تسيت"	**Ü** U-Umlaut	**Ö** O-Umlaut	**Ä** A-Umlaut "eh"	**Z** Zett "تسيت"	**Y** Ypsilon "أوپ-سي-لون"	**X** Ix "إكس"	**W** We "ڤيه"	**V** Vau "فاو"	**U** U "oo"

انتبه

ستة حروف متنكرة

E تُقال «إيه»، **I** تُقال «إي». **J** اسمه «يوت»، و**V** «فاو»، و**W** «ڤيه»، و**Z** «تسيت». تهجَّ VW بصوت عالٍ: «فاو-ڤيه».

في ألمانيا

A wie Anton

على الهاتف يتهجى الألمان بكلمات: *A wie Anton*، *B wie Berta*، *M wie Martha*. ومنذ 2022 تستعمل القائمة الرسمية أسماء المدن بدلًا منها: *A wie Aachen*، *B wie Berlin*. والاثنتان مفهومتان.

Mini-Check 1

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

W heißt **We** / **Dabbelju**

V heißt **Vau** / **Wi**

Z heißt **Zett** / **Zed**

J heißt **Jott** / **Jay**

I klingt wie englisch **E** / **I**

E klingt wie englisch **A** / **E**

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

حرف *ß* لا حرف كبير له في معظم الكلمات، فالاسم المكتوب بحروف كبيرة يُكتب بـ SS: STRASSE.
ومنذ 2017 يوجد حرف كبير رسمي ẞ، ولا يكاد أحد يستعمله.

Prüfen

Buchstabieren und Umlaute

التهجئة على الهاتف، والنقطتان



Ein Reisepass von 1994: EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT. Das Ä hat Punkte, auch groß.

التهجئة

Wie schreibt man das?
كيف يُكتب ذلك؟

Können Sie das buchstabieren?
هل يمكنك تهجئة ذلك؟

Ich buchstabiere: M – A – X.
أتهجاه: M – A – X.

groß · klein
حرف كبير · حرف صغير

Doppel-L L مزدوجة

A wie Anton A كما في Anton

نصيحة
ä وö وü وß

النقطتان تغيّران الصوت: *ä* مثل «إ» مفتوحة ممدودة قليلًا، و*ö* «إ» بشفتين مستديرتين، و*ü* «ي» بشفتين مستديرتين. و*ß* «س» مزدوجة بعد حرف علة طويل: groß، heißen. لا تستطيع كتابتها؟ استعمل **ae، oe، ue، ss**: Muenchen، Tschuess.

A wie Anton: أبجدية التهجئة

على الهاتف قل الكلمة، لا الحرف: M wie München. والقائمتان مفهومتان.

LETTER	OLD (1950)	NEW (2022)
A	Anton	Aachen
B	Berta	Berlin
M	Martha	München
S	Samuel	Stuttgart
Z	Zacharias	Zwickau

Mini-Check 2

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

gro _: **ß** / **ss**

Tsch _ ss: **ü** / **u**

ä klingt wie **bed** / **bad** (بالإنجليزية)

M wie **München** / **Maya**

A-Umlaut: **Ä** / **A**

Muenchen = **München** / **Munchen**

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

غُيّرت أبجدية التهجئة في 2022 لأن القديمة، من 1934، كانت ما زالت تحمل تعديلات العهد النازي: *N wie Nordpol* حلّت محل *N wie Nathan*. والقائمة الجديدة تستعمل أسماء المدن ولا تسيء إلى أحد.

Prüfen

Der Reisepass. Welche Wörter stehen drauf?



غلاف جواز سفر ألماني. اقرأ الأسطر الثلاثة والكلمة الكبيرة في الأسفل، ثم املأ بياناتك أنت كما ستطلبها الاستمارة.

1 Lies den Pass

اكتب الكلمات من الغلاف.

Das Land: _____

Das Dokument heißt: _____

Das Tier auf dem Pass: _____

Die Farbe: _____

2 Dein Formular

املأ الاستمارة لنفسك، بحروف كبيرة، كما تريدها الدائرة.

Familienname: _____

Vorname: _____

Geburtsdatum: _____

Staatsangehörigkeit: _____

Straße, Hausnummer: _____

Unterschrift: _____

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب كل كلمة ألمانية تستطيع قراءتها في الصورة، مع أداة التعريف إن كانت اسمًا.

WUSSTEST DU?

جواز السفر الألماني بلون النبيذ لأن كل جوازات الاتحاد الأوروبي كذلك: اتُّفق على اللون في 1981. وفي الداخل، النسر هو الطائر نفسه منذ 1950.

Prüfen

Das Alphabet und ein Formular

1 حروف متنكرة

اكتب الاسم الألماني لكل حرف.

E _____ I _____ J _____ V _____

W _____ Z _____ Y _____ ß _____

2 قلها حروفًا

الألمان يقولون هذه كحروف. اكتب كيف تُنطق.

VW _____ BMW _____

USA _____ ZDF _____

3 اقرأ التهجئة

شخص يتهجى لك كلمة. اكتب الكلمة.

Em – A – Ix _____

We – I – E – En _____

Be – E – Er – El – I – En _____

Te – Es – Ce – Ha – U-Umlaut – Es – Es _____

4 نقطتان أم لا؟

اكتب الحرف الناقص: ä أو ö أو ü أو ß.

_ sterreich _____

M _ nchen _____

Tsch _ ss _____

gro _ _____

hei _ en _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة. احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

2 1

الرمز في الأعلى ↑ App

SCHREIB MIT! · دورك

اختر خمس كلمات من هذا الفصل واكتب جملة بكل واحدة.

Prüfen

Das Alphabet und ein Formular

5 Am Telefon

تهجَّ كل اسم بطريقة الهاتف، بقائمة المدن الجديدة (Aachen، Berlin، Chemnitz، Düsseldorf، Essen، Frankfurt، Hamburg، Köln، Leipzig، München، Nürnberg، Rostock، Stuttgart، Unna).

LENA _____

MAX _____

KURT _____

6 اسمك، بالطريقة الألمانية

تهجَّ اسمك الأول حرفًا حرفًا، ثم بطريقة الهاتف.

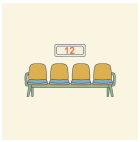
Ich heiße _____ .

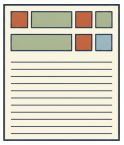
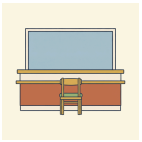
Ich buchstabiere: _____ .

A wie Anton ... _____

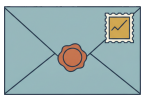
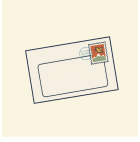
7 Bilder-Check

اكتب كل كلمة مع der أو die أو das. دون النظر إلى صفحة الكلمات.

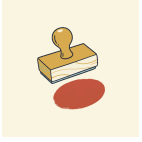



o ..... o ..... o ..... o ..... o ..... o .....





o ..... o ..... o ..... o ..... o ..... o .....

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة. احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

1

الرمز في الأعلى ↑ App

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ما أخطأت فيه في هاتين الصفحتين، صحيحًا، مرة واحدة لكل خطأ.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Das Alphabet und ein Formular

Hören

إملاء: اثنتا عشرة جملة عن شخص، تُقرأ ببطء، وكل سطر من مشهد الـ Bürgeramt. اكتب الجمل، ثم صحّحها بالمقارنة مع الحلول.

languagequiz.org/b/a1-20

Sprechen

افتح الرمز وتهجَّ للمعلم اسمك وشارعك ومدينتك، حرفًا حرفًا ثم بطريقة الهاتف. ثم يتهجى لك اسمًا فتكتبه.

languagequiz.org/b/a1-15

In der App

تمرين الفصل مع تصحيح فوري وسلّم الميداليات.

languagequiz.org/b/a1-33

ICH KANN … · أستطيع

- ☐ أن أقول الأبجدية الألمانية، مع الحروف الستة المتنكرة
- ☐ أن أتهجى اسمي وشارعي، عاديًا وبطريقة الهاتف
- ☐ أن أكتب ä وö وü وß، وae وoe وue وss حين لا أستطيع
- ☐ أن أملأ استمارة ألمانية: Familienname، Vorname، Geburtsdatum

انتهيت؟ ضع علامة على ما تستطيعه. صحّح كل صفحة برمزها، أو بالإجابات في الصفحة 140. ضع دائرة حول ما أخطأت فيه وارجع إليه بعد أسبوع.

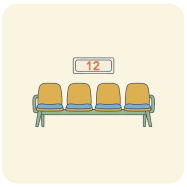
كل تمرين في هذا الفصل موجود أيضًا كاختبار قصير في التطبيق: امسح أي رمز صفحة واختر التطبيق.

الفصل كاملًا في التطبيق: **languagequiz.org/b/a11-57**

MEINE NOTIZEN · ملاحظاتي

Das Alphabet und ein Formular

كل كلمة مصوَّرة في هذا الفصل على صفحة واحدة. غطِّ الكلمات وقلها من الصور؛ غطِّ الصور وارسمها من الكلمات.



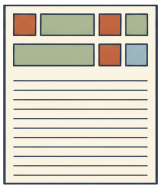
das Wartezimmer
لا جمع له
غرفة الانتظار



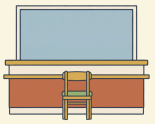
die Nummer
pl. -n
رقم



die Anmeldung
pl. -en
تسجيل السكن



das Formular
pl. -e
استمارة



das Amt
die Ämter
دائرة رسمية



der Ausweis
pl. -e
بطاقة هوية



der Pass
die Pässe
جواز سفر



die Unterschrift
pl. -en
توقيع



der Stempel
لا جمع له
ختم



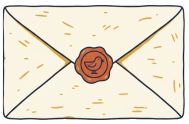
die Beamtin
pl. -nen
موظفة



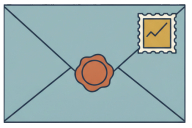
der Buchstabe
pl. -n
حرف (A، B، C)



der Name
pl. -n
اسم



der Umschlag
die Umschläge
ظرف



der Brief
pl. -e
رسالة



die Adresse
pl. -n
عنوان



das Land
die Länder
بلد



die Stadt
die Städte
مدينة



die Hausnummer
pl. -n
رقم البيت



die Straße
pl. -n
شارع



das Alphabet
pl. -e
الأبجدية



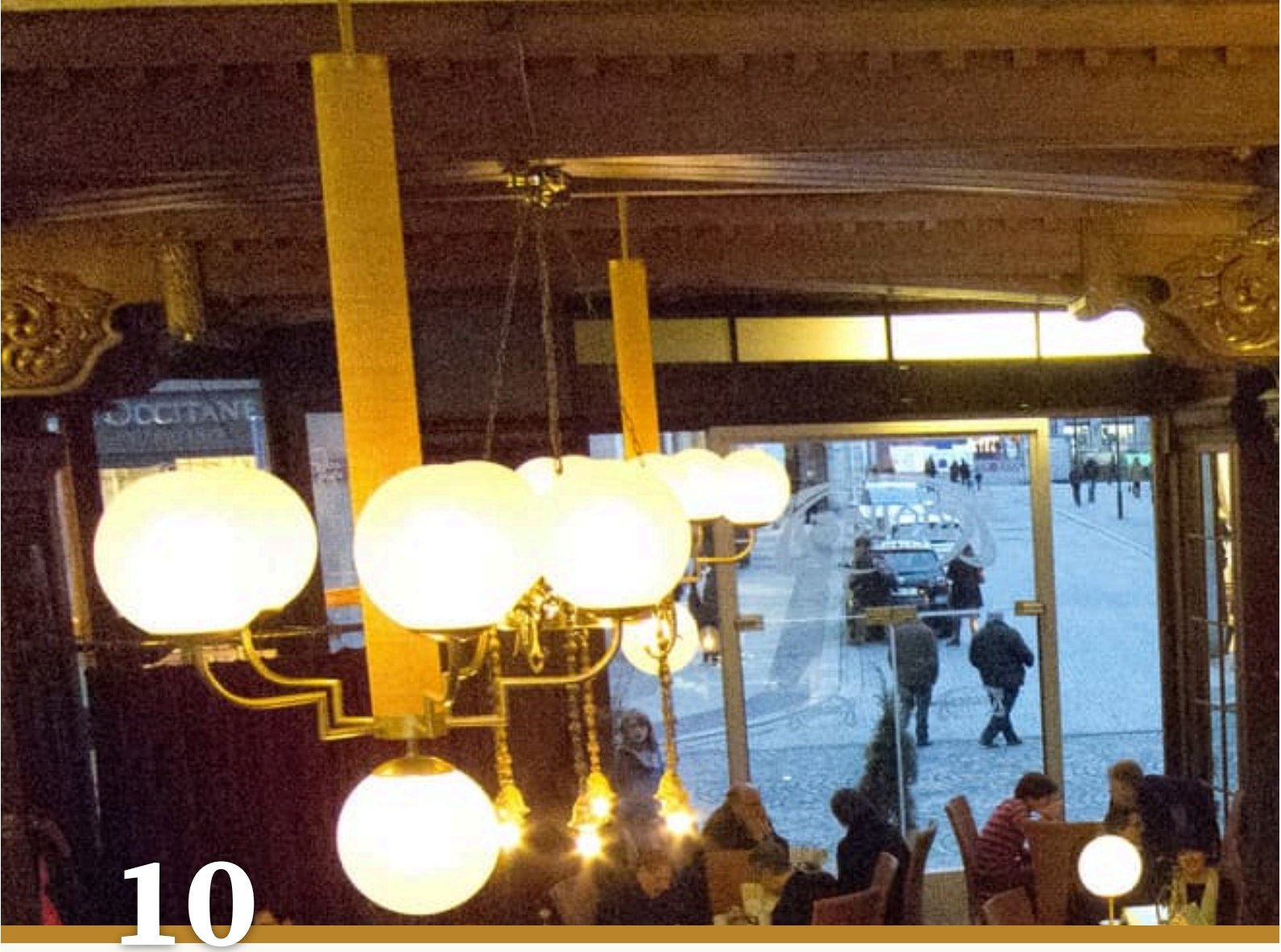
das Foto
pl. -s
صورة



die Telefonnummer
pl. -n
رقم الهاتف



der Geburtstag
pl. -e
عيد الميلاد



10

Im Café

EIN KAFFEEHAUS IN LEIPZIG

Das Café Riquet in Leipzig: Jugendstil, Kuchen und Kaffee seit 1908.

1. Was trinken die Leute?
2. Wie viele Lampen siehst du?
3. Was möchtest du: Kaffee, Tee oder Kakao?

AUCH IM CAFÉ · أيضًا في المقهى



die Milch
لا جمع له
حليب



das Wasser
لا جمع له
ماء



die Limonade
pl. -n
ليموناضة



der Kakao
لا جمع له
شوكولاتة ساخنة



der Tee
pl. -s
شاي



der Kaffee
pl. -s
قهوة



die Butter
لا جمع له
زبدة



das Brötchen
لا جمع له
خبز صغير



das Croissant
pl. -s
كرواسون



die Torte
pl. -n
كعكة طبقات (تورتة)



der Kuchen
لا جمع له
كعكة



der Zucker
لا جمع له
سكر



der Kellner
لا جمع له
نادل



der Salat
pl. -e
سلطة



die Suppe
pl. -n
شوربة



das Ei
pl. -er
بيضة



der Honig
لا جمع له
عسل



die Marmelade
pl. -n
مربّى



die Zeitung
pl. -en
جريدة



der Tisch
pl. -e
طاولة



das Trinkgeld
pl. -er
بقشيش



die Rechnung
pl. -en
الحساب



die Speisekarte
pl. -n
قائمة الطعام

Wortkarten


das Fenster
لا جمع له · نافذة
die Lampe
pl. -n · مصباح
die Uhr
pl. -en · ساعة حائط
das Regal
pl. -e · رف
die Tasse
pl. -n · فنجان
die Kellnerin
pl. -nen · نادلة
das Glas
die Gläser · كأس
die Flasche
pl. -n · زجاجة
die Blume
pl. -n · زهرة
die Kasse
pl. -n · صندوق الدفع
das Telefon
pl. -e · هاتف

Hören, prüfen

Zwei Kaffee, eine Torte, ein Problem

Maya في لايبزيغ ليوم واحد. في أقدم مقهى في المدينة تلتقي الشيء الوحيد الذي لم يحذّرها منه أحد: واجهة الكعك.



Quiche im Café Riquet. Das Café hat auch Frühstück bis 14 Uhr.



Die Fassade: zwei Elefanten aus Bronze. Riquet hat früher Tee und Schokolade aus Asien importiert.

KELLNER Guten Tag. Ist hier noch frei? Ja? Bitte sehr. Was möchten Sie?

MAYA Einen Kaffee, bitte. Mit Milch, ohne Zucker.

KELLNER Einen Milchkaffee. Und etwas zu essen? Die Torten sind vorne an der Theke.

MAYA Ich sehe sie. Zwölf Torten. Ich habe ein Problem.

KELLNER Das Problem haben alle. Mein Tipp: die Käsetorte. Oder die Schokoladentorte. Oder beide.

MAYA Ein Stück Käsetorte, bitte. Und ein Glas Wasser.

KELLNER Gern. Das Wasser kostet nichts, das ist Leipzig.

Zwanzig Minuten später.

MAYA Zahlen, bitte!

KELLNER Ein Milchkaffee, drei fünfzig. Ein Stück Käsetorte, drei fünfzig. Das macht sieben Euro.

MAYA Acht, bitte. Stimmt so.

KELLNER Vielen Dank! Und? Die Torte?

MAYA Sehr gut. Ich komme morgen wieder. Für die Schokoladentorte.

العربية · النادل: مرحبًا. هل هذا المقعد فارغ؟ نعم؟ تفضّلي. ماذا تطلبين حضرتك؟ · Maya: قهوة، من فضلك. مع حليب، دون سكر. · النادل: Milchkaffee. وشيئًا للأكل؟ الكعك في الأمام، عند الواجهة. · Maya: أراه. اثنتا عشرة كعكة. عندي مشكلة. · النادل: الكل عنده هذه المشكلة. نصيحتي: كعكة الجبن. أو كعكة الشوكولاتة. أو الاثنتان. · Maya: قطعة كعكة جبن، من فضلك. وكأس ماء. · النادل: حاضر. الماء مجاني، هذه لايبزيغ. · بعد عشرين دقيقة. · Maya: الحساب، من فضلك! · النادل: Milchkaffee واحد، ثلاثة وخمسون. قطعة كعكة جبن، ثلاثة وخمسون. المجموع سبعة يورو. · Maya: ثمانية، من فضلك. احتفظ بالباقي. · النادل: شكرًا! وكيف؟ الكعكة؟ · Maya: جيدة جدًا. سأعود غدًا. لكعكة الشوكولاتة.

Richtig oder falsch? 1

ضع دائرة حول ما يقوله النص.

Maya möchte Kaffee **mit Milch** / **mit Zucker** .

Das Café hat **zwölf** / **zwei** Torten.

Maya nimmt die **Käsetorte** / **Schokoladentorte** .

Das Wasser kostet **nichts** / **ein Euro** .

Maya zahlt **sieben** / **acht** Euro.

Die Rechnung 2

اكتب الأسعار بالأرقام.

_____ **ein Stück Käsetorte**

_____ **ein Milchkaffee**

_____ **Trinkgeld**

_____ **zusammen**

SCHREIB MIT! · دورك

انسخ جملتين من النص تريد أن تتذكرهما، ثم اكتب جملة من عندك على الشكل نفسه.

WUSSTEST DU?

في ألمانيا تقول المبلغ الذي تريد دفعه، مع البقشيش: *Acht, bitte* على حساب بسبعة. من خمسة إلى عشرة في المئة أمر عادي. وترك القطع النقدية على الطاولة ليس من العادة.

Prüfen

Bestellen und bezahlen

جمل زيارة المقهى، من الجلوس إلى البقشيش

اطلب بثلاث كلمات

لا حاجة إلى فعل: الشيء، ثم bitte.

ماذا	كيف	BITTE	
Einen Kaffee	mit Milch,	bitte.	قهوة مع حليب، من فضلك
Ein Stück Torte		bitte.	قطعة كعكة، من فضلك
Die Rechnung,		bitte.	الحساب، من فضلك

ما يقوله النادل، وما تجيب به

einen Kaffee، einen Tee (كلمات der بعد möchten تأخذ -en)؛ eine Limonade؛ ein Wasser، ein Stück.

النادل	أنت
Was möchten Sie?	Einen Kaffee, bitte.
Mit Milch?	Ja, bitte. / Nein, danke.
Sonst noch etwas?	Nein, danke. Das ist alles.
Zusammen oder getrennt?	Zusammen. / Getrennt.
Das macht sieben Euro.	Acht, bitte. Stimmt so.

انتبه

Zusammen oder getrennt?

الألمان يقسمون الحساب حسب ما أخذه كل شخص. النادل يسأل *معًا أم كلٌّ وحده؟* ويتوقع *getrennt* على طاولة أصدقاء. لا أحد يبخل هنا.

Mini-Check 1

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

Eine / **Ein** Limonade, bitte.

Einen / **Ein** Kaffee, bitte.

Die **Rechnung** / **Rechnen** , bitte.

Sonst noch **etwas** / **alles** ?

Zusammen oder **getrennt** / **allein** ?

Stimmt **so** / **zu** .

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

الـ *Kaffeehaus* هدية فيينا للعالم الناطق بالألمانية: قهوة واحدة تشتري لك الطاولة طوال العصر، والجرائد على حواملها الخشبية، ولا أحد يطلب منك أن تغادر.

Prüfen

sein, haben, möchte

الأفعال الثلاثة التي تحمل محادثة المقهى



Zupfkuchen und Kaffee. Ich habe Hunger, ich möchte Kuchen, ich bin glücklich.

sein وhaben

sein بلا قاعدة أبدًا. وhaben منتظم، إلا أن du *hast* وer *hat* تفقدان b. وmöchte (يودّ) هي الطريقة المهذبة للطلب أو السؤال، وich وer يشتركان في صيغة واحدة.

مَن	SEIN · يكون	HABEN · عنده	MÖCHTE · يودّ
ich	*bin*	habe	*möchte*
du	*bist*	ha*st*	möchtest
er · sie · es	*ist*	ha*t*	*möchte*
wir	sind	haben	möchten
ihr	*seid*	habt	möchtet
sie · Sie	sind	haben	möchten

انتبه

جائع؟ استعمل haben

الألمانية «عندها» جوع: Ich habe **Hunger** (أنا جائع)، **Durst** (عطشان)، **Angst** (خائف)، **Zeit** (عندي وقت). لكن العمر بـ sein: Ich *bin* zwanzig.

نصيحة

wir وsie توأمان

في الفعلين لـ *wir* وSie · *sie* الصيغة نفسها: wir sind، sie sind؛ wir haben، sie haben. تحفظ أربع صيغ فتحصل على ست.

Mini-Check 2

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

Wir **möchten** / **möchte** zahlen.

Ich **habe** / **bin** Durst.

Du **hast** / **bist** Hunger.

Ist / **Hat** hier noch frei?

Die Torte **ist** / **hat** gut.

Was **möchtest** / **möchten** du?

SCHREIB MIT! · دورك

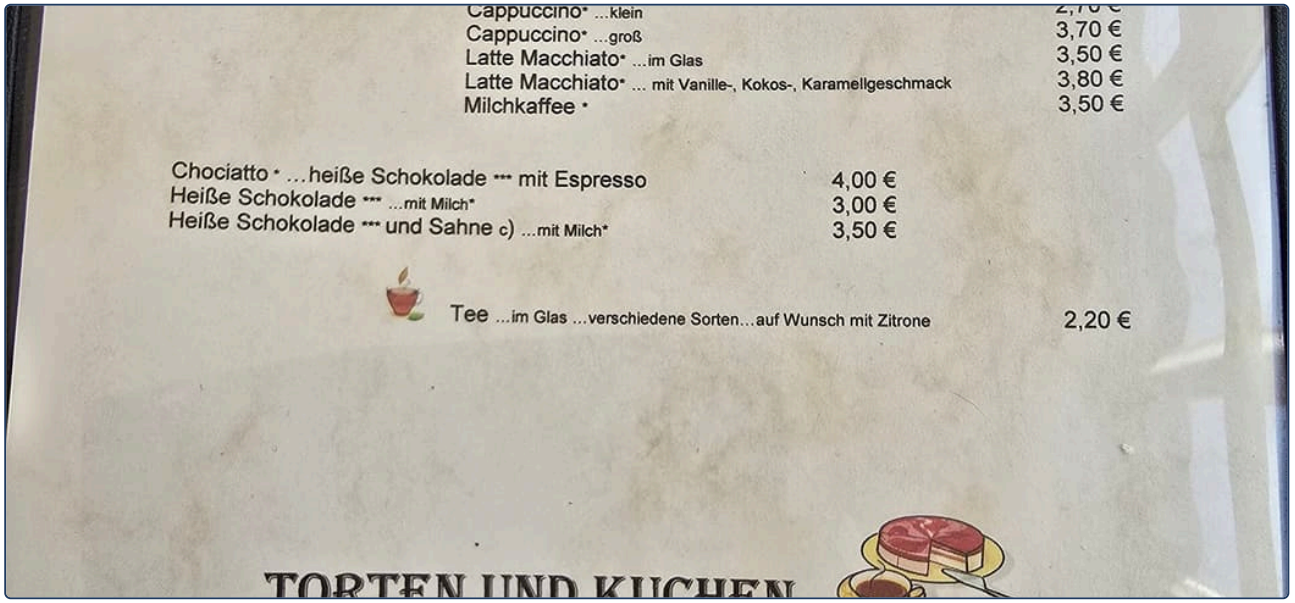
اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

Ich bin satt تعني «شبعت». أما *Ich bin voll* فتعني أنك سكران. وكلاهما سيحدث في مقهى ألماني، فتعلّم الفرق مبكرًا.

Prüfen

Die Speisekarte eines Cafés in Berlin. Was kostet ein Milchkaffee?



قائمة طعام حقيقية. جد المشروبات وأسعارها؛ وأسفل القائمة يخبرك كيف تجري مسألة الكعك.

Lies die Karte 1

جد السعر.

Ein Milchkaffee kostet _____ €.

Ein kleiner Cappuccino kostet _____ €.

Ein Tee kostet _____ €.

Ein Stück Käsetorte kostet _____ €.

Heiße Schokolade mit Sahne kostet _____ €.

Was bedeutet das? 2

ضع دائرة حول المعنى.

koffeinfrei: **مع قشطة** / **دون كافيين**

hausgemacht: **home-made** / **expensive**

auf Wunsch mit Zitrone: **دائمًا مع ليمون** / **مع ليمون إن أردت**

Bitte wählen Sie selbst ... am Büffet aus: **النادل يختار** / **اختر كعكتك عند الواجهة**

Deine Bestellung 3

معك 7 يورو. اطلب مشروبًا وكعكة من هذه القائمة، واكتب كم يكلّف.

Ich möchte _____ , bitte.

Das macht _____ Euro.

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب كل كلمة ألمانية تستطيع قراءتها في الصورة، مع أداة التعريف إن كانت اسمًا.

WUSSTEST DU?

Kaffee Crema قهوة سوداء طويلة، وهي القهوة العادية في ألمانيا. والإسبريسو يأتي مع كأس ماء عند الطلب، و*auf Wunsch* تعني ذلك تمامًا: إن شئت.

Prüfen

Im Café

1 sein

اكتب الصيغة الصحيحة من sein.

Ich _____ müde.

Du _____ Student.

Paul _____ zwanzig.

Wir _____ in Wien.

Ihr _____ müde.

Lena und Max _____ in München.

2 haben

اكتب الصيغة الصحيحة من haben.

Ich _____ Hunger.

_____ du Zeit?

Er _____ ein Auto.

Wir _____ Durst.

_____ ihr ein Handy?

Die Kinder _____ Hunger.

3 sein أم haben أم möchte؟

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

Ich **bin** / **habe** zwanzig.

Wir **sind** / **möchten** Kaffee.

Lena **ist** / **möchte** ein Handy.

Ich **bin** / **habe** Hunger.

Er **ist** / **hat** müde.

Bist / **Hast** du Angst?

4 Im Café

رتّب المحادثة: اكتب من 1 إلى 6.

- Das macht vier Euro zwanzig. ● **1**
- Guten Tag, was möchten Sie? ● **2**
- Nein, danke. Zahlen, bitte. ● **3**
- Einen Tee mit Zitrone, bitte. ● **4**
- Fünf, bitte. Stimmt so. ● **5**
- Gern. Sonst noch etwas? ● **6**

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة.
احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

1

الرمز في الأعلى
App

SCHREIB MIT! · دورك

اختر خمس كلمات من هذا الفصل واكتب جملة بكل واحدة.

Prüfen

Im Café

Sag es höflich 5

اكتب الطلب بالألمانية.

قهوة مع حليب، من فضلك.

_____

قطعة كعكة وكأس ماء، من فضلك.

_____

الحساب، من فضلك. معًا.

_____

Finde den Fehler 6

في كل جملة كلمة خاطئة. اكتب الجملة صحيحة.

_____ Ein Kaffee mit Milch, bitte.

_____ Ich bin Hunger.

_____ Was möchtest Sie?

وأنت، اليوم؟ 7

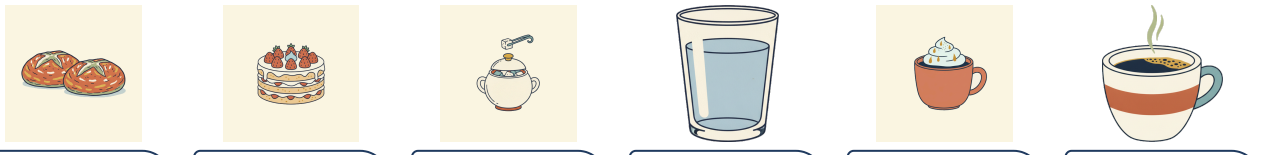
اكتب جملتين صحيحتين عن نفسك.

Ich bin _____ .

Ich habe _____ .

Bilder-Check 8

اكتب كل كلمة مع der أو die أو das. دون النظر إلى صفحة الكلمات.



o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____



o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة. احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

1

الرمز في الأعلى
App

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ما أخطأت فيه في هاتين الصفحتين، صحيحًا، مرة واحدة لكل خطأ.

Im Café

Hören

طلب في مقهى، سطرًا سطرًا، وكل جملة من عصر Maya في لايبزيغ. استمع، ثم اطلب بصوت عالٍ: مشروبًا، وكعكة، والحساب.

languagequiz.org/b/a1-43

Sprechen

افتح الرمز واطلب من المعلم: هو النادل، وأنت الضيف. ثم تبادلا الأدوار. ثلاث دقائق، وقل البقشيش بالطريقة الألمانية.

languagequiz.org/b/a1-31

In der App

تمرين الفصل مع تصحيح فوري وسلّم الميداليات.

languagequiz.org/b/a1-11

ICH KANN … · أستطيع

- ☐ أن أطلب مشروبًا وكعكة بأدب
- ☐ أن أفهم Sonst noch etwas? وZusammen oder getrennt?
- ☐ أن أطلب الحساب وأعطي البقشيش بالطريقة الألمانية
- ☐ أن أقرأ قائمة مقهى وأجد سعرًا

انتهيت؟ ضع علامة على ما تستطيعه. صحّح كل صفحة برمزها، أو بالإجابات في الصفحة 140. ضع دائرة حول ما أخطأت فيه وارجع إليه بعد أسبوع.

كل تمرين في هذا الفصل موجود أيضًا كاختبار قصير في التطبيق: امسح أي رمز صفحة واختر التطبيق.

الفصل كاملًا في التطبيق: **languagequiz.org/b/a11-64**

MEINE NOTIZEN · ملاحظاتي

Im Café

كل كلمة مصوَّرة في هذا الفصل على صفحة واحدة. غطِّ الكلمات وقلها من الصور؛ غطِّ الصور وارسمها من الكلمات.



das Wasser
لا جمع له
ماء



die Limonade
pl. -n
ليموناضة



der Kakao
لا جمع له
شوكولاتة ساخنة



der Tee
pl. -s
شاي



der Kaffee
pl. -s
قهوة



das Croissant
pl. -s
كرواسون



die Torte
pl. -n
كعكة طبقات (تورتة)



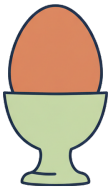
der Kuchen
لا جمع له
كعكة



der Zucker
لا جمع له
سكّر



die Milch
لا جمع له
حليب



das Ei
pl. -er
بيضة



der Honig
لا جمع له
عسل



die Marmelade
pl. -n
مربّى



die Butter
لا جمع له
زبدة



das Brötchen
لا جمع له
خبز صغير



die Tasse
pl. -n
فنجان



die Speisekarte
pl. -n
قائمة الطعام



der Kellner
لا جمع له
نادل



der Salat
pl. -e
سلطة



die Suppe
pl. -n
شوربة



die Zeitung
pl. -en
جريدة



der Tisch
pl. -e
طاولة



das Trinkgeld
pl. -er
بقشيش



die Rechnung
pl. -en
الحساب



das Glas
die Gläser
كأس



11

1. Was ist das: ein Supermarkt, ein Baumarkt, ein Café?
2. Was siehst du im Regal?
3. Was brauchst du für ein Bild an der Wand?

Wörter bauen

IM BAUMARKT

Ein Baumarkt: Schrauben, Nägel, Werkzeug, und ein Schild für alles.

AUCH IM BAUMARKT · أيضًا في متجر الأدوات



die Farbe
pl. -n
طلاء، لون



die Leiter
pl. -n
سلّم



der Nagel
die Nägel
مسمار



die Säge
pl. -n
منشار



der Hammer
die Hämmer
مطرقة



das Werkzeug
pl. -e
أداة



die Haustür
pl. -en
باب البيت (Haus +
Tür)



der Gartenschlauch
die Gartenschläuche
خرطوم الحديقة
(Schlauch + Garten)



der Kühlschrank
die Kühlschränke
ثلاجة (kühl +
Schrank)



die Waschmaschine
pl. -n
غسالة (waschen +
Maschine)



der Schraubenzieher
لا جمع له
مفك براغي (Zieher +
Schraube)



der Pinsel
لا جمع له
فرشاة



die Telefonnummer
pl. -n
رقم الهاتف (Telefon +
Nummer)



das Bananenbrot
pl. -e
خبز الموز (Banane +
Brot)



der Käsekuchen
لا جمع له
كعكة الجبن (Käse +
Kuchen)



der Apfelkuchen
لا جمع له
كعكة التفاح (Apfel +
Kuchen)



das Kinderzimmer
لا جمع له
غرفة الأطفال (Kinder +
Zimmer)


die Lampe
مصباح· pl. -n
Wortkarten
die Decke
سقف· pl. -n
das Schild
لافتة· pl. -er
die Kasse
صندوق الدفع· pl. -n
KASSE
das Regal
رف· pl. -e
die Schraube
برغي· pl. -n
der Wagen
لا جمع له· عربة تسوق
der Preis
سعر· pl. -e
die Kiste
صندوق· pl. -n
der Boden
أرضية· die Böden

Hören, prüfen

Ein Regal für Maya

في غرفة Maya الجديدة كتب على الأرض. Lena تقول: رف، ويوم سبت، وBaumarkt. في الـ Baumarkt أربعة آلاف شيء، ولكل منها كلمة.



Gasflaschen vor dem Baumarkt: Gas + Flasche = Gasflasche.



Eine alte Eisenwarenhandlung in Bayern: Eisen + Waren + Handlung. Drei Wörter, ein Laden.

MAYA Lena, das ist nicht ein Laden. Das ist eine Stadt.

LENA Das ist ein Baumarkt. Bau plus Markt. Alles für das Haus. Was brauchst du?

MAYA Ein Regal. Für Bücher. Ein Bücherregal!

LENA Sehr gut! Bücher plus Regal. Und für das Regal brauchst du Schrauben und einen Schraubenzieher.

MAYA Schrauben-zieher. Das Ding zieht die Schraube?

LENA Genau. Und für das Bild an der Wand brauchst du einen Nagel und einen Hammer.

MAYA Entschuldigung, wo finde ich Schrauben?

VERKÄUFERIN Gang zwölf, links. Welche Größe?

MAYA Äh. Für ein Bücherregal.

VERKÄUFERIN Dann vier mal vierzig. Die Packung kostet zwei neunzig.

MAYA Lena, was ist das: Handwerkerin?

LENA Handwerker ist ein Mann, der mit den Händen arbeitet. Handwerkerin ist die Frau. Heute bist du Handwerkerin.

MAYA Mit einem Schraubenzieher und zwei neunzig. Deutschland ist einfach.

العربية · Maya: Lena، هذا ليس متجرًا. هذه مدينة. · Lena: هذا Bau. Baumarkt زائد Markt. كل شيء للبيت. ماذا تحتاجين؟ · Maya: رفّ. للكتب. · Lena: Bücherregal! ممتاز! Bücher زائد Regal. وللرف تحتاجين براغي ومفكّ. · Maya: Schrauben-zieher. الشيء يسحب البرغي؟ · Lena: بالضبط. وللصورة على الحائط تحتاجين مسمارًا ومطرقة. · Maya: عفوًا، أين أجد البراغي؟ · الموظف: الممر الثاني عشر، على اليسار. أي مقاس؟ · Maya: أممم. لرف كتب. · الموظف: إذن أربعة في أربعين. العلبة بيوروين وتسعين. · Maya: Lena، ما هذه: Handwerkerin؟ · Lena: الـ Handwerker رجل يعمل بيديه، حِرَفي. Handwerkerin هي المرأة. اليوم أنتِ Handwerkerin. · Maya: بمفك بيوروين وتسعين. ألمانيا سهلة.

Was braucht Maya? 1

ضع دائرة حول ما يقوله النص.

Für das Regal: **Schrauben** / **Nägel**

Für das Bild: **einen Nagel** / **eine Schraube**

Die Schrauben sind in Gang **zwölf** / **zwei** .

Die Packung kostet **2,90 €** / **4,40 €** .

Zwei Wörter, ein Wort 2

قسّم الكلمة الطويلة إلى جزأيها.

Bücherregal _____

Baumarkt _____

Handwerkerin _____

Schraubenzieher _____

SCHREIB MIT! · دورك

انسخ جملتين من النص تريد أن تتذكرهما، ثم اكتب جملة من عندك على الشكل نفسه.

WUSSTEST DU?

الألمان يبنون كلمة طويلة بدل العبارة: *Bücherregal*، لا «رف للكتب». وأطول كلمة في الاستعمال اليومي ربما *Kraftfahrzeughaftpflichtversicherung*، تأمين السيارة، وحتى الألمان يقولون *Kfz-Versicherung*.

Prüfen

-in macht eine Frau

نهاية واحدة، ولكل مهنة وجنسية صيغة مؤنثة

in- تصنع امرأة

دائمًا die. وأكثر من واحدة: -innen.

معلم	**die Lehrerin**	=	Lehrer + in
طالب	**die Studentin**	=	Student + in
صديق	**die Freundin**	=	Freund + in
طبيب (مع النقطتين)	**die Ärztin**	=	Ärzt + in
طباخ (مع النقطتين)	**die Köchin**	=	Köch + in

القاعدة، مع النقطتين ودونهما

الجمع: -innen. die Lehrerinnen.

DER	DIE	بالعربية
der Lehrer	die Lehrerin	معلم
der Verkäufer	die Verkäuferin	بائع
der Kellner	die Kellnerin	نادل / نادلة
der Handwerker	die Handwerkerin	حِرَفي / حِرَفية
der Arzt	die *Ä*rztin	طبيب
der Koch	die K*ö*chin	طباخ
der Kanadier	die Kanadierin	كندي

Mini-Check 1

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

der Arzt → die **Ärztin** / **Arztin**

der Student → die **Studentin** / **Studentine**

zwei **Lehrerinnen** / **Lehrerins**

der Koch → die **Köchin** / **Kochin**

Max ist **Engländer** / **Engländerin** .

Maya ist **Lehrerin** / **Lehrer** .

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

إعلانات الوظائف في ألمانيا تكتب *Handwerker (m/w/d)*: ذكر، أنثى، متنوع. والقانون يفرض الخيار الثالث منذ 2018.

Prüfen

Wort + Wort = neues Wort

الكلمات المركبة: اقرأ من الآخر، والكلمة الأخيرة تملك الأداة

كلمة + كلمة = كلمة جديدة الكلمة الأخيرة تقرر ما هو الشيء، وأداته.



Das Klingelschild: Klingel + Schild. Der Schild? Nein: das Schild, also das Klingelschild.

باب البيت	**die Haustür**	=	das Haus + die Tür
كعكة التفاح	**der Apfelkuchen**	=	der Apfel + der Kuchen
غرفة الأطفال	**das Kinderzimmer**	=	die Kinder + das Zimmer
كعكة الشوكولاتة	**der Schokoladenkuchen**	=	die Schokolade + n + der Kuchen

نصيحة

اقرأ من الآخر

Kinderzimmer: Zimmer (غرفة) ... لـ Kinder.
Haustür: Tür (باب) ... للـ Haus. ابدأ من الآخر، كما تبدأ الإضافة العربية: غرفة الأطفال، باب البيت.

في ألمانيا

أنت تعرف واحدة من قبل

die Nummer + das Telefon = *die Telefonnummer*.
وحين تعرف Kuchen، تعرف Apfelkuchen وKäsekuchen أيضًا.

Mini-Check 2

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

der / **das** Apfelkuchen

die / **das** Haustür

Schokolade + Kuchen = **Schokoladenkuchen** / **Schokoladekuchen**

das / **die** Kinderzimmer

die / **der** Telefonnummer

Kinderzimmer: غرفة **لطفل** / **للأطفال**

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

الـ *n-* أو *s-* الصغيرة بين كلمتين هي *Fugenelement*، الوصلة: Schokolade*n*kuchen، Geburtstag*s*kuchen. والألمان أنفسهم يختلفون أين يجب أن توضع.

Prüfen

Eine Eisenwarenhandlung in Anzing, Bayern. Wie viele Fenster, wie viele Wörter?



متجر أدوات معدنية قديم. عُدّ ما تراه، ثم فكّك الكلمة الطويلة على لافتته.

1 Zähle

عُدّ واكتب العدد كلمةً.

Fenster mit Fensterläden (مصاريع النوافذ), vorne: _____

Türen: _____

Bäume: _____

2 Lange Wörter

ركّب الكلمة واكتبها مع أداتها.

Haus + Tür

_____

Fenster + Laden

_____

Brief + Kasten

_____

Garten + Zaun

_____

Dach + Fenster

_____

Eisen + Waren + Handlung

_____

3 Dein Haus

اكتب ثلاث كلمات طويلة لأشياء في بيتك، مع الأداة.

1. _____
2. _____
3. _____

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب كل كلمة ألمانية تستطيع قراءتها في الصورة، مع أداة التعريف إن كانت اسمًا.

WUSSTEST DU?

Eisenwarenhandlung: حديد + بضائع + تجارة، الدكان الذي كان يبيع المسامير قبل وجود الـ Baumarkt. البلدات الصغيرة ما زال فيها واحد، وصاحبه يعرف أي برغي تحتاج.

Prüfen

Wörter bauen

1 الآن امرأة
اكتب صيغة المؤنث.

der Lehrer _____

der Student _____

der Freund _____

der Arzt _____

der Koch _____

der Spanier _____

2 ركّب الكلمة
ألصقهما معًا، مع الأداة الصحيحة.

das Haus + die Tür _____

der Apfel + der Kuchen _____

die Kinder + das Zimmer _____

der Käse + der Kuchen _____

die Banane + das Brot _____

3 أي أداة؟
الكلمة الأخيرة تقرر. ضع دائرة حولها.

der / die / das Haustür

der / die / das Apfelkuchen

der / die / das Kinderzimmer

der / die / das Telefonnummer

4 جد الخطأ
في كل جملة كلمة خاطئة. اكتب الجملة صحيحة.

Der Haustür ist rot. _____

Lena ist Lehrer. _____

Das Apfelkuchen ist gut. _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite
انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة. احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

2 1

↑ الرمز في الأعلى
App

SCHREIB MIT! · دورك

اختر خمس كلمات من هذا الفصل واكتب جملة بكل واحدة.

Prüfen

Wörter bauen

5 Im Baumarkt

ماذا تحتاج؟ اكتب الأداة مع أداة تعريفها.

لمسمار _____ لبرغي _____

لحائط _____ للرف العالي _____

6 قلها بالألمانية

اكتبها بالألمانية.

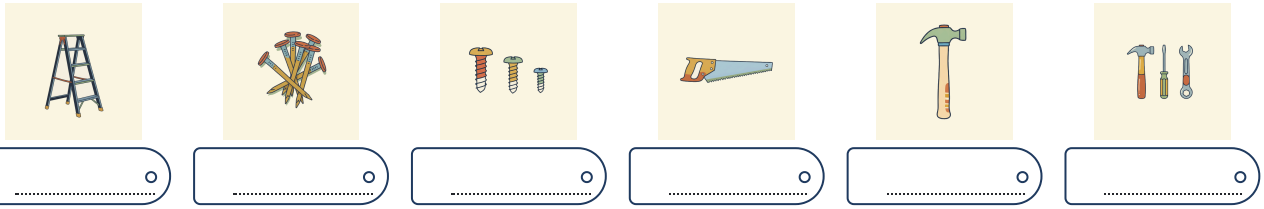
.صديقتي طبيبة _____

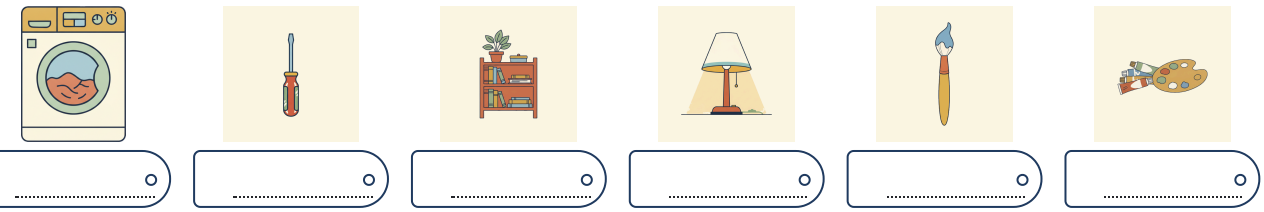
.غرفة الأطفال خضراء _____

هل هذه كعكة؟ _____

7 Bilder-Check

اكتب كل كلمة مع der أو die أو das. دون النظر إلى صفحة الكلمات.





Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة.
احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

1

↑ الرمز في الأعلى
App

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ما أخطأت فيه في هاتين الصفحتين، صحيحًا، مرة واحدة لكل خطأ.

Wörter bauen

Hören

نص Lena، وكل سطر في الـ Baumarkt. استمع إلى الكلمات الطويلة وأعدها بنصفيها.

languagequiz.org/b/a1-14

Sprechen

افتح الرمز وأخبر المعلم بما تحتاجه لثلاث مهام في البيت. ثم يقول كلمة طويلة فتفككها.

languagequiz.org/b/a1-04

In der App

تمرين الفصل مع تصحيح فوري وسلّم الميداليات.

languagequiz.org/b/a1-30

ICH KANN … · أستطيع

- ☐ أن أصنع صيغة المؤنث لمهنة أو جنسية
- ☐ أن أقسّم كلمة ألمانية طويلة إلى أجزائها وأخمّن معناها
- ☐ أن أعطي الكلمة المركبة أداتها من كلمتها الأخيرة
- ☐ أن أسأل أين أجد شيئًا في متجر

انتهيت؟ ضع علامة على ما تستطيعه. صحّح كل صفحة برمزها، أو بالإجابات في الصفحة 140. ضع دائرة حول ما أخطأت فيه وارجع إليه بعد أسبوع.

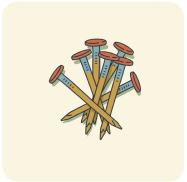
كل تمرين في هذا الفصل موجود أيضًا كاختبار قصير في التطبيق: امسح أي رمز صفحة واختر التطبيق.

الفصل كاملًا في التطبيق: **languagequiz.org/b/a11-71**

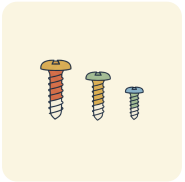
MEINE NOTIZEN · ملاحظاتي

Wörter bauen

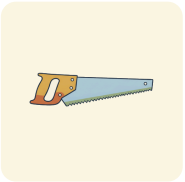
كل كلمة مصوَّرة في هذا الفصل على صفحة واحدة. غطِّ الكلمات وقلها من الصور؛ غطِّ الصور وارسمها من الكلمات.



der Nagel
die Nägel
مسمار



die Schraube
pl. -n
برغي



die Säge
pl. -n
منشار



der Hammer
die Hämmer
مطرقة



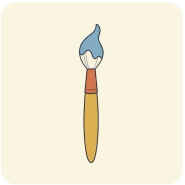
das Werkzeug
pl. -e
أداة



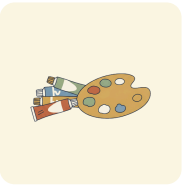
das Regal
pl. -e
رف



die Lampe
pl. -n
مصباح



der Pinsel
لا جمع له
فرشاة



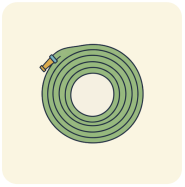
die Farbe
pl. -n
طلاء، لون



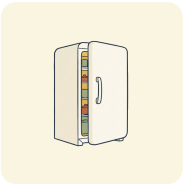
die Leiter
pl. -n
سلّم



die Haustür
pl. -en
(Tür + Haus) باب البيت



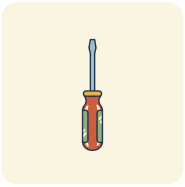
der Gartenschlauch
die Gartenschläuche
(Garten + Schlauch) خرطوم الحديقة



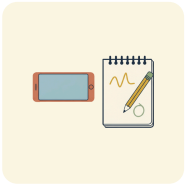
der Kühlschrank
die Kühlschränke
(Schrank + kühl) ثلاجة



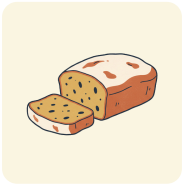
die Waschmaschine
pl. -n
(waschen + Maschine) غسالة



der Schraubenzieher
لا جمع له
(Schraube + Zieher) مفك براغي



die Telefonnummer
pl. -n
(Telefon + Nummer) رقم الهاتف



das Bananenbrot
pl. -e
(Banane + Brot) خبز الموز



der Käsekuchen
لا جمع له
(Käse + Kuchen) كعكة الجبن



der Apfelkuchen
لا جمع له
(Apfel + Kuchen) كعكة التفاح



das Kinderzimmer
لا جمع له
(Kinder + Zimmer) غرفة الأطفال



12

Steckbrief

1. Was hängt am Baum?
2. Ist die Straße in der Stadt oder im Dorf?
3. Hast du ein Haustier? Wie heißt es?

DIE PINNWAND

Ein Steckbrief am Baum: eine Katze wird vermisst. Name, Foto, Telefonnummer.

AUCH AUF DEM STECKBRIEF · أيضًا في بطاقة التعريف



die Sprache
pl. -n
لغة



das Land
die Länder
بلد



die Stadt
die Städte
مدينة



das Alter
لا جمع له
عمر



das Foto
pl. -s
صورة



der Name
pl. -n
اسم



die Arbeit
pl. -en
عمل



das Haustier
pl. -e
حيوان أليف



die Lieblingsfarbe
pl. -n
اللون المفضل



das Lieblingsessen
لا جمع له
الأكلة المفضلة



das Hobby
pl. -s
هواية



die Familie
pl. -n
عائلة



der Brief
pl. -e
رسالة



das Papier
pl. -e
ورق



der Stift
pl. -e
قلم



die Reißzwecke
pl. -n
دبوس



der Zettel
لا جمع له
ورقة صغيرة



die Pinnwand
die Pinnwände
لوحة إعلانات



der Hund
pl. -e
كلب



die Katze
pl. -n
قطة


der Baum
شجرة· die Bäume
die Lampe
عمود إنارة· pl. -n
das Haus
بيت· die Häuser
die Hecke
سياج من الشجيرات· pl. -n
das Auto
سيارة· pl. -s
die Straße
شارع· pl. -n
der Weg
ممر· pl. -e
das Gras
لا جمع له· عشب
Wortkarten
der Stein
حجر· pl. -e

Hören, prüfen

Vermisst: Mimi

قطة Lena لم تعد إلى البيت منذ يومين. Maya تكتب الـ Steckbrief، وLena تعلّقه على كل شجرة في الحي. إنه أول نص ألماني تكتبه Maya وحدها.



Eine Pinnwand mit Zetteln. Jeder Zettel ist eine Idee.



Die Nachbarn im Haus: zehn Klingeln, zehn Familien, zehn Fragen.

VERMISST! Unsere Katze Mimi. Mimi ist drei Jahre alt, klein und grau. Sie hat grüne Augen und einen weißen Fuß. Sie ist sehr freundlich, aber sie hat Angst vor Hunden. Mimi wohnt in der Husemannstraße 12, vierter Stock. Sie ist seit Montag weg. Ihr Lieblingsessen ist Fisch. Haben Sie Mimi gesehen? Bitte melden: Lena, 0176 23 18 90. Danke!

NACHBAR Hallo, ich bin Herr Ziegler, zweiter Stock. Eine graue Katze mit grünen Augen? Die ist in meiner Küche. Seit Montag. Sie isst meinen Fisch.

LENA Mimi! Herr Ziegler, vielen, vielen Dank!

HERR ZIEGLER Gern. Aber ich habe auch eine Frage. Wer ist Maya? Der Zettel ist sehr gut geschrieben. Deutsch ist nicht ihre Sprache, oder?

MAYA Nein. Ich komme aus Kanada. Ich lerne Deutsch, seit zwölf Wochen.

HERR ZIEGLER Zwölf Wochen! Und schon ein Steckbrief. Mein Englisch nach zwölf Jahren Schule: „The cat is on the table." Das ist alles.

MAYA Die Katze ist auf dem Tisch. Das kann ich auch.

LENA Und unter dem Sofa. Und im Bett. Und in Herrn Zieglers Küche.

العربية · مفقودة! قطتنا Mimi. عمر Mimi ثلاث سنوات، صغيرة ورمادية. عيناها خضراوان ولها قدم بيضاء واحدة. هي ودودة جدًا، لكنها تخاف من الكلاب. تسكن Mimi في Husemannstraße 12، الطابق الرابع. غائبة منذ يوم الاثنين. أكلتها المفضلة السمك. هل رأيتم Mimi؟ اتصلوا بنا من فضلكم: Lena، 0176 23 18 90. شكرًا! · الجار: مرحبًا، أنا السيد Ziegler، الطابق الثاني. قطة رمادية بعينين خضراوين؟ إنها في مطبخي. منذ الاثنين. تأكل سمكي. · Lena: Mimi! سيد Ziegler، شكرًا جزيلًا! · السيد Ziegler: عفوًا. لكن عندي سؤال أيضًا. مَن Maya؟ الورقة مكتوبة جيدًا جدًا. الألمانية ليست لغتها، أليس كذلك؟ · Maya: لا. أنا من كندا. أتعلم الألمانية منذ اثني عشر أسبوعًا. · السيد Ziegler: اثنا عشر أسبوعًا! وها هي تكتب Steckbrief. وإنجليزيتي بعد اثنتي عشرة سنة في المدرسة: «The cat is on the table.» هذا كل شيء. · Maya: The cat is on the table. هذه أستطيعها أنا أيضًا. · Lena: وتحت الكنبة. وفي السرير. وفي مطبخ السيد Ziegler.

Mimis Steckbrief 1

املأ من النص.

Alter: _____

Farbe: _____

Augen: _____

Lieblingsessen: _____

Wohnt in: _____

Weg seit: _____

Wo ist Mimi? 2

أجب ببضع كلمات.

_____ **Wo ist Mimi?**

_____ **Was isst sie?**

_____ **Wie lange lernt Maya Deutsch?**

SCHREIB MIT! · دورك

انسخ جملتين من النص تريد أن تتذكرهما، ثم اكتب جملة من عندك على الشكل نفسه.

WUSSTEST DU?

Steckbrief كانت تعني قديمًا ملصق البحث عن مجرم مطلوب. واليوم هي الكلمة لأي بطاقة تعريف: قطة ضائعة، أو زميل جديد على لوحة الإعلانات، أو تلميذ في أول يوم مدرسي.

Prüfen

Das bin ich: alles auf einer Seite

جمل الكتاب، بالترتيب الذي تستعملها به بطاقة التعريف

Ein Steckbrief, Satz für Satz

كل سطر جملة كتبتها من قبل مرة في هذا الكتاب.

السطر	الجملة	الفصل
Name	Ich heiße Maya Tremblay.	1
Alter	Ich bin 29 Jahre alt.	2
Land, Stadt	Ich komme aus Kanada. Ich wohne in Berlin.	8
Sprachen	Ich spreche Englisch, Französisch und Deutsch.	8
Wohnung	Meine Wohnung hat zwei Zimmer.	4
Familie	Ich habe eine Schwester. Sie heißt Claire.	5
Arbeit	Ich bin Lehrerin.	11
Tag	Am Morgen trinke ich Kaffee. Am Abend lese ich.	6
Hobby	Ich spiele gern Fußball. Ich höre gern Musik.	6
Lieblings...	Mein Lieblingsessen ist Käsetorte. Meine Lieblingsfarbe ist grün.	10
Haustier	Ich habe keine Katze. Lena hat eine.	12

نصيحة

Lieblings- تأتي أمام أي كلمة

Lieblingsessen، *Lieblingsfarbe*، *Lieblingsstadt*، *Lieblingswort*: «المفضل» + الكلمة، كلمة مركبة واحدة، بأداة الكلمة الأخيرة. Mein Lieblingswort ist *Feierabend*.

Mini-Check 1

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

Ich **komme** / **wohne** aus Kanada.

Ich **bin** / **habe** 29 Jahre alt.

Mein **Lieblingsessen** / **Lieblingessen** ist Pizza.

Meine Wohnung **hat** / **ist** zwei Zimmer.

Ich habe **keine** / **kein** Katze.

Ich spiele **gern** / **gut** Fußball.

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

تلاميذ المدارس الألمان يكتبون *Steckbrief* عن أنفسهم في اليوم الأول: الاسم، والعمر، وLieblingstier، وLieblingsessen. وحائط الصف في سبتمبر (أيلول) يحمل أربعين منها.

Prüfen

Die Grammatik von A1.1

كل شيء في جدولين: الأفعال والكلمات الصغيرة

Die Verben

FAHREN	WOHNEN	MÖCHTE	HABEN	SEIN	WHO
fahre	wohne	möchte	habe	bin	ich
fährst	wohnst	möchtest	hast	bist	du
fährt	wohnt	möchte	hat	ist	er · sie · es
fahren	wohnen	möchten	haben	sind	wir
fahrt	wohnt	möchtet	habt	seid	ihr
fahren	wohnen	möchten	haben	sind	sie · Sie

Die kleinen Wörter

أدوات السؤال: wer، was، wo، woher، wohin، wann، wie، warum، wie viel، wie alt.

PLURAL	DAS	DIE	DER	
die Bücher	das Buch	die Lampe	der Tisch	أداة التعريف («ال»)
– / keine	ein / kein	eine / keine	ein / kein	أداة النكرة / النفي
meine	mein	meine	mein	ـي، لي (الملكية)
in den Bergen	im Büro	in der Stadt	im Park	أين؟ في
	auf dem Sofa	auf der Bank	auf dem Tisch	أين؟ على

Mini-Check 2

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

du **fährst** / **fahrst**

ihr **seid** / **sind**

mein / **meine** Buch

keine / **kein** Lampe

Woher / **Wo** kommst du?

im / **in der** Park

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

أنت الآن تعرف حوالي 350 كلمة ألمانية، وكل صيغ خمسة أفعال، وثلاث طرق للنظر إلى الاسم.
الطفل الألماني يصل إلى هنا في عمر ثلاث سنوات ونصف تقريبًا. وأنت فعلتها في اثني عشر فصلًا.

Prüfen

Der Zettel am Baum. Was steht drauf? Was fehlt?



إعلان حقيقي عن قطة ضائعة، معلق على شجرة في قرية في Baden-Württemberg. لا تستطيع قراءة الخط الصغير، فاكتب الإعلان كما يجب أن يكون، بكلمات هذا الفصل.

1 Der Zettel

إعلان القطة الضائعة يحتاج إلى هذه الأشياء الستة. اكتب الكلمة الألمانية لكل منها.

الكلمة الكبيرة في الأعلى _____

صورة _____

الاسم _____

اللون _____

الشارع _____

رقم هاتف _____

2 Schreib den Zettel

اكتب الإعلان عن حيوان ضائع لك: خمس جمل، بكلمات الفصل 12.

VERMISST: _____

Das Tier ist _____ (Alter, Farbe).

Es hat _____ .

Es wohnt in _____ .

Bitte melden: _____ .

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب كل كلمة ألمانية تستطيع قراءتها في الصورة، مع أداة التعريف إن كانت اسمًا.

WUSSTEST DU?

إعلانات القطط الضائعة فن من فنون القرى الألمانية. تُلصق على الأشجار وأعمدة الإنارة وباب المخبز، والقطة غالبًا في مرآب أحد الجيران.

Prüfen

Steckbrief

1 أي صيغة؟
ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

Wir **sind** / **seid** müde.

Woher **kommst** / **kommt** du?

Ich **heiße** / **heißt** Max.

Lena **hat** / **habt** ein Handy.

Das Brot **kostet** / **kosten** zwei Euro.

Ihr **spielt** / **spielen** Fußball.

2 أي صيغة؟
ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

Er **fährt** / **fahrt** Bus.

Du **liest** / **lest** gern.

Lena **spricht** / **sprecht** Englisch.

Ihr **esst** / **isst** Brot.

3 أكثر من واحد
اكتب الجمع مع die.

_____ **die Frau**

_____ **das Kind**

_____ **das Auto**

_____ **der Hund**

4 der أم die أم das؟
اكتب كل كلمة في عمودها.

Haustür · **Kuchen** · **Zimmer** · **Schwester** · **Bruder** · **Kind** · **Sonne** · **Baum** · **Bild**

das	die	der

5 اطرح السؤال
هذا هو الجواب. اكتب السؤال.

_____ **Ich wohne in Wien.**

_____ **Das ist Paul.**

_____ **Ich komme aus der Schweiz.**

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite
انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة.
احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

4 3 2 1

↑ الرمز في الأعلى
App

SCHREIB MIT! · دورك
اختر خمس كلمات من هذا الفصل واكتب جملة بكل واحدة.

Steckbrief

Prüfen

6 du أم Sie؟

اكتب كل سؤال بالطريقة الأخرى.

_____ Wie heißt du?

_____ Wo wohnen Sie?

_____ Hast du Zeit?

7 أين؟

ضع دائرة حول الكلمات الصحيحة.

Ich bin (im / am) Büro.

Er ist (am / im) Bahnhof.

Wir sind (in der / im) Schule.

8 Mein Steckbrief

التمرين الأخير في الكتاب: بطاقة تعريفك، بجمل كاملة. علّقها في مكان تراها فيه.

Name: _____

Alter: _____

Land und Stadt: _____

Sprachen: _____

Familie: _____

Arbeit: _____

Hobby: _____

Lieblingsessen: _____

Lieblingsfarbe: _____

Haustier: _____

9 Bilder-Check

اكتب كل كلمة مع der أو die أو das. دون النظر إلى صفحة الكلمات.








_____ _____ _____ _____ _____ _____








_____ _____ _____ _____ _____ _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة.
احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

4 3 2 1

الرمز في الأعلى
App

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ما أخطأت فيه في هاتين الصفحتين، صحيحًا، مرة واحدة لكل خطأ.

Steckbrief

Hören

إملاء من اثنتي عشرة جملة تعريف، وقصة القطة الضائعة كلها بصوت عالٍ. اكتب الإملاء، ثم اقرأ الـ Steckbrief الخاص بك أمام المرآة.

languagequiz.org/b/a1-20

Sprechen

افتح الرمز للمحادثة الختامية: سبع دقائق مع المعلم عنك، من اسمك إلى أكلتك المفضلة. كل ما في هذا الكتاب، بصوت عالٍ.

languagequiz.org/b/a1-31

In der App

تمرين الفصل مع تصحيح فوري وسلّم الميداليات.

languagequiz.org/b/a1-35

ICH KANN … · أستطيع

- [ ] أن أكتب بطاقة تعريف عن نفسي في عشر جمل
- [ ] أن أصف حيوانًا أو شخصًا: العمر، واللون، وما يحبه
- [ ] أن أقرأ إعلانًا على شجرة وأعرف ما يطلبه
- [ ] أن أستعمل كل صيغ الأفعال وكل الأدوات في A1.1

انتهيت؟ ضع علامة على ما تستطيعه. صحّح كل صفحة برمزها، أو بالإجابات في الصفحة 140. ضع دائرة حول ما أخطأت فيه وارجع إليه بعد أسبوع.

كل تمرين في هذا الفصل موجود أيضًا كاختبار قصير في التطبيق: امسح أي رمز صفحة واختر التطبيق.

الفصل كاملًا في التطبيق: **languagequiz.org/b/a11-78**

MEINE NOTIZEN · ملاحظاتي

Steckbrief

كل كلمة مصوَّرة في هذا الفصل على صفحة واحدة. غطِّ الكلمات وقلها من الصور؛ غطِّ الصور وارسمها من الكلمات.



das Land
die Länder
بلد



die Stadt
die Städte
مدينة



das Alter
لا جمع له
عمر



das Foto
pl. -s
صورة



der Name
pl. -n
اسم



die Lieblingsfarbe
pl. -n
اللون المفضل



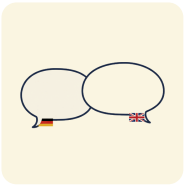
das Lieblingsessen
لا جمع له
الأكلة المفضلة



das Hobby
pl. -s
هواية



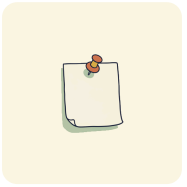
die Familie
pl. -n
عائلة



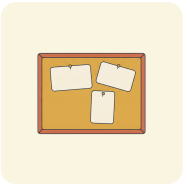
die Sprache
pl. -n
لغة



die Reißzwecke
pl. -n
دبوس



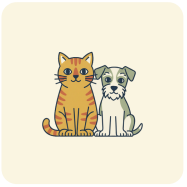
der Zettel
لا جمع له
ورقة صغيرة



die Pinnwand
die Pinnwände
لوحة إعلانات



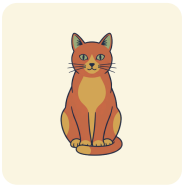
die Arbeit
pl. -en
عمل



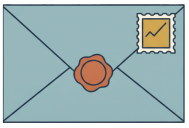
das Haustier
pl. -e
حيوان أليف



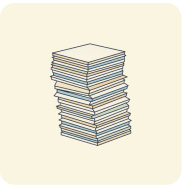
der Hund
pl. -e
كلب



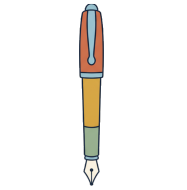
die Katze
pl. -n
قطة



der Brief
pl. -e
رسالة



das Papier
pl. -e
ورق

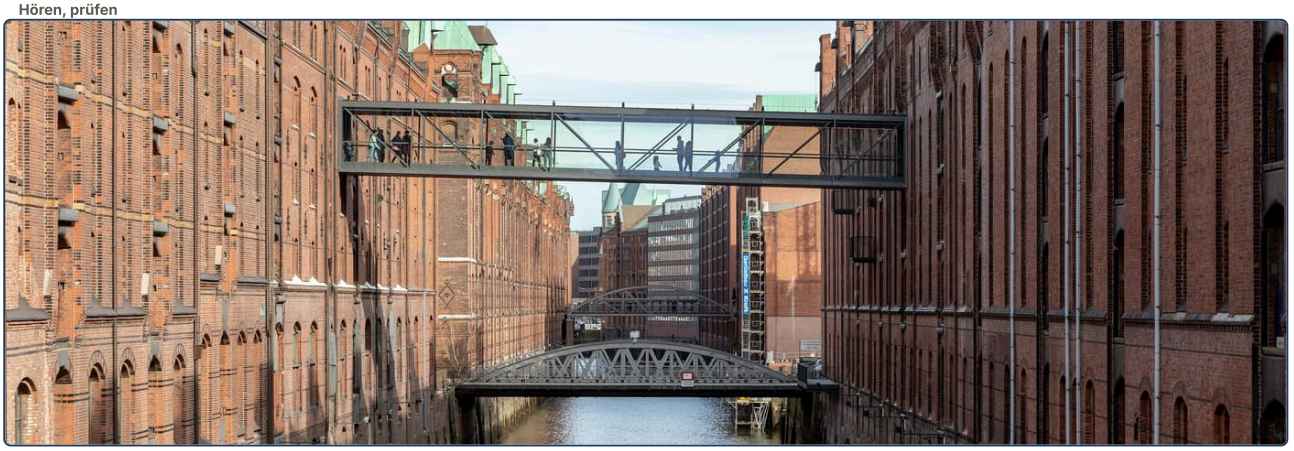


der Stift
pl. -e
قلم

Hören, prüfen

MEHR LESEN · 1

Hamburg in Zahlen



Hamburg ist eine Stadt im Norden von Deutschland. Die Stadt liegt an der Elbe. Die Elbe ist ein Fluss. Er ist über tausend Kilometer lang und kommt aus Tschechien.

In Hamburg wohnen fast zwei Millionen Menschen. Hamburg ist die zweitgrößte Stadt in Deutschland. Nur Berlin ist größer.

Hamburg hat sehr viel Wasser: die Elbe, die Alster und viele Kanäle. Darum hat die Stadt auch sehr viele Brücken: etwa zweitausendfünfhundert! Das sind mehr Brücken als in Venedig und Amsterdam zusammen.

Der Hafen ist das Herz von Hamburg. Er ist sehr alt: Der Hafen hat Geburtstag am 7. Mai 1189. Er ist also über achthundert Jahre alt. Heute ist der Hamburger Hafen der größte Hafen in Deutschland. Jedes Jahr kommen etwa achttausend Schiffe.

Hamburg hat auch ein berühmtes Konzerthaus: die Elbphilharmonie. Sie ist 110 Meter hoch und steht direkt am Wasser. Von oben sieht man den Hafen, die Elbe und die ganze Stadt.

FRAGEN ZUM TEXT

Hamburg in Zahlen

Kreuze an. Zu jeder Frage passt genau eine Antwort. Such die Stelle im Text und unterstreiche sie.

1 Wo liegt Hamburg?

- ☐ **a** im Süden von Deutschland
- ☐ **b** im Norden von Deutschland, an der Elbe
- ☐ **c** in Tschechien
- ☐ **d** an der Alster in Berlin

2 Wie viele Menschen wohnen in Hamburg?

- ☐ **a** fast zwei Millionen
- ☐ **b** fast zwei Milliarden
- ☐ **c** etwa zweitausendfünfhundert
- ☐ **d** etwa achttausend

3 Welche Stadt in Deutschland ist größer als Hamburg?

- ☐ **a** München
- ☐ **b** Venedig
- ☐ **c** Berlin
- ☐ **d** keine Stadt

4 Warum hat Hamburg so viele Brücken?

- ☐ **a** weil die Stadt sehr alt ist
- ☐ **b** weil die Stadt sehr viel Wasser hat: Flüsse und Kanäle
- ☐ **c** weil Hamburg größer ist als Berlin
- ☐ **d** weil jedes Jahr sehr viele Schiffe in den Hafen kommen

5 Wie viele Brücken hat Hamburg etwa?

- ☐ **a** zweihundertfünfzig
- ☐ **b** zweitausendfünfhundert
- ☐ **c** fünfundzwanzigtausend
- ☐ **d** achthundert

6 Wann hat der Hafen Geburtstag?

- ☐ **a** am 7. Mai 1189
- ☐ **b** am 7. März 1989
- ☐ **c** am 17. Mai 1189
- ☐ **d** am 7. Mai 2017

7 Was ist die Elbphilharmonie?

- ☐ **a** ein Schiff im Hafen
- ☐ **b** eine Brücke über die Elbe
- ☐ **c** ein Konzerthaus am Wasser
- ☐ **d** ein Fluss in Hamburg

8 Wie hoch ist die Elbphilharmonie?

- ☐ **a** elf Meter
- ☐ **b** hundertzehn Meter
- ☐ **c** tausend Meter
- ☐ **d** achthundert Meter

SCHREIB MIT!

Fass den Text in drei Sätzen zusammen. Schreib dann einen Satz dazu, was du selbst darüber denkst.

Hören, prüfen

MEHR LESEN · 2

Warum so viele Müller?



In Deutschland heißen sehr viele Menschen Müller. Mehr als siebenhunderttausend! Müller ist der häufigste Familienname in Deutschland. Auf Platz zwei steht Schmidt, auf Platz drei Schneider. Dann kommen Fischer, Weber und Meyer.

Warum? Die Namen sind alt. Vor etwa siebenhundert Jahren haben die Menschen nur einen Vornamen: Hans, Peter, Anna. Aber in einem Dorf gibt es zwei oder drei Männer mit dem Namen Hans. Was macht man? Man sagt: Hans, der Müller. Hans, der Schmied. Hans, der Fischer. Der Beruf wird der Name.

Der Müller arbeitet in der Mühle und macht Mehl. Der Schmied macht Dinge aus Eisen. Der Schneider macht Kleidung. Der Weber macht Stoff. Der Fischer fängt Fische. Der Bäcker backt Brot.

Heute ist Herr Müller vielleicht Arzt, und Frau Fischer ist Lehrerin. Der Name ist alt, aber der Beruf ist neu.

FRAGEN ZUM TEXT

Warum so viele Müller?

Kreuze an. Zu jeder Frage passt genau eine Antwort. Such die Stelle im Text und unterstreiche sie.

1 Wie viele Menschen in Deutschland heißen Müller?

- ☐ **a** mehr als siebentausend
- ☐ **b** mehr als siebenhunderttausend
- ☐ **c** mehr als siebzig Millionen
- ☐ **d** etwa siebenhundert

2 Welcher Name steht auf Platz zwei?

- ☐ **a** Schneider
- ☐ **b** Fischer
- ☐ **c** Schmidt
- ☐ **d** Meyer

3 Was haben die Menschen vor siebenhundert Jahren?

- ☐ **a** nur einen Vornamen
- ☐ **b** nur einen Familiennamen
- ☐ **c** zwei Familiennamen
- ☐ **d** keinen Namen

4 Warum sagt man „Hans, der Müller“?

- ☐ **a** weil Hans sehr reich ist
- ☐ **b** weil es im Dorf mehrere Männer mit dem Namen Hans gibt
- ☐ **c** weil Hans kein Mehl hat
- ☐ **d** weil Müller ein schöner und sehr alter Name für Männer ist

5 Was macht der Müller?

- ☐ **a** Er macht Kleidung.
- ☐ **b** Er macht Mehl in der Mühle.
- ☐ **c** Er fängt Fische.
- ☐ **d** Er backt Brot.

6 Wer macht Dinge aus Eisen?

- ☐ **a** der Weber
- ☐ **b** der Schneider
- ☐ **c** der Schmied
- ☐ **d** der Bäcker

7 Was ist Frau Fischer heute?

- ☐ **a** Fischerin
- ☐ **b** Ärztin
- ☐ **c** Lehrerin
- ☐ **d** Müllerin

8 Was sagt der letzte Satz?

- ☐ **a** Die Namen sind neu, die Berufe sind alt.
- ☐ **b** Die Namen sind alt, die Berufe sind neu.
- ☐ **c** Alle Müller sind Müller.
- ☐ **d** Herr Müller hat keinen Beruf.

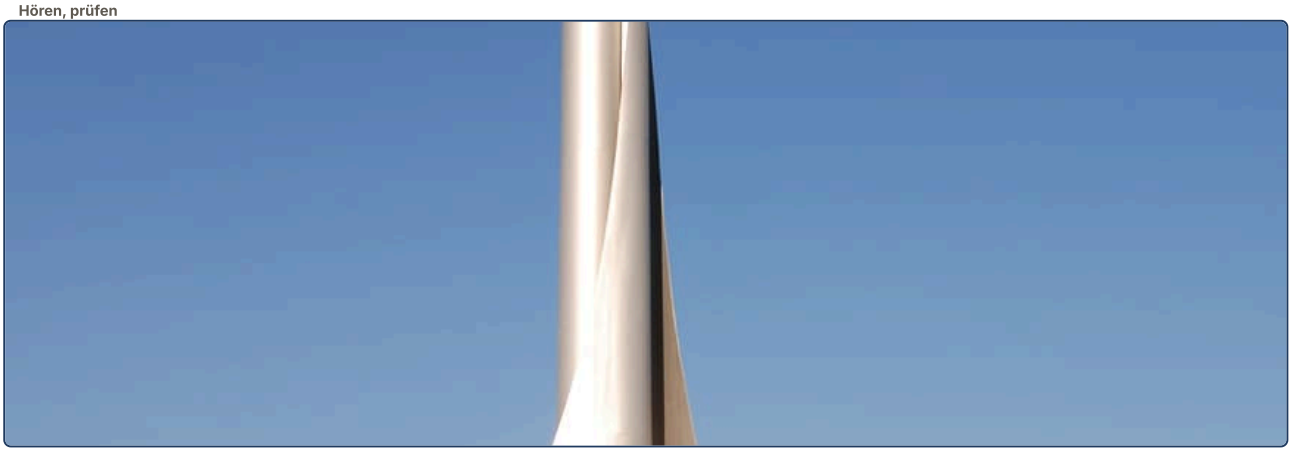
SCHREIB MIT!

Fass den Text in drei Sätzen zusammen. Schreib dann einen Satz dazu, was du selbst darüber denkst.

Hören, prüfen

MEHR LESEN · 3

Vier Länder, eine Sprache



Deutsch spricht man in vier Ländern in Europa: in Deutschland, in Österreich, in der Schweiz und in Liechtenstein.

Deutschland ist groß. Hier wohnen etwa vierundachtzig Millionen Menschen. Die Hauptstadt ist Berlin. Österreich ist kleiner. Dort wohnen etwa neun Millionen Menschen. Die Hauptstadt ist Wien.

Die Schweiz ist besonders. Sie hat vier Sprachen: Deutsch, Französisch, Italienisch und Rätoromanisch. Etwa sechzig Prozent sprechen Deutsch. In Genf spricht man Französisch, in Lugano Italienisch. Eine Sprache „Schweizerisch“ gibt es nicht! Die Hauptstadt ist Bern, aber die größte Stadt ist Zürich.

Liechtenstein ist sehr klein. Es liegt zwischen der Schweiz und Österreich. Dort wohnen nur vierzigtausend Menschen. Das Land hat keinen Flughafen und keine Autobahn. Die Hauptstadt heißt Vaduz.

In Basel gibt es einen besonderen Ort: das Dreiländereck. Hier treffen sich Deutschland, Frankreich und die Schweiz. Man steht in einem Land und sieht zwei andere.

FRAGEN ZUM TEXT

Vier Länder, eine Sprache

Kreuze an. Zu jeder Frage passt genau eine Antwort. Such die Stelle im Text und unterstreiche sie.

1 In wie vielen Ländern spricht man Deutsch?

- ☐ **a** in zwei
- ☐ **b** in drei
- ☐ **c** in vier
- ☐ **d** in sechzig

2 Wie viele Menschen wohnen in Österreich?

- ☐ **a** etwa neun Millionen
- ☐ **b** etwa vierundachtzig Millionen
- ☐ **c** etwa vierzigtausend
- ☐ **d** etwa neuntausend

3 Welche Sprache spricht man in Lugano?

- ☐ **a** Deutsch
- ☐ **b** Französisch
- ☐ **c** Italienisch
- ☐ **d** Rätoromanisch

4 Gibt es eine Sprache „Schweizerisch"?

- ☐ **a** Ja, in Bern.
- ☐ **b** Ja, sechzig Prozent sprechen Schweizerisch.
- ☐ **c** Nein, die Schweiz hat vier andere Sprachen.
- ☐ **d** Nur in Zürich.

5 Was ist die Hauptstadt der Schweiz?

- ☐ **a** Zürich
- ☐ **b** Genf
- ☐ **c** Bern
- ☐ **d** Basel

6 Wo liegt Liechtenstein?

- ☐ **a** zwischen Deutschland und Frankreich
- ☐ **b** zwischen der Schweiz und Österreich
- ☐ **c** in der Schweiz
- ☐ **d** an der Elbe

7 Was hat Liechtenstein nicht?

- ☐ **a** eine Hauptstadt
- ☐ **b** einen Flughafen und eine Autobahn
- ☐ **c** Menschen
- ☐ **d** eine Sprache

8 Welche drei Länder treffen sich am Dreiländereck in Basel?

- ☐ **a** Deutschland, Österreich und die Schweiz
- ☐ **b** Deutschland, Frankreich und die Schweiz
- ☐ **c** Österreich, Liechtenstein und die Schweiz
- ☐ **d** Frankreich, Italien und die Schweiz

SCHREIB MIT!

Fass den Text in drei Sätzen zusammen. Schreib dann einen Satz dazu, was du selbst darüber denkst.

Hören, prüfen

MEHR LESEN · 4

Drei Flaggen, drei Geschichten



Die Flagge von Deutschland hat drei Streifen: schwarz, rot und gold. Man sagt „Schwarz-Rot-Gold“. Die Farben sind alt, aber die Flagge ist jung: Sie ist die Flagge von Deutschland seit 1949. Gold ist hier eine Farbe, nicht gelb!

Die Flagge von Österreich hat auch drei Streifen: rot, weiß, rot. Sie ist eine der ältesten Flaggen der Welt. Die Geschichte sagt: Ein Herzog kämpft im Jahr 1191. Sein weißes Hemd wird rot von Blut. Nur der Gürtel in der Mitte bleibt weiß. Das ist die Flagge: rot, weiß, rot.

Die Flagge der Schweiz ist rot mit einem weißen Kreuz. Sie ist besonders: Sie ist quadratisch! Fast alle Flaggen der Welt sind Rechtecke. Nur zwei sind Quadrate: die Flagge der Schweiz und die Flagge des Vatikans. Und noch etwas: Das Rote Kreuz kommt aus der Schweiz. Sein Zeichen ist die Schweizer Flagge mit anderen Farben, ein rotes Kreuz auf weißem Grund.

FRAGEN ZUM TEXT

Drei Flaggen, drei Geschichten

Kreuze an. Zu jeder Frage passt genau eine Antwort. Such die Stelle im Text und unterstreiche sie.

1 Welche Farben hat die Flagge von Deutschland?

- ☐ **a** schwarz, rot und gelb
- ☐ **b** schwarz, rot und gold
- ☐ **c** rot, weiß, rot
- ☐ **d** rot und weiß

2 Seit wann ist Schwarz-Rot-Gold die Flagge von Deutschland?

- ☐ **a** seit 1191
- ☐ **b** seit 1949
- ☐ **c** seit 1994
- ☐ **d** seit 1919

3 Wie viele Streifen hat die Flagge von Österreich?

- ☐ **a** zwei
- ☐ **b** drei
- ☐ **c** vier
- ☐ **d** einen

4 Was bleibt in der Geschichte vom Herzog weiß?

- ☐ **a** sein Hemd
- ☐ **b** sein Pferd
- ☐ **c** der Gürtel in der Mitte
- ☐ **d** seine Hände

5 Welche Flagge ist eine der ältesten der Welt?

- ☐ **a** die Flagge von Deutschland
- ☐ **b** die Flagge von Österreich
- ☐ **c** die Flagge der Schweiz
- ☐ **d** die Flagge des Vatikans

6 Was ist besonders an der Flagge der Schweiz?

- ☐ **a** Sie ist quadratisch.
- ☐ **b** Sie hat drei Streifen.
- ☐ **c** Sie ist sehr jung.
- ☐ **d** Sie ist gold.

7 Welche Farben hat die Flagge der Schweiz?

- ☐ **a** rot mit einem weißen Kreuz
- ☐ **b** weiß mit einem roten Kreuz
- ☐ **c** rot, weiß, rot
- ☐ **d** schwarz und weiß

8 Woher kommt das Rote Kreuz?

- ☐ **a** aus Deutschland
- ☐ **b** aus Österreich
- ☐ **c** aus der Schweiz
- ☐ **d** aus dem Vatikan

SCHREIB MIT!

Fass den Text in drei Sätzen zusammen. Schreib dann einen Satz dazu, was du selbst darüber denkst.

Hören, prüfen

MEHR LESEN · 5

Sonntag, fünf Uhr, Fischmarkt



Es ist Sonntag, fünf Uhr am Morgen. In Hamburg schlafen fast alle Menschen. Aber am Hafen ist es laut. Hier ist der Fischmarkt.

Den Fischmarkt gibt es seit 1703. Das sind über dreihundert Jahre! Er ist jeden Sonntag offen, von fünf Uhr bis halb zehn. Im Winter beginnt er um sieben Uhr.

Was gibt es hier? Natürlich Fische: Aale, Lachs und Krabben. Aber auch Obst und Gemüse, Blumen, Käse, Brot und Kleidung. Die Verkäufer rufen laut: „Zehn Bananen, zwei Ananas und fünf Kiwis, alles zusammen nur zehn Euro!“ Sie werfen die Bananen in eine Tüte. Die Leute lachen und kaufen.

Der berühmteste Verkäufer heißt Aale-Dieter. Er verkauft seit über fünfzig Jahren Aale auf dem Fischmarkt. Er ruft sehr laut und macht viele Witze.

Viele Leute kommen direkt von der Party. Sie tanzen noch ein bisschen in der Fischauktionshalle, trinken Kaffee und essen ein Fischbrötchen. Dann gehen sie nach Hause und schlafen.

FRAGEN ZUM TEXT

Sonntag, fünf Uhr, Fischmarkt

Kreuze an. Zu jeder Frage passt genau eine Antwort. Such die Stelle im Text und unterstreiche sie.

1 Wann ist der Fischmarkt offen?

- ☐ **a** jeden Tag um fünf Uhr
- ☐ **b** jeden Sonntag von fünf Uhr bis halb zehn
- ☐ **c** jeden Samstag am Abend von fünf bis halb zehn
- ☐ **d** nur im Winter

2 Seit wann gibt es den Fischmarkt?

- ☐ **a** seit 1703
- ☐ **b** seit 1930
- ☐ **c** seit 1973
- ☐ **d** seit fünfzig Jahren

3 Um wie viel Uhr beginnt der Markt im Winter?

- ☐ **a** um fünf Uhr
- ☐ **b** um halb zehn
- ☐ **c** um sieben Uhr
- ☐ **d** um zehn Uhr

4 Was gibt es auf dem Fischmarkt NICHT?

- ☐ **a** Fische
- ☐ **b** Blumen
- ☐ **c** Kleidung
- ☐ **d** Autos

5 Was kostet die Tüte mit zehn Bananen, zwei Ananas und fünf Kiwis?

- ☐ **a** zwei Euro
- ☐ **b** fünf Euro
- ☐ **c** zehn Euro
- ☐ **d** siebzehn Euro

6 Wer ist Aale-Dieter?

- ☐ **a** ein Fisch
- ☐ **b** ein berühmter Verkäufer
- ☐ **c** ein Hafen in Hamburg
- ☐ **d** ein Café am Markt

7 Was macht Aale-Dieter?

- ☐ **a** Er verkauft Blumen und Brot und ist sehr leise und freundlich.
- ☐ **b** Er verkauft Aale, ruft laut und macht Witze.
- ☐ **c** Er kauft Bananen.
- ☐ **d** Er tanzt in der Halle.

8 Was machen die Leute von der Party am Ende?

- ☐ **a** Sie arbeiten auf dem Markt.
- ☐ **b** Sie fahren nach Berlin.
- ☐ **c** Sie gehen nach Hause und schlafen.
- ☐ **d** Sie kaufen Fische für Aale-Dieter.

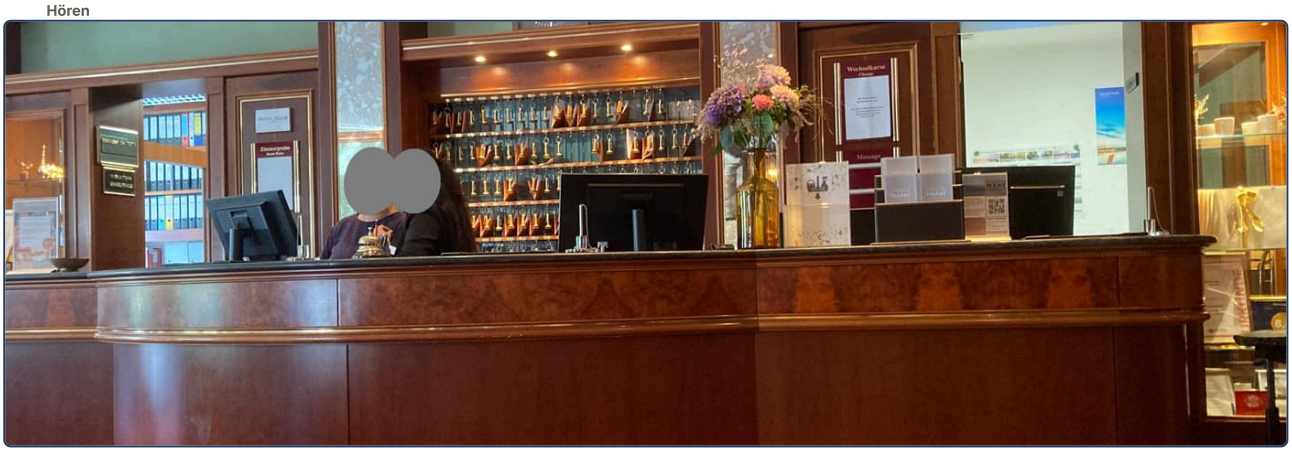
SCHREIB MIT!

Fass den Text in drei Sätzen zusammen. Schreib dann einen Satz dazu, was du selbst darüber denkst.

Hören

MEHR HÖREN · 6

Telefonat: A wie Anton



Lies zuerst die Fragen. Scanne dann den Code und hör den Text zweimal. Kreuze beim zweiten Hören an. Den Text zum Nachlesen findest du auf der nächsten Seite.

1 Was möchte die Frau?

- ☐ **a** ein Einzelzimmer für eine Nacht
- ☐ **b** ein Doppelzimmer für zwei Nächte
- ☐ **c** ein Frühstück am Freitag
- ☐ **d** eine Telefonnummer

2 Wie schreibt man den Familiennamen der Frau?

- ☐ **a** K-O-L-B
- ☐ **b** K-O-L-P
- ☐ **c** C-O-L-B
- ☐ **d** K-O-H-L

3 „B wie Berta“: Was bedeutet das?

- ☐ **a** Die Frau heißt Berta.
- ☐ **b** Der Buchstabe B, mit dem Beispielwort Berta
- ☐ **c** Das Hotel heißt Berta.
- ☐ **d** B ist der zweite Vorname.

4 Wie ist die E-Mail-Adresse?

- ☐ **a** lena-kolb@mail.de
- ☐ **b** lena.kolb@mail.de
- ☐ **c** lena_kolb@mail.com
- ☐ **d** kolb.lena@mail.de

5 Wo wohnt Frau Kolb?

- ☐ **a** in Konstanz, Weberstraße 14
- ☐ **b** in Freiburg, Weberstraße 14
- ☐ **c** in Freiburg, Weberstraße 40
- ☐ **d** in Freiburg, Wilhelmstraße 14

6 Wie ist die Postleitzahl?

- ☐ **a** 79089
- ☐ **b** 79098
- ☐ **c** 70998
- ☐ **d** 97098

7 Wie ist die Telefonnummer?

- ☐ **a** 0176 24 88 31
- ☐ **b** 0176 42 88 13
- ☐ **c** 0167 24 88 31
- ☐ **d** 0176 24 38 81

8 Was kostet das Zimmer pro Nacht?

- ☐ **a** neunzehn Euro ohne Frühstück
- ☐ **b** neunzig Euro mit Frühstück
- ☐ **c** neunzig Euro ohne Frühstück
- ☐ **d** neunundneunzig Euro

ZUM NACHLESEN

Telefonat: A wie Anton

Lies den Text erst, nachdem du ihn gehört hast. Unterstreiche, was du beim Hören nicht verstanden hast.

REZEPTION Hotel Seeblick Konstanz, guten Tag, mein Name ist Berger.

GAST Guten Tag. Ich möchte ein Zimmer reservieren, bitte. Für zwei Nächte, am Freitag und Samstag.

REZEPTION Gern. Ein Einzelzimmer oder ein Doppelzimmer?

GAST Ein Doppelzimmer, bitte.

REZEPTION Gut. Wie heißen Sie, bitte?

GAST Lena Kolb.

REZEPTION Kolb? Wie schreibt man das?

GAST K wie Kaufmann, O wie Otto, L wie Ludwig, B wie Berta. Kolb.

REZEPTION K, O, L, B. Danke. Und der Vorname ist Lena, L, E, N, A?

GAST Ja, genau.

REZEPTION Haben Sie eine E-Mail-Adresse?

GAST Ja. Lena Punkt Kolb at mail Punkt de. Alles klein.

REZEPTION Lena Punkt Kolb at mail Punkt de. Und Ihre Adresse?

GAST Weberstraße 14, in Freiburg. Weber mit W wie Wilhelm, E, B wie Berta, E, R. Straße mit scharfem S.

REZEPTION Weberstraße 14, Freiburg. Und die Postleitzahl?

GAST 79098. Sieben, neun, null, neun, acht.

REZEPTION Danke. Und eine Telefonnummer?

GAST Null eins sieben sechs, zwei vier, acht acht, drei eins.

REZEPTION Null eins sieben sechs, vierundzwanzig, achtundachtzig, einunddreißig. Gut. Das Doppelzimmer kostet neunzig Euro pro Nacht, mit Frühstück.

GAST Neunzig Euro, gut. Vielen Dank!

REZEPTION Danke, Frau Kolb. Bis Freitag!

Hören

MEHR HÖREN · 7

Szene: Im Kaffeehaus



Lies zuerst die Fragen. Scanne dann den Code und hör den Text zweimal. Kreuze beim zweiten Hören an. Den Text zum Nachlesen findest du auf der nächsten Seite.

1 Wie viele Personen sind am Tisch?

- ☐ **a** eine
- ☐ **b** zwei
- ☐ **c** drei
- ☐ **d** vier

2 Was ist eine Melange?

- ☐ **a** Tee mit Zitrone
- ☐ **b** Kaffee mit Milch und Milchschaum
- ☐ **c** schwarzer Kaffee mit Schlagsahne
- ☐ **d** ein Stück Kuchen

3 Was trinkt Tom?

- ☐ **a** eine Melange
- ☐ **b** einen Cappuccino
- ☐ **c** einen Einspänner
- ☐ **d** ein Wasser

4 Was ist Schlagobers?

- ☐ **a** Milchschaum
- ☐ **b** Schlagsahne
- ☐ **c** ein Glas Wasser
- ☐ **d** Apfelstrudel

5 „Ich habe Hunger." Wer sagt das, und was isst die Person?

- ☐ **a** Mia; sie isst Sachertorte.
- ☐ **b** Tom; er isst Apfelstrudel.
- ☐ **c** der Kellner; er isst nichts.
- ☐ **d** Mia; sie isst Apfelstrudel.

6 Was kostet die Sachertorte?

- ☐ **a** vier Euro zwanzig
- ☐ **b** fünf Euro
- ☐ **c** fünf Euro fünfzig
- ☐ **d** vier Euro achtzig

7 Wie viel kostet alles zusammen?

- ☐ **a** neun Euro fünfzig
- ☐ **b** neunzehn Euro fünfzig
- ☐ **c** neunzig Euro fünfzig
- ☐ **d** fünfzehn Euro neunzig

8 Was ist gratis?

- ☐ **a** der Kuchen
- ☐ **b** das Wasser
- ☐ **c** die Melange
- ☐ **d** der Tisch am Fenster

ZUM NACHLESEN

Szene: Im Kaffeehaus

Lies den Text erst, nachdem du ihn gehört hast. Unterstreiche, was du beim Hören nicht verstanden hast.

KELLNER Grüß Gott! Sind Sie zu zweit?

MIA Ja, wir sind zu zweit. Haben Sie einen Tisch am Fenster?

KELLNER Natürlich. Bitte, hier. Was möchten Sie trinken?

MIA Ich möchte einen Kaffee. Haben Sie Cappuccino?

KELLNER Wir sind in Wien! Hier heißt das Melange. Das ist Kaffee mit Milch und Milchschaum.

MIA Gut, dann eine Melange, bitte.

TOM Und was ist ein Einspänner?

KELLNER Ein Einspänner ist ein schwarzer Kaffee im Glas, mit viel Schlagobers. Schlagobers ist Schlagsahne.

TOM Das klingt gut. Ich nehme einen Einspänner.

KELLNER Sehr gern. Möchten Sie auch etwas essen?

TOM Ja, ich habe Hunger. Haben Sie Apfelstrudel?

KELLNER Ja, Apfelstrudel haben wir. Und Sachertorte.

MIA Ein Stück Sachertorte für mich, bitte.

TOM Und ein Apfelstrudel für mich.

KELLNER Also: eine Melange, ein Einspänner, eine Sachertorte, ein Apfelstrudel. Das Wasser ist gratis.

MIA Danke! Wie viel kostet das alles?

KELLNER Die Melange kostet vier Euro zwanzig, der Einspänner fünf Euro, die Sachertorte fünf Euro fünfzig und der Apfelstrudel vier Euro achtzig. Zusammen neunzehn Euro fünfzig.

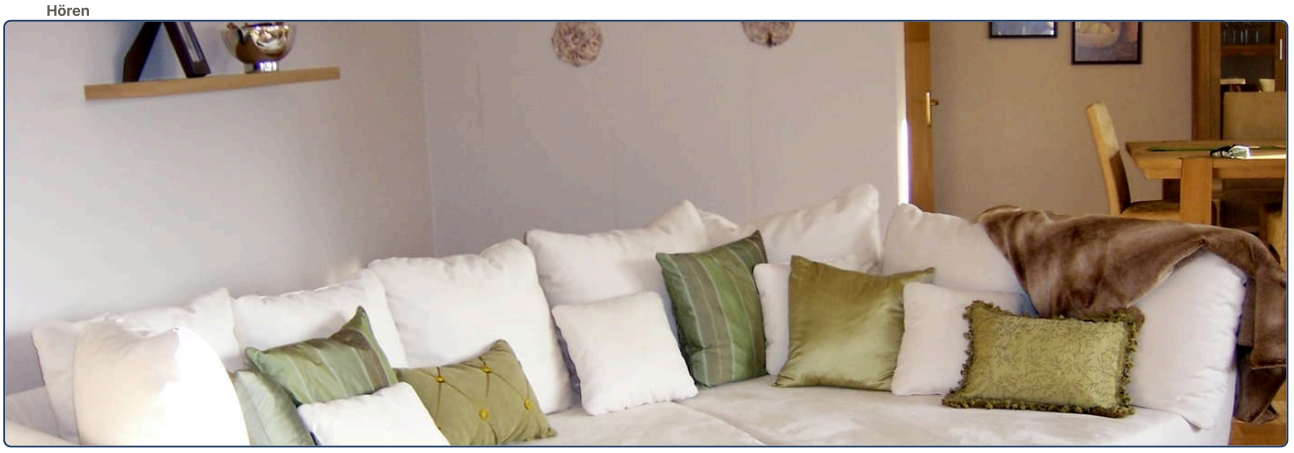
TOM Das ist okay. Wir sind im Urlaub!

KELLNER Dann willkommen in Wien. Das Kaffeehaus ist seit 1876 hier. Sie haben Zeit, bleiben Sie, solange Sie möchten.

Hören

MEHR HÖREN · 8

Szene: Wo ist mein Schlüssel?



Lies zuerst die Fragen. Scanne dann den Code und hör den Text zweimal. Kreuze beim zweiten Hören an. Den Text zum Nachlesen findest du auf der nächsten Seite.

1 Wie spät ist es am Anfang?

- ☐ **a** acht Uhr
- ☐ **b** zehn vor acht
- ☐ **c** zehn nach acht
- ☐ **d** acht Uhr fünf

2 Wo ist der Schlüssel?

- ☐ **a** unter dem Sofa
- ☐ **b** im Bad
- ☐ **c** in der Küche, auf dem Tisch
- ☐ **d** hinter der Tür im Flur, neben den Schuhen

3 Wo ist das Handy?

- ☐ **a** im Bad
- ☐ **b** unter dem Sofa
- ☐ **c** auf dem Tisch
- ☐ **d** in der Tasche hinter der Tür

4 Wo ist die Brille?

- ☐ **a** auf dem Kopf von Jonas
- ☐ **b** im Bad vor dem Spiegel
- ☐ **c** neben der Kaffeetasse
- ☐ **d** auf dem Stuhl

5 Wo ist die Tasche?

- ☐ **a** in der Küche
- ☐ **b** unter dem Sofa im Wohnzimmer
- ☐ **c** hinter der Tür im Flur
- ☐ **d** im Bus

6 „Siehst du mein Handy?“ Welche Form ist das?

- ☐ **a** sehen, du-Form, mit Vokalwechsel e → ie
- ☐ **b** sehen, ich-Form
- ☐ **c** sein, du-Form
- ☐ **d** sehen, wir-Form

7 Wann fährt der Bus?

- ☐ **a** um acht Uhr
- ☐ **b** um acht Uhr fünf
- ☐ **c** um zehn vor acht
- ☐ **d** um acht Uhr fünfzehn

8 Was vergisst Jonas am Ende fast?

- ☐ **a** seinen Schlüssel
- ☐ **b** sein Brot
- ☐ **c** seine Jacke auf dem Stuhl
- ☐ **d** seine Schuhe und seinen Regenschirm im Flur

ZUM NACHLESEN

Szene: Wo ist mein Schlüssel?

Lies den Text erst, nachdem du ihn gehört hast. Unterstreiche, was du beim Hören nicht verstanden hast.

JONAS Sara! Es ist zehn vor acht! Wo ist mein Schlüssel?

SARA Guten Morgen, Jonas. Dein Schlüssel ist in der Küche, auf dem Tisch. Neben der Kaffeetasse.

JONAS Ah, ja. Danke. Und mein Handy? Siehst du mein Handy?

SARA Nein, ich sehe es nicht. Ist es im Bad?

JONAS Nein, im Bad ist es nicht.

SARA Dann ist es unter dem Sofa. Dein Handy ist immer unter dem Sofa.

JONAS Ja! Hier ist es. Unter dem Sofa. Und meine Brille?

SARA Jonas, deine Brille ist auf deinem Kopf.

JONAS Oh. Okay. Und meine Tasche?

SARA Die Tasche ist hinter der Tür, im Flur. Zwischen den Schuhen und dem Regenschirm.

JONAS Hinter der Tür. Gut. Habe ich alles? Schlüssel, Handy, Brille, Tasche.

SARA Du nimmst den Bus um acht?

JONAS Ja, der Bus fährt um acht Uhr fünf.

SARA Dann hast du noch zehn Minuten. Isst du noch ein Brot?

JONAS Nein, ich esse im Bus. Tschüss, Sara! Danke!

SARA Jonas! Deine Jacke! Sie ist hier, vor dir, auf dem Stuhl!

JONAS Oh nein. Danke. Jetzt habe ich wirklich alles. Bis heute Abend!

الإجابات · 1 من 6

1 Hallo! Das bin ich

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **Kanada** · **Berlin** · **Studentin** · **Musik** · **Sie**

2 *Wer sagt das?* · „Ist der Stuhl frei?“ **Lena** · „Ich bin Lehrerin.“ **Maya** · „Was möchten Sie?“ **der Kellner** · „Dein Deutsch ist gut!“ **Lena**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **Wie heißen** · **komme** · **Wo** · **heiße** · **wohnst** · **Wie**

2 *Mini-Check* · **Wer** · **Wohin** · **Hast** · **Was** · **Kommst** · **Woher**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies das Schild* · **zehn** · **Beimer** · **Brooks** · **Schildknecht**

2 *Wer ist das?* · **Wie heißen Sie?** · **Wo wohnen Sie?** · **Wie geht’s?**

3 *Dein Klingelschild* · أسماؤك أنت.

ÜBUNGEN

1 *du أم Sie؟* · طفل **du** · طبيب **Sie** · صديقك المفضل **du** · بائع **Sie**

2 *سؤال وجواب* · Wie heißt du? **Ich heiße** · Woher kommst du? **Ich komme aus** · **Paul.** Wo wohnst du? **Ich** · **Österreich.** Was sprichst du? **Ich** · **wohne in Wien.** Wie geht’s? · **spreche Deutsch und Englisch.** **Gut, danke!**

3 *Max stellt sich vor* · **England** · **München** · **zwanzig** · **Rocky**

4 *الآن قلها بأدب* · Wie heißt du? **Wie heißen** · Woher kommst du? **Woher kommen** · **Sie?** · Wo wohnst du? **Wo wohnen Sie?** · **Sie?** Wie alt bist du? **Wie alt sind Sie?**

5 *أي أداة سؤال؟* · **Wo** · **Wie** · **Wer** · **Woher** · **Wohin** · **Was** ·

Ich heiße Max. **Wie heißt** · **6** *اطرح السؤال*
Ich komme aus England. **Woher** · **du?**
Ich wohne in München. **Wo** · **kommst du?**
Ich fahre nach Berlin. **Wohin** · **wohnst du?** **fährst du?**

7 *الفعل أولًا* · du / Zeit / haben **Hast du**
ihr / Fußball / spielen **Spielt ihr** · **Zeit?**
Lena / Deutsch / · **Fußball?**
sprechen **Spricht Lena Deutsch?**

8 *Das bin ich* · عنك أنت: صحّح كل جملة بالمقارنة مع الجدول في الصفحة اليسرى.

9 *Bilder-Check* · **der Mann** · **der Freund** · **der Student** · **der Lehrer** · **die Familie** · **das Café** · **der Späti** · **das Haus** · **die Straße** · **der Tisch** · **das Fenster** · **das Land**

2 Zahlen und Preise

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **1,50 €** · **25 Cent** · **Chips und Eis** · **sechs Euro** · **0176**

2 *Was kostet das?* · eine Flasche Wasser **1,50 €** · das Pfand **0,25 €** · die Chips **2,10 €** · ein Eis **1,20 €** · alles zusammen **6,00 €** · Mayas Telefonnummer (in Ziffern) **0176 23 18 90**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **16** · **17** · **Kind** · **12** · **zwei** · **13**

2 *Mini-Check* · **siebenundvierzig** · **zwei Euro fünfzig** · **ein Euro zwanzig** · **neunzig** · **achtzig Cent** · **sechsundsechzig**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies das Schild* · قهوة **Kaffee** · مشروبات · حلويات **Süßwaren** · باردة **Kalte Getränke** · صرّاف آلي **Geldautomat** · قهوة للأخذ **Kaffee to** · تصوير المستندات **Kopieren** · **go**

2 *Was gibt es, was gibt es nicht?* · **ja** · **nein** · **ja** · **nein** · **ja** · **ja**

3 *Im Späti um Mitternacht* · اختيارك أنت؛ والمجموع يجب أن يكون خمسة يورو أو أقل.

ÜBUNGEN

1 اكتبه بالكلمات · 11 **elf** · 7 **sieben** · 3 **drei** · 16 **sechzehn** · 15 **fünfzehn** · 12 **zwölf** · 20 **zwanzig** · 17 **siebzehn**

2 توائم · 6 **sechs** · 12 **zwölf** · 2 **zwei** · 17 **siebzehn** · 7 **sieben** · 16 **sechzehn**

3 اكتبه بالكلمات · 21 **einundzwanzig** · 47 **siebenundvierzig** · 30 **dreißig** · 61 **einundsechzig** · 58 **achtundfünfzig** · 85 **fünfundachtzig** · 76 **sechsundsiebzig** · 99 **neunundneunzig**

4 ستات وسبعات · 17 **siebzehn** · 76 **sechsundsiebzig** · 70 **siebzig** · 16 **sechzehn** · 67 **siebenundsechzig** · 60 **sechzig**

5 أرقام الهواتف · 0 1 7 6 **null – eins – sieben** · 0 8 9 2 **null – acht – neun – zwei** · **– sechs (أو zwo)**

6 *Rechnen auf Deutsch* · sieben plus acht = **fünfzehn** · zwanzig minus elf = **neun** · drei mal sechs = **achtzehn** · zwölf minus zwölf = **null**

7 الأسعار · 1,20 · 3,50 € **drei Euro fünfzig** · 0,90 € **neunzig Cent** · € **ein Euro zwanzig** · 12,99 € **zwölf Euro neunundneunzig** ·

8 أعدادك أنت · أعدادك أنت: صحّح الإملاء بالمقارنة مع الصفحة اليسرى.

9 *Bilder-Check* · **der Späti** · **die Flasche** · **das Wasser** · **der Saft** · **der Wein** · **die Schokolade** · **der Kaugummi** · **das Geld** · **der Cent** · **der Schein** · **die Karte** · **der Preis**

الإجابات · 2 من 6

3 Auf dem Markt

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **Äpfel** · **2,90 €** · **zehn** · **eine Brezel** · **zehn Cent**

2 *Was kostet das?* · ein Kilo Äpfel **2,90 €** · ein Pfund Kirschen **3,70 €** · zehn Kirschen **1,00 €** · eine Brezel **1,10 €** · alles zusammen, mit Tüte **5,10 €** · Mayas Rest von 20 Euro **14,90 €**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **Äpfel** · **sieben Euro fünfundvierzig** · **zwölfhundert Euro** · **Kirschen** · **Käse** · **zweihundertfünfzig**

2 *Mini-Check* · **möchte** · **kosten** · **Eier** · **Möchtest** · **kostet** · **Stück**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies die Schilder* · **2,00** · **1,00** · **4,50)** · **3,40** · **2,90** · **3,50 (أو**

2 *Woher kommt das?* · **Neuseeland** · **Argentinien** · **China oder Chile**

3 *Du hast 10 Euro* · *مشترياتك أنت: أي شيئين مجموع سعرهما عشرة يورو أو أقل.*

ÜBUNGEN

1 *Preise* · 3,50 € **drei Euro fünfzig** · 1,20 € **ein Euro zwanzig** · 0,90 € **neunzig Cent** · 12,99 € **zwölf Euro neunundneunzig** · 250 € **zweihundertfünfzig Euro** · 1.200 € **tausendzweihundert Euro**

2 *möchte* · **möchte** · **Möchtest** · **möchten** · **möchten** · **möchte**

3 *Einer oder viele?* · **Äpfel** · **Eier** · **Brote** · **Tomaten** · **Kirschen** · **Würste**

4 *Auf dem Markt* · ein Stück Käse **4,00 €** · ein Brot **2,10 €** · ein Kilo Äpfel **2,00 €** · die Kartoffeln **1,10 €** · zehn Eier **2,20 €** · die Bananen **3,00 €**

5 *Am Stand* · 1 **Guten Tag! Was möchten Sie?** · 2 **Ich möchte ein Kilo Kartoffeln, bitte.** · 3 **Gern. Möchten Sie auch Tomaten?** · 4 **Ja, ein Pfund, bitte. Was kostet das zusammen?** · 5 **Das macht vier Euro zwanzig.** · 6 **Hier, bitte. Danke, tschüss!**

6 *Deine Einkaufsliste* · *قائمتك أنت: صحّح الكلمات بالمقارنة مع صفحة الكلمات.*

7 *Finde den Fehler* · Ich möchte ein Kilo Apfel. **Ich möchte ein Kilo Äpfel.** · Das kostet zwei Euros fünfzig. **Das kostet zwei Euro fünfzig.** · Was kostet die Tomaten? **Was kosten die Tomaten?**

8 *Große Zahlen* · 120 **hundertzwanzig** · 350 **dreihundertfünfzig** · 999 **neunhundertneunundneunzig** · 1.000 **tausend** · 2.500 **zweitausendfünfhundert** · 10.000 **zehntausend**

9 *Sag es auf Deutsch* · أودّ كيلو طماطم، من فضلك. **Ich möchte ein Kilo Tomaten, bitte.** · المجموع بكم الجبن؟ **Was kostet der Käse?** · ثلاثة يورو وعشرة. **Das macht drei Euro zehn.**

10 *Bilder-Check* · **der Apfel** · **die Birne** · **die Erdbeere** · **die Tomate** · **die Kartoffel** · **die Karotte** · **das Brot** · **der Käse** · **die Wurst** · **der Stand** · **die Waage** · **der Korb**

4 Meine Wohnung

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **vierten Stock** · **1905** · **zwei** · **klein** · **600 €**

2 *Wo ist Mimi?* · 1. **unter dem Sofa** · 2. **auf dem Schrank** · 3. **im Bett**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **die** · **ein** · **kein** · **das** · **die** · **eine**

2 *Mini-Check* · **Stühle** · **auf dem** · **an der** · **Betten** · **unter dem** · **neben dem**

LESEN IM ALLTAG

1 الطاولة **der** · الكنبة **das Sofa** · *Was ist das?* الأرضية **der** · الكرسي **der Stuhl** · **Tisch** اللعبة **das Spiel** · الحائط **die Wand** · **Boden**

2 *Wo ist ...?* · **auf dem Tisch** · **an der Wand** · **neben dem Tisch** · **vor dem Sofa**

3 *Wie viele?* · **drei** · **zwei** · **eins**

ÜBUNGEN

1 *ما هذا؟* · **das** · **die Lampe** · **der Tisch** · **das Fenster** · **die Tür** · **der Stuhl** · **Buch**

2 *ثلاثة أعمدة* · der **Hund, Schlüssel, Mann** · das **Auto,** · die **Katze, Uhr, Tasche** · **Haus, Mädchen**

3 *ein أم eine؟* · **eine** · **ein** · **eine** · **ein** · **eine** · **ein**

4 *اجعلها أكثر* · die · der Tisch **die Tische** · das Kind **die Kinder** · Lampe **die Lampen** · der Stuhl **die Stühle** · das Auto **die Autos** das Buch **die Bücher** · die Katze **die Katzen** der Schlüssel **die Schlüssel** · **Äpfel** · **Kind** · **Tische**

5 *واحد أم كثير؟* · **Eier** · **Autos** · **Lampe**

6 *Wo ist ...?* · **auf dem Sofa** · **unter dem Tisch** · **vor dem Sofa** · **an der Wand** · **neben dem Tisch**

7 *im أم in der؟* · **am** · **in** · **im** · **in der** · **im** · **beim**

8 *Meine Wohnung* · *شقتك أنت.*

9 *Bilder-Check* · **die Wohnung** · **die Küche** · **das Schlafzimmer** · **der Flur** · **der Hof** · **die Treppe** · **der Stuhl** · **das Bett** · **das Regal** · **der Teppich** · **die Pflanze** · **der Kühlschrank**

الإجابات · 3 من 6

5 Meine Familie

LESEN

1 *Wer ist wer?* · Gisela **die Oma** · Peter **der Vater** · Lisa **die Tante** · Tom **der Bruder** · Heinz **der Opa** · Finn **das Baby**

2 *Wie alt?* · Oma Gisela **70** · Opa Heinz **72** · Tom **16** · der Hund **14** · Finn (in Monaten) **4**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **meine** · **mein** · **rot** · **meine** · **mein** · **blau**

2 *Mini-Check* · **bin** · **haben** · **Hast** · **ist** · **habe** · **hat**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies das Telegramm* · **der Geburtstag** · **Sohn (Raimond)** · **Emmerich** · **14.42**

2 *Mit Umlaut* · GLUECKWUNSCH **Glückwunsch** · MUELLER **Müller** · SCHOEN **schön** · KAESE **Käse**

3 *Dein Telegramm* · *تهنئتك أنت.*

ÜBUNGEN

1 *عائلة Lena* · **Vater** · **Schwester** · **Bruder** · **Tante** · **Opa** · **Mutter** ·

2 *meine أم mein؟* · **meine** · **meine** · **mein** · **mein** · **meine** · **mein** ·

3 *haben* · **habe** · **Hast** · **hat** · **haben** · **Habt** · **haben**

4 *sein أم haben أم möchte؟* · **bin** · **habe** · **möchte** · **Hast** · **möchten** · **ist**

5 *قارن رسمك بكل جملة. · لوّنها*

6 *Meine Familie* · *عائلتك أنت.*

7 *Bilder-Check* · **die Mutter** · **die Eltern** · **der Bruder** · **der Opa** · **der Onkel** · **der Sohn** · **der Kuchen** · **die Sahne** · **der Tee** · **der Teller** · **der Löffel** · **das Geschenk**

6 Ein Tag in Hamburg

LESEN

1 *Montag oder Sonntag?* · **Montag** · **Sonntag** · **Montag** · **Sonntag** · **Sonntag** · **Montag**

2 *Was macht Max?* · am Morgen, Kaffee → **Max trinkt Kaffee.** · am Abend, ein Buch → **Er liest ein Buch.** · am Sonntag, ein Fischbrötchen → **Er kauft ein Fischbrötchen.**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **wohnst** · **arbeitet** · **lernen** · **koche** · **spielt** · **arbeitest**

2 *Mini-Check* · **fährt** · **isst** · **lest** · **schläft** · **liest** · **essen**

LESEN IM ALLTAG

1 *Was machen sie?* · **sitzen** · **trinken** · **spielt** · **isst**

2 *Und du?* · *أجوبتك أنت.*

3 *Mein Sonntag* · *يوم الأحد عندك.*

ÜBUNGEN

1 *النهاية الصحيحة* · du · ich (lernen) **lerne** · wir · er (kochen) **kocht** · (spielen) **spielst** · sie · ihr (kaufen) **kauft** · (hören) **hören** · du (arbeiten) **arbeitest** · (trinken) **trinken** · er (arbeiten) **arbeitet**

2 *أكمل الجمل* · **spielt** · **machst** · **wohne** · **hört** · **Trinkt** · **lernen**

3 *مَن يطبخ؟* · du **kochst** · ich **koche** · wir **kochen** · er **kocht**

4 *تتغير du* · schlafen **du** · fahren **du fährst** · essen **du** · sprechen **du sprichst** · **schläfst** · geben **du gibst** · nehmen **du nimmst** · **isst** · sehen **du siehst** · lesen **du liest** ·

5 *أكمل الجمل* · **isst** · **spricht** · **liest** · **fährt** · **lesen** · **nehme** ·

6 *أي صيغة؟* · **esst** · **lese** · **nimmt** · **fährst** · **sprechen** · **schläft** ·

7 *أسبوعك · عنك أنت: صحّحه بالمقارنة مع الصفحة اليسرى.*

8 *Bilder-Check* · **der Morgen** · **das Brötchen** · **das Büro** · **der Abend** · **die Nacht** · **die Dusche** · **der Hafen** · **die Fähre** · **der Markt** · **der Zug** · **die Musik** · **das Buch**

الإجابات · 4 من 6

7 Wo bist du?

LESEN

1 *Wo ist das?* · **hinter dem Bahnhof** · **am Rhein** · **in der Altstadt** · **im Brauhaus**

2 *Fragen* · Woher kommt Maya? **Aus Kanada.** · Wie groß ist ein Kölsch? **0,2 Liter.** · Wie viele Gläser hat Maya am Abend? **Drei oder vier.**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **im** · **in der** · **beim** · **im** · **an der** · **bei**

2 *Mini-Check* · **Woher** · **nach** · **geradeaus** · **Wo** · **aus** · **rechts**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies den Plan* · **S 19** · **S 11** · **لا شيء، هما متجاورتان (Hansaring) قبل الـ vier (S 6, S 11, S 12, S 19)** · **(Hauptbahnhof**

2 *Was bedeutet das Symbol?* · **Übergang zur Stadtbahn** · **Flughafen** · **Fernverkehr**

3 *Deine Fahrt* · **S 19** · **Köln/Bonn Flughafen**

ÜBUNGEN

1 *im أم في in?* · **am** · **in** · **im** · **in der** · **im** · **beim** ·

2 سؤال وجواب · Wie alt bist du? **Ich bin** · Wann kommt der Bus? **Um** · **zwanzig.** · Wer ist das? **Das ist Lena.** · **acht.** Wie viel kostet · Was liest du? **Ein Buch.** das? **Zwei Euro.**

2 *Mini-Check* · **Norden** · **Süden** · **Osten** · **Westen** · **Norden** · **liegt**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies die Tafel* · **17:10** · **114** · **sechs** · **B 675–678**

2 *In welchem Land?* · **Luxemburg** · **Italien** · **Österreich** · **Schweiz** · **Bulgarien** · **Belarus**

3 *Deutsch oder Englisch?* · Munich **München** · Cologne **Köln** · Nuremberg **Nürnberg** · Basle **Basel**

ÜBUNGEN

1 ماذا يتكلمون؟ · Frankreich **Französisch** · die · Italien **Italienisch** · Spanien **Spanisch** · England **Englisch** · Türkei **Türkisch** Österreich **Deutsch**

2 *aus …* · **der Schweiz** · **Spanien** · **den USA** · **der Türkei**

3 مَن هو ماذا؟ · **Österreicherin** · **Engländer** · **Französin** · **Italiener** ·

4 *Wo ist das?* · **Norden** · **Süden** · **Westen** · **Süden**

5 *Welche Sprache?* · **Portugiesisch** · **Spanisch** · **Französisch** · **Englisch**

6 وأنت؟ · *عنك أنت: صحّحه بالمقارنة مع الصفحة اليسرى.*

7 *Bilder-Check* · **das Land** · **die Welt** · **die Grenze** · **die Landkarte** · **die Flagge** · **die Sprache** · **der Norden** · **der Süden** · **der Osten** · **der Westen** · **das Meer** · **der Berg**

3 *Wo bist du?* · في السينما **im Kino** · المدرسة **in der Schule** · عند المحطة **am Bahnhof** · عند الطبيب **beim Arzt** · في الحديقة **im Park** · في الجامعة **an der Uni**

4 *wo, woher oder wohin?* · **Wo** · **Wohin** · **Woher** · **Wo**

5 جد الخطأ · Ich bin in der Büro. **Ich bin** Lena ist im Schule. **Lena ist in** · **im Büro.** Max ist am Arzt. **Max ist** · **der Schule.** **beim Arzt.**

6 قلها بالألمانية · القطة تحت الطاولة. **Die Katze** الكرة على الكنبة. **Der** · **ist unter dem Tisch.** **Ball ist auf dem Sofa.**

7 يومك · *عنك أنت: صحّحه بالمقارنة مع الصفحة اليسرى.*

8 *Bilder-Check* · **die Stadt** · **der Platz** · **die Kirche** · **der Fluss** · **der Bahnhof** · **die Straßenbahn** · **das Museum** · **die Schule** · **das Büro** · **die Apotheke** · **die Bank** · **das Restaurant**

8 Länder und Sprachen

LESEN

1 *Wer ist das?* · **Maya** · **der Mann** · **der Mann** · **Maya** · **der Mann**

2 *Woher?* · Maya kommt **aus Kanada** · Der Mann kommt **aus der Türkei** · Der Kaffee kommt **aus Italien** · Die Tochter wohnt **in Toronto**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **Spanien** · **der** · **Italienerin** · **Deutsch** · **den** · **Franzose**

الإجابات · 5 من 6

9 Das Alphabet und ein Formular

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **248** · **eine Stunde** · **Tremblay** · **Pass** · **Willkommen**

2 *Das Formular* اسم العائلة **Familienname** · الاسم الأول **Vorname** · تاريخ الميلاد **Geburtsdatum** · الجنسية **Staatsangehörigkeit**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **Vau** · **We** · **Jott** · **Zett** · **A** · **E**

2 *Mini-Check* · **ü** · **ß** · **München** · **bed** · **München** · **Ä**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies den Pass* · **Bundesrepublik Deutschland** · **Reisepass** · **der Adler** · **rot (weinrot)**

2 *Dein Formular* · *بياناتك أنت.*

ÜBUNGEN

1 A **A** · B **Be** · C **Ce** · D **De** · E **E** · F **Ef** · G **Ge** · H **Ha** · I **I** · J **Jott** · K **Ka** · L **El** · M **Em** · N **En** · O **O** · P **Pe** · Q **Qu** · R **Er** · S **Es** · T **Te** · U **U** · V **Vau** · W **We** · X **Ix** · Y **Ypsilon** · Z **Zett** · Ä **Ä** · Ö **Ö** · Ü **Ü** · ß **Eszett** · حروف متنكرة *Sag es höflich*

2 *قلها حروفًا* BMW **Be – Em** · VW **Vau – We** · ZDF **Zett – De – Ef** · USA **U – Es – A** · **– We**

3 *اقرأ التهجئة* We – I – E – · Em – A – Ix **Max** · Te · Be – E – Er – El – I – En **Berlin** · En **Wien** – Es – Ce – Ha – U-Umlaut – Es – Es **Tschüss** · Tsch _ ss **ü (Tschüss)** · *نقطتان أم لا؟*

4 _ sterreich **Ö** · M _ nchen **ü (München)** · gro · hei _ en **ß (heißen)** · **(Österreich)** _ **ß (groß)**

5 *Am Telefon* · LENA **Leipzig – Essen – Nürnberg – Aachen** · MAX **München – Aachen – Xanten** · KURT **Köln – Unna – Rostock – Stuttgart**

6 *اسمك، بالطريقة الألمانية* · *عنك أنت: صحّح كل حرف بالمقارنة مع الأبجدية في الصفحة اليسرى.*

7 *Bilder-Check* · **das Amt** · **das Formular** · **die Anmeldung** · **die Nummer** · **das Wartezimmer** · **die Beamtin** · **der Stempel** · **die Unterschrift** · **der Pass** · **der Ausweis** · **die Adresse** · **der Brief**

10 Im Café

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **mit Milch** · **zwölf** · **Käsetorte** · **nichts** · **acht**

2 *Die Rechnung* · ein Milchkaffee **3,50 €** · ein Stück Käsetorte **3,50 €** · zusammen **7,00 €** · Trinkgeld **1,00 €**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **Einen** · **Eine** · **etwas** · **Rechnung** · **so** · **getrennt**

2 *Mini-Check* · **habe** · **möchten** · **Ist** · **hast** · **möchtest** · **ist**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies die Karte* · **3,50** · **2,70** · **2,20** · **3,50** · **3,50**

2 *Was bedeutet das?* · **دون كافيين** · **home-** · **مع ليمون إن أردت** · **made** · **اختر كعكتك عند الواجهة**

3 *Deine Bestellung* · *طلبك أنت، تحت سبعة يورو.*

ÜBUNGEN

1 *sein* · **bin** · **bist** · **ist** · **sind** · **seid** · **sind**

2 *haben* · **habe** · **Hast** · **hat** · **haben** · **Habt** · **haben**

3 *möchte أم haben أم sein؟* · **bin** · **habe** · **möchte** · **Hast** · **möchten** · **ist**

4 *Im Café* · 1 **Guten Tag, was möchten Sie?** · 2 **Einen Tee mit Zitrone, bitte.** · 3 **Gern. Sonst noch etwas?** · 4 **Nein, danke. Zahlen, bitte.** · 5 **Das macht vier Euro zwanzig.** · 6 **Fünf, bitte. Stimmt so.**

5 *Sag es höflich* · قهوة مع حليب، من فضلك. **Einen Kaffee mit Milch, bitte.** · قطعة كعكة وكأس ماء، من فضلك. **Ein Stück Kuchen und ein Glas Wasser, bitte.** · الحساب، من فضلك. **Die Rechnung, bitte. Zusammen.**

6 *Finde den Fehler* · Ein Kaffee mit Milch, bitte. **Einen Kaffee mit Milch, bitte.** · Ich bin Hunger. **Ich habe Hunger.** · Was möchtest Sie? **Was möchten Sie?**

7 *وأنت، اليوم؟* · *عنك أنت: صحّحه بالمقارنة مع الصفحة اليسرى.*

8 *Bilder-Check* · **der Kaffee** · **der Kakao** · **das Wasser** · **der Zucker** · **die Torte** · **das Brötchen** · **die Marmelade** · **das Ei** · **der Salat** · **die Speisekarte** · **das Glas** · **das Trinkgeld**

الإجابات · 6 من 6

11 Wörter bauen

LESEN

1 *Was braucht Maya?* · **Schrauben** · **einen Nagel** · **zwölf** · **2,90 €**

2 *Zwei Wörter, ein Wort* · Baumarkt **Bau + Markt** · Bücherregal **Bücher + Regal** · Schraubenzieher **Schrauben + Zieher** · Handwerkerin **Hand + Werker + -in**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **Studentin** · **Ärztin** · **Köchin** · **Lehrerinnen** · **Lehrerin** · **Engländer**

2 *Mini-Check* · **der** · **die** · **das** · **die Schokoladenkuchen** · **للأطفال** · **die**

LESEN IM ALLTAG

1 *Zähle* · **elf** · **eine** · **واحدة طويلة،) zwei ووواحدة خلفها)**

2 *Lange Wörter* · Fenster + Laden **der Fensterladen** · Haus + Tür **die Haustür** · Garten + Zaun **der Gartenzaun** · Brief + Kasten **der Briefkasten** · Eisen + Waren + Handlung **die Eisenwarenhandlung** · Dach + Fenster **das Dachfenster**

3 *Dein Haus* · *كلماتك المركبة أنت.*

ÜBUNGEN

1 *الآن امرأة* · der · der Lehrer **die Lehrerin** · der Freund **die** · Student **die Studentin** · der · der Arzt **die Ärztin** · **Freundin** · der Spanier **die Spanierin** · Koch **die Köchin**

2 *Mini-Check* · **seid** · **fährst** · **keine** · **mein** · **im** · **Woher**

LESEN IM ALLTAG

1 *Der Zettel* · الكلمة الكبيرة في الأعلى **VERMISST (أو GESUCHT)** · **ein** صورة · **die Farbe** اللون · الاسم **der Name** · **Foto** · رقم هاتف **die** · الشارع **die Straße** **Telefonnummer**

2 *Schreib den Zettel* · *إعلانك أنت.*

ÜBUNGEN

1 *أي صيغة؟* · **heiße** · **hat** · **sind** · **kommst** · **kostet** · **spielt** · **spricht** · **esst** · **fährt** · **liest**

2 *أي صيغة؟*

3 *أكثر من واحد* · die · das Kind **die Kinder** · das · der Hund **die Hunde** · Frau **die Frauen** Auto **die Autos**

4 *der أم die أم das؟* · der **Kuchen, Bruder,** · die **Haustür, Schwester, Sonne** · **Baum** das **Zimmer, Kind, Bild**

5 *اطرح السؤال* · Ich wohne in Wien. **Wo** · Das ist Paul. **Wer ist das?** · **wohnst du?** Ich komme aus der Schweiz. **Woher** · **kommst du?**

6 *Sie أم du؟* · Wie heißt du? **Wie heißen** · Wo wohnen Sie? **Wo wohnst du?** · **Sie?** Hast du Zeit? **Haben Sie Zeit?**

7 *أين؟* · **in der** · **am** · **im**

8 *Mein Steckbrief* · *بطاقتك أنت.*

9 *Bilder-Check* · **der Name** · **das Foto** · **das Alter** · **die Stadt** · **das Land** · **die Sprache** · **die Familie** · **das Hobby** · **das Lieblingsessen** · **die Lieblingsfarbe** · **das Haustier** · **die Arbeit**

2 *ركّب الكلمة* · das Haus + die Tür **die** · der Apfel + der Kuchen **der** · **Haustür** die Kinder + das Zimmer **das** · **Apfelkuchen** der Käse + der Kuchen **der** · **Kinderzimmer** die Banane + das · **Käsekuchen** Brot **das Bananenbrot**

3 *أي أداة؟* · **die** · **das** · **der** · **die**

4 *جد الخطأ* · Der Haustür ist rot. **Die Haustür** · Lena ist Lehrer. **Lena ist Lehrerin.** · **ist rot.** Das Apfelkuchen ist gut. **Der Apfelkuchen** · **ist gut.**

5 *Im Baumarkt* · لمسمار **der Hammer** · لبرغي **der Schraubenzieher** · لحائط **die Farbe** · للرف العالي **die Leiter** · **(und der Pinsel)**

6 *قلها بالألمانية* · صديقتي طبيبة. **Meine** · غرفة الأطفال خضراء. **Das** · **Freundin ist Ärztin.** هل هذه كعكة؟ **Ist** · **Kinderzimmer ist grün.** **das ein Kuchen?**

7 *Bilder-Check* · **das Werkzeug** · **der Hammer** · **die Säge** · **die Schraube** · **der Nagel** · **die Leiter** · **die Farbe** · **der Pinsel** · **die Lampe** · **das Regal** · **der Schraubenzieher** · **die Waschmaschine**

12 Steckbrief

LESEN

1 *Mimis Steckbrief* · **drei Jahre** · **grau (ein weißer Fuß)** · **grün** · **Fisch** · **Husemannstraße 12, vierter Stock** · **Montag**

2 *Wo ist Mimi?* · Wo ist Mimi? **In Herrn Zieglers Küche. (zweiter Stock)** · Was isst sie? **Fisch.** · Wie lange lernt Maya Deutsch? **Seit zwölf Wochen.**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **bin** · **komme** · **hat** · **Lieblingsessen** · **gern** · **keine**

MEHR LESEN UND HÖREN · LÖSUNGEN

1 *Hamburg in Zahlen* · 1 **b** · 2 **a** · 3 **c** · 4 **b** · 5 **b** · 6 **a** · 7 **c** · 8 **b**

2 *Warum so viele Müller?* · 1 **b** · 2 **c** · 3 **a** · 4 **b** · 5 **b** · 6 **c** · 7 **c** · 8 **b**

3 *Vier Länder, eine Sprache* · 1 **c** · 2 **a** · 3 **c** · 4 **c** · 5 **c** · 6 **b** · 7 **b** · 8 **b**

4 *Drei Flaggen, drei Geschichten* · 1 **b** · 2 **b** · 3 **b** · 4 **c** · 5 **b** · 6 **a** · 7 **a** · 8 **c**

5 *Sonntag, fünf Uhr, Fischmarkt* · 1 **b** · 2 **a** · 3 **c** · 4 **d** · 5 **c** · 6 **b** · 7 **b** · 8 **c**

6 *Telefonat: A wie Anton* · 1 **b** · 2 **a** · 3 **b** · 4 **b** · 5 **b** · 6 **b** · 7 **a** · 8 **b**

7 *Szene: Im Kaffeehaus* · 1 **b** · 2 **b** · 3 **c** · 4 **b** · 5 **b** · 6 **c** · 7 **b** · 8 **b**

8 *Szene: Wo ist mein Schlüssel?* · 1 **b** · 2 **c** · 3 **b** · 4 **a** · 5 **c** · 6 **a** · 7 **b** · 8 **c**

مصادر الصور

DIE FOTOS · PICTURE CREDITS

Bergmannstrassen-Szene mit Kaiser's in Berlin-Kreuzberg (2016): JoachimKohler-HB, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=176759125, modified.

Berlin U-Bahnhof Französische Straße Eingang 3: Karsten Hoffmeyer (https://karsten.hoffmeyer.info), CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=145740754, modified.

Street Food Berlin: onnola, CC BY-SA 2.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/2.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=60982979, modified.

Eckkneipe Skalitzer Straße 46B: SKopp, CC BY 4.0 (creativecommons.org/licenses/by/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=42912334, modified.

Klingelschild Lindenstraße: Jedesto, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=79279915, modified.

Späti Berlin-Kaiserdamm: Jeuwre, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=93216886, modified.

Euro coins and banknotes: Avij, public domain, via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=30112364, modified.

Hausnummer 41: Pemba.mpimaji, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=16201606, modified.

Spätkauf in Berlin-Kreuzberg: Nicolas Bouliane, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=118445580, modified.

Viktualienmarkt 2018-09-12 8714: Henning Schlottmann (H-stt), CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=72677636, modified.

Obst am Viktualienmarkt: Burkhard Mücke, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=92842225, modified.

Pretzel pole (Unsplash): Kristina Balić daisyk9, CC0 (creativecommons.org/publicdomain/zero/1.0/deed.en), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=61664825, modified.

Käsestand auf dem Viktualienmarkt in München: Maximilian Dörrbecker (Chumwa), CC BY-SA 2.5 (creativecommons.org/licenses/by-sa/2.5), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=50305899, modified.

Münster, Wochenmarkt -- 2015 -- 7410: Dietmar Rabich, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=41508659, modified.

PrenzlauerBergHusemannstraße-1: Fridolin freudenfett (Peter Kuley), CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=14816039, modified.

Hinterhof in der Nehringstraße 34, Berlin-Charlottenburg, Bild 2: Neuköllner, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=74893385, modified.

Gasetagenheizung IMG 0897 Gasetagenheizung: Ribax, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=61410153, modified.

Perspektive Denkmalschutz im Prenzlauer Berg: Berlinschneid, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=114135135, modified.

Museumswohnung GGH, Wohnzimmer 01: Nemracc, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=138414420, modified.

Kaffee und Kuchen: Dinkum, CC0 (creativecommons.org/publicdomain/zero/1.0/deed.en), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=14634121, modified.

Zupfkuchen mit Kaffee und Wasser: Burkhard Mücke, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=153382883, modified.

Familienfoto der Müllers um 1920: Abbildungen: Kai Müller, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=60699437, modified.

Glückwunsch-Telegramm Deutsche Bundespost mit Musik-8288: © Raimond Spekking / CC BY-SA 4.0 (via Wikimedia Commons), CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=100012430, modified.

Hamburg, St.-Pauli-Fischmarkt (und Hafen) -- 2016 -- 3072: Dietmar Rabich, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=49626552, modified.

Hamburg, St.-Pauli-Fischmarkt, Fischauktionshalle -- 2016 -- 3087: Dietmar Rabich, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=51050606, modified.

HADAG Fähre Altona: Dkvtig, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=135306476, modified.

Hohenzollernbrücke Kölner Dom: Thomas Wolf, www.foto-tw.de, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=6353904, modified.

Liebesschlösser Köln: Martin Falbisoner, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=23725326, modified.

Brauhaus Gaffel Kölsch 2: Gordito1869, CC BY 3.0 (creativecommons.org/licenses/by/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=14305214, modified.

KVB Cologne - 4007 - Route 7: Aubrey, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=176748652, modified.

S-Bahn-Koeln-Netz-2021: Janjiis, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=103130943, modified.

Frankfurt Flughafen Fernbahnhof 2: ubahnverleih, CC0 (creativecommons.org/publicdomain/zero/1.0/deed.en), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=47416946, modified.

Flags of Europe Strasbourg: TeaMeister, CC BY 2.0 (creativecommons.org/licenses/by/2.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=82453833, modified.

Sauertalbrücke, Grenzschild zu Deutschland-145343: © Raimond Spekking / CC BY-SA 4.0 (via Wikimedia Commons), CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=65356718, modified.

Autobahn-A3-Flughafen-Rhein-Main-2013-Ffm-035: Simsalabimbam, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=27326500, modified.

Flughafen Frankfurt Anzeigetafel: MaikMeid, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=32479700, modified.

Bürgeramt Hohenzollerndamm 20141003 15: Sebastian Rittau, CC BY 4.0 (creativecommons.org/licenses/by/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=36079458, modified.

Reisepass BRD aussen 01: Auge=mit, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=87449948, modified.

2021-08-01 Bürgeramt Schützenplatz 01: Bärbel Miemietz, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=108106948, modified.

German Passport of 1994: Opihuck, public domain, via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=46428030, modified.

Cafe Riquet interior (7793278612): Thomas Quine, CC BY 2.0 (creativecommons.org/licenses/by/2.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=67002174, modified.

2026-06-03 Quiche im Kaffeehaus Riquet: Burkhard Mücke, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=193869085, modified.

Kaffeehaus Riquet (1): Pakeha, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=62291320, modified.

Speisekarte Cafe Jungfernheide Kaffee und Torten: Druswc, CC0 (creativecommons.org/publicdomain/zero/1.0/deed.en), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=161134578, modified.

SPB-TH-Innen: Riquix, CC BY 4.0 (creativecommons.org/licenses/by/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=188525952, modified.

Sonderpreis Baumarkt Bautzen (1): Fiver, der Hellseher, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=115435305, modified.

Erdinger Str. 3 Anzing-1: Rufus46, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=135848251, modified.

Steckbrief Vermisste Hauskatze im Wohngebiet Kirschengarten in Tauberbischofsheim 2: Triplec85, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=110719339, modified.

Pinnwand Moderation: Maximilian Dörrbecker (Chumwa), CC BY-SA 2.5 (creativecommons.org/licenses/by-sa/2.5), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=1758308, modified.

Hamburg, Speicherstadt, Block D+L -- 2023 -- 6577: Dietmar Rabich, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=129827495, modified.

Halle-Peißen,Windmühle: M_H.DE, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=9388357, modified.

Tripoint Basel (ws): Taxiarchos228, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=5468091, modified.

Grosse Schweizer Fahne auf typischem Schweizer Haus: Christian Boss 1965, CC BY 4.0 (creativecommons.org/licenses/by/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=194251563, modified.

Hamburg, St.-Pauli-Fischmarkt (und Hafen) -- 2016 -- 3072: Dietmar Rabich, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=49626552, modified.

Konstanz - Rezeption Hotel Halm: MBq, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=138171958, modified.

Wien, Café Central -- 2018 -- 3092: Dietmar Rabich, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=70345194, modified.

Living room Germany 2006: Reiner Kraft from Gilroy, USA, CC BY 2.0 (creativecommons.org/licenses/by/2.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=15727041, modified.

صور الكلمات: صُنعت بالذكاء الاصطناعي (Google Gemini) لصالح Language Quiz. الرسوم التوضيحية والتصميم: Language Quiz.

DEUTSCH A1.1 · ERSTE SCHRITTE

الألمانية، مكانًا بعد مكان.

Späti في منتصف الليل. سوق في ميونخ. شقة في Prenzlauer Berg، وكعكة يوم الأحد عند الجدة، وسوق السمك في الخامسة صباحًا. اثنا عشر فصلًا، اثنا عشر مكانًا حقيقيًا، والألمانية التي تحتاجها في كل منها.



Ein Altbau in Prenzlauer Berg



Viktualienmarkt, München



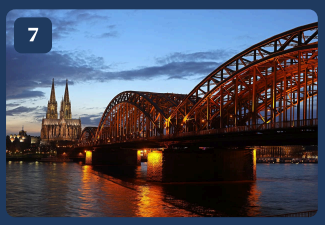
Ein Späti in Berlin, abends



Bergmannstraße, Berlin-Kreuzberg



Flughafen Frankfurt



Köln: Dom, Rhein, Kölsch



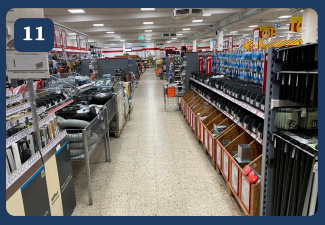
Hamburg: Fischmarkt, Elbe, Hafen



Kaffee und Kuchen am Sonntag



Die Pinnwand



Im Baumarkt



Ein Kaffeehaus in Leipzig



Das Bürgeramt

بعد هذا الكتاب تستطيع

- ✓ أن أحيّي وأودّع في أي وقت من اليوم
- ✓ أن أعدّ حتى المئة
- ✓ أن أسأل بكم الشيء وأفهم الجواب
- ✓ أن أسمّي غرف الشقة والأثاث فيها
- ✓ أن أسمّي أفراد عائلتي وأقول من قريب مَن
- ✓ أن أقول ماذا أفعل في الصباح والظهر والمساء
- ✓ أن أسمّي عشرين مكانًا في مدينة
- ✓ أن أقول من أين أنا، مع aus والأداة الصحيحة
- ✓ أن أقول الأبجدية الألمانية، مع الحروف الستة المتنكرة
- ✓ أن أطلب مشروبًا وكعكة بأدب
- ✓ أن أصنع صيغة المؤنث لمهنة أو جنسية
- ✓ أن أكتب بطاقة تعريف عن نفسي في عشر جمل

الكلمات أولًا. كل فصل يبدأ بصورة فيها الكلمات مثبتة على الأشياء، فأول ما تتعلمه من الألمانية هو ما تراه.

ألمانية حقيقية. لوحة أسعار، جرس باب، قائمة طعام، استمارة في Bürgeramt: النصوص التي تطبعها ألمانيا فعلًا، مصوَّرة ومقروءة.

الورق والهاتف. اكتب في الكتاب. امسح رمزًا فيُقرأ الفصل بصوت عالٍ، أو يتحدث معك معلم، أو يُفتح التمرين في التطبيق.

Free. الدورة كاملة، من A1 إلى C2، مجانية على languagequiz.org. وهذا الكتاب نصفها الورقي.

languagequiz.org
ابدأ مجانًا، من مستواك.